YAMAHA

KORISNIČKI PRIRUČNIK

⚠ Pre upotrebe ovog vozila pažljivo pročitajte ovaj priručnik.

XMAX

MOTOCIKL

CZD250D-A (XMAX 250 Tech MAX)
CZD250D-A (XMAX 250 Tech MAX +)
CZD300D-A (XMAX 300 Tech MAX)
CZD300D-A (XMAX 300 Tech MAX +)

BXJ-F8199-EA

Bezbednosne informacije 1

Opis 2

Sistem pametnog ključa 3

Sistem za povezivanje Smartphone uređaja 4

Instrumenti i kontrolne funkcije 5

Za vašu bezbednost - provere pre upotrebe 6

Rukovanje i detalji važni za vožnju 7

Periodično održavanje i podešavanje 8

Nega i skladištenje skutera 9

Specifikacije 10

Podaci o korisniku 11

Indeks 12

⚠ **Pre upotrebe ovog vozila pažljivo pročitajte ovaj priručnik. Ovaj priručnik mora ostati uz vozilo u slučaju dalje prodaje.**

Evropa

Izjava o usaglašenosti:

Ovim putem firma MITSUBISHI ELECTRIC MOBILITY CORPORATION izjavljuje da je radio oprema, sistem bez ključa (SKE-A7E-04, SKEA7E-06, SKEA7E-03) u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Puni tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj web-adresi:
http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/re.html

Pametna jedinica: SKEA7E-04, SKEA7E-06
Radna frekvencija: 125 kHz
Najveća izlazna snaga: 117 dBuV/m na 10 metara

Ručna jedinica: SKEA7E-03
Radna frekvencija: 433,92 MHz
Najveća izlazna snaga: 10 mW

Proizvođač:
MITSUBISHI ELECTRIC MOBILITY CORPORATION
840, Chiyoda-machi, Himeji, Hyogo 670-8677, Japan

Uvoznik:
YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.
Koolhovenlaan 101, 1119 NC Schiphol-Rijk, 1117 ZN, Schiphol, Holandija

Za Ujedinjeno Kraljevstvo

Izjava o usalanosti:

Ovime firma MITSUBISHI ELECTRIC MOBILITY CORPORATION izjavljuje da je radio oprema, sistem bez ključa (SKEA7E-04, SKEA7E-06, SKEA7E-03) u skladu s Propisima o radijskoj opremi iz 2017. godine.
Puni tekst izjave o usaglašenosti je dostupan na sledećoj web-adresi:
http://www.mitsubishielectric.com/bu/automotive/doc/ukgb.html

Pametna jedinica: SKEA7E-04, SKEA7E-06
Radna frekvencija: 125 kHz
Najveća izlazna snaga: 117 dBuV/m na 10 metara

Ručna jedinica: SKEA7E-03
Radna frekvencija: 433,92 MHz
Najveća izlazna snaga: 10 mW

Proizvođač:
MITSUBISHI ELECTRIC MOBILITY CORPORATION
840, Chiyoda-machi, Himeji, Hyogo 670-8677, Japan

Uvoznik:
YAMAHA MOTOR EUROPE N.V., BRANCH UK
Units A2-A3, Kingswey Business Park, Forsyth Road, Woking, Surrey. GU21 5SA. Ujedinjeno Kraljevstvo.

Evropa

Izjava o usaglašenosti:

Ovim putem, PT. Indonesia Nippon Seiki izjavljuje da je radijska oprema tipa Motorcycle Cluster, YA-1313 usaglašena sa smernicom 2014/53/EU.
Puni tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj web-adresi:
https://global.yamaha-motor.com/eu_doc/

Raspon frekvencija: 2400~2483,5 MHz
Snaga prenosa: -6~-5 dBm

Proizvođač:
PT. Indonesia Nippon Seiki
JL. Utama Modern Industri Blok E, Kawasan Industri Modern
Cikande, Desa. Barengkok, Kec, Kibin, Serang-Banten
Indonesia 42186

Uvoznik:
YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.
Koolhovenlaan 101, 1119 NC Schiphol-Rijk, 1117 ZN, Schiphol, Holandija

Za Ujedinjeno Kraljevstvo

UK CA Izjava o usalanosti:

Ovim putem, PT. Indonesia Nippon Seiki izjavljuje da je radijska oprema tipa Motorcycle Cluster, YA-1313 usaglašena propisima o radijskoj opremi iz 2017.
Puni tekst izjave o usaglašenosti je dostupan na sledećoj web-adresi:
https://global.yamaha-motor.com/eu_doc/

Raspon frekvencija: 2400~2483,5 MHz
Snaga prenosa: -6~-5 dBm

Proizvođač:
PT. Indonesia Nippon Seiki
JL. Utama Modern Industri Blok E, Kawasan Industri Modern
Cikande, Desa. Barengkok, Kec, Kibin, Serang-Banten
Indonesia 42186

Uvoznik:
YAMAHA MOTOR EUROPE N.V., BRANCH UK
Units A2-A3, Kingswey Business Park, Forsyth Road, Woking, Surrey. GU21 5SA. Ujedinjeno Kraljevstvo.

Usklađenost s propisom (EU) 2023/1542 u vezi baterija i otpadnih baterija

Uvoznik:
YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.
Koolhovenlaan 101, 1119 NC Schiphol-Rijk, 1117 ZN, Schiphol, Holandija

Proizvođač pametnog ključa:
MITSUBISHI ELECTRIC MOBILITY CORPORATION
840, Chiyoda-machi, Himeji, Hyogo 670-8677, Japan

CE

Proizvođač baterije pametnog ključa:
Maxell, Ltd.
Takumidai 5, Ono-shi, Hyogo, 675-1322, Japan

Upotreba zaštićenih znakova

Reč i logotipi Bluetooth® su registrovani zaštićeni znaci u vlasništvu firme Bluetooth SIG, Inc.

iOS je registrovani zaštićeni znak firme Cisco Systems, Inc. i/ili njenih zastupnika u Sjedinjenim Američkim Državama i nekim drugim državama.

Android je zaštićeni znak firme Google LLC.

Garmin StreetCross™ je zaštićeni znak firme Garmin Ltd.

Uvod

Dobro došli u Yamahin svet motociklizma!
Kao vlasnik motocikla CZD250D-A/CZD300D-A uživate pogodnosti ogromnog iskustva i najnovijih tehnologija Yamahe na području dizajna i proizvodnje visokokvalitetnih proizvoda koji su Yamahu učinili poznatom po pouzdanosti. Molimo vas da temeljno proučite ovaj priručnik kako biste u potpunosti mogli uživati u svim prednostima vašeg skutera CZD250D-A/CZD300D-A.
Ovaj korisnički priručnik ne samo što vam pruža uputstva o načinu rukovanja, provere i održavanju vašeg skutera, već i načine na koji možete zaštiti sebe i druge osobe od problema i povreda.
Takođe, velik broj saveta prisutnih u ovom priručniku pomoći će vam u održavanju vašeg skutera u najboljem mogućem stanju. Ako imate bilo kakva dodatna pitanja, ne oklevajte kontaktirati vašeg Yamaha prodavca.
Tim Yamaha želi vam brojne, bezbedne i ugodne vožnje. Ne zaboravite da bezbednost dolazi na prvom mestu!
Yamaha neprekidno istražuje poboljšanja u dizajnu i kvalitetu svojih proizvoda. Iz tog bi razloga, iako ovaj priručnik sadrži poslednje raspoložive podatke o proizvodu u trenutku svog izdavanja, mogle postojati manje razlike između vašeg skutera i ovog priručnika. Ako imate bilo kakva pitanja u vezi ovog priručnika, molimo vas da kontaktirate Yamaha prodavca.

⚠ UPOZORENJE

Ovaj priručnik pročitajte pažljivo i u celosti, pre samog rukovanja ovim skuterom.

Važni podaci u priručniku

Posebno važni podaci u ovom priručniku naglašeni su na sledeći način:

⚠	**Ovo je oznaka bezbednosnog upozorenja. Koristi se za upozorenje na potencijalnu opasnost od povreda. Poštujte sve bezbednosne poruke koje slede ovaj znak, kako biste izbegli moguće povrede ili smrt.**

⚠ UPOZORENJE	**UPOZORENJE naznačuje rizičnu okolnost koja, ako se ne izbegne, može rezultirati ozbiljnim povredama ili smrću.**

NAPOMENA	**NAPOMENA naznačuje potrebu preduzimanja posebnih mera u svrhu izbegavanja oštećivanja vozila ili druge imovine.**

SAVET	SAVET pruža ključne informacije koje olakšavaju ili pojašnjavaju postupak.

* Materijali i specifikacije podložne su izmenama bez prethodne obaveštenja.

CZD250D-A/CZD300D-A KORISNIČKI PRIRUČNIK
©2024 by Yamaha Motor Manufacturing Europe
1. izdanje, novembar 2024.
Sva prava pridržana
Izričito je zabranjeno dalje štampanje ili neovlašćena upotreba bez pismenog odobrenja firme Yamaha Motor Manufacturing Europe.
Štampano u Srbiji

Sadržaj

Bezbednosne informacije 1-1
Dodatni saveti u vezi bezbedne vožnje 1-5

Opis 2-1
Pogled s leve strane. 2-1
Pogled s desne strane 2-2
Kontrole i instrumenti 2-3

Sistem pametnog ključa 3-1
Sistem pametnog ključa. 3-1
Funkcionalni domet sistema pametnog ključa 3-2
Rukovanje pametnim ključem i mehaničkim ključevima 3-3
Pametni ključ 3-5
Zamena baterije pametnog ključa. 3-6
Glavni prekidač 3-7

Sistem za povezivanje Smartphone uređaja 4-1
Pametne funkcije: Uvod 4-1
Početno postavljanje 4-3
Telefon 4-6
Rešavanje problema s povezivanjem 4-8

Instrumenti i kontrolne funkcije 5-1
Svetlosni pokazivači i svetlosna upozorenja 5-1
Dvostruki ekrani. 5-3
Glavni prikaz 5-3
Prikaz informacija 5-5
Sistem menija. 5-12
Prekidači na rukohvatu 5-23
Poluga prednje kočnice 5-25
Poluga zadnje kočnice 5-25
ABS 5-26
Sistem kontrole prianjanja 5-27
Čep rezervoara goriva 5-28
Gorivo 5-29
Prelivno crevo rezervoara goriva. 5-31
Katalizator 5-31
Odeljci za spremanje. 5-31
Položaj upravljača 5-33
Podešavanje sklopova amortizera 5-34
DC priključci 5-34
USB Tip C utičnica 5-35
Bočni nogar 5-35
Sistem prekida kruga paljenja 5-36

Za vašu bezbednost - provere pre upotrebe 6-1

Rukovanje i detalji važni za vožnju 7-1
Razrađivanje motora 7-1
Pokretanje motora 7-2
Započinjanje kretanja 7-3
Ubrzavanje i usporavanje 7-3
Kočenje 7-4
Saveti za smanjivanje potrošnje goriva 7-4
Parkiranje 7-5

Periodično održavanje i podešavanje 8-1
Komplet alata 8-2
Tabele periodičnih održavanja. 8-3
Tabela periodičnog održavanja za sistem kontrole emisija 8-3
Tabela opšteg održavanja i podmazivanja 8-4
Uklanjanje i postavljanje ploča 8-7
Provera svećice. 8-8
Rezervoar 8-9
Motorno ulje 8-9
Zašto Yamalube? 8-10
Ulje završnog prenosa. 8-11
Rashladno sredstvo 8-11
Elementi filtera vazduha i filtera kućišta V-kaiša 8-13
Provera slobodnog hoda ručke gasa 8-16
Zazor ventila 8-17
Gume 8-17
Liveni naplaci 8-19
Provera slobodnog hoda poluge prednje i zadnje kočnice 8-19
Provera pločica prednje i zadnje kočnice 8-20
Provera nivoa tečnosti za kočnice 8-20
Zamena tečnosti za kočnice. 8-22
Provera V-kaiša 8-22
Čišćenje i podmazivanje opletene užadi 8-22
Provera i podmazivanje ručice i kabla gasa 8-23
Podmazivanje poluga prednje i zadnje kočnice 8-23

Proveravanje i podmazivanje bočnog i središnjeg nogara.....8-24
Provera prednje viljuške.....8-24
Provera upravljača.....8-25
Provera ležajeva točka.....8-25
Akumulator 8-26
Zamena osigurača.....8-27
Svetla vozila.....8-29
Zamena sijalice osvetljenja registarske tablice.....8-29
Rešavanje problema.....8-30
Tabela za rešavanje problema.....8-32
Način rada u hitnosti.....8-34

Nega i skladištenje motocikla. 9-1
Pažnja prema mat bojama.....9-1
Nega.....9-1
Skladištenje 9-4

Specifikacije.....10-1

Podaci o korisniku.....11-1
Identifikacioni brojevi.....11-1
Dijagnostički priključak.....11-2
Korišćenje vaših podataka.....11-3

Indeks 12-1

⚠ Bezbednosne informacije

Budite savestan vlasnik

Kao vlasnik vozila, odgovorni ste za bezbednost i pravilnu upotrebu vašeg skutera.

Skuteri su vozila jednostrukog traga. Bezbedna upotreba i rukovanje zavise od primene odgovarajućih tehnika vožnje kao i od stručnosti vozača. Svaki vozač pre vožnje ovim skuterom mora biti upoznat sa sledećim zahtevima.

Potrebno je da on ili ona:

- Primi temeljne instrukcije iz kompetentnog izvora o svim aspektima funkcionisanja skutera.
- Sledi upozorenja i zahteve održavanja opisane u korisničkom priručniku.
- Primi ovlašćenu obuku o bezbednim i pravilnim tehnikama vožnje.
- Primi profesionalne tehničke usluge naznačene u korisničkom priručniku i/ili u skladu s uslovima mehaničkih potreba.
- Nikad ne upotrebljavajte skuter ako niste primili pravilnu obuku i uputstva. Završite kurs obuke. Početnici bi morali primiti obuku od ovlašćenih instruktora. Kontaktirajte ovlašćenog prodavca skutera radi informacija o kursevima obuke u vašoj blizini.

Bezbedna vožnja

Provere pre upotrebe izvedite pre svakog korišćenja vozila da biste proverili je li vozilo u ispravnom stanju. Neizvođenje provere ili nepravilno održavanje vozila povećava mogućnost nezgoda ili oštećivanja opreme. Za spisak provera pre upotrebe pogledajte stranicu 6-1.

- Ovaj je skuter dizajniran za prevoz vozača i putnika.
- Nemogućnost vozača da primete i prepoznaju skuter u saobraćaju je glavni uzrok nezgoda automobila i skutera. Velik broj nezgoda prouzrokovali su vozači automobila koji nisu primetili skuter. Postizanje primećenosti pokazalo se jako efikasnim u smanjivanju verovatnoće događanja ove vrste saobraćajne nezgode.

Iz tog razloga:

  - Obucite jarko obojenu jaknu.
  - Obratite dodatnu pažnju u prilasku i tokom prolaska kroz raskršća, jer se u njima događa najveći broj nezgoda.
  - Vozite područjem u kojem vas vozači ostalih motornih vozila mogu primetiti. Izbegavajte vožnju u mrtvom uglu vozača drugog motornog vozila.
  - Nikad ne izvodite radove održavanja bez odgovarajućeg znanja. Kontaktirajte ovlašćenog prodavca skutera radi informacija o osnovnom održavanju skutera. Određene radove održavanja sme izvoditi samo certificirano osoblje.
- U velikom broju nezgoda uključeni su neiskusni vozači. Ustvari, velik broj vozača koji su bili učesnici nezgoda, uopšte nemaju važeću vozačku dozvolu.
  - Svakako osigurajte svoju osposobljenost, te osposobljenost osobe kojoj pozajmljujete skuter.
  - Budite svesni svojih veština i ograničenja. Zadržavanja unutar granica sopstvenih mogućnosti pomaže u izbegavanju nezgoda.
  - Preporučujemo da uvežbate vožnju skuterom na mestima gde

nema saobraćaja, sve dok temeljno ne upoznate s skuterom i svim njegovim kontrolama.

- Velik broj nezgoda prouzrokovan je pogrešnim rukovanjem skuterom od strane vozača. Tipična greška vozača je izletanje iz krivine usled prevelike brzine ili nedovoljnog ugla nagiba za trenutnu brzinu.
  - Uvek poštujte ograničenja brzine i nikad ne prekoračujte ograničenja uslovljena stanjem na putu i u saobraćaju.
  - Uvek signalizirajte svetlosnim pokazivačima pre promene smera ili voznog traka. Pouzdano proverite da vas vozači ostalih motornih vozila mogu primetiti.
- Držanje vozača i putnika važno je za pravilan nadzor nad vozilom.
  - Vozač bi tokom vožnje morao držati obe ruke na upravljaču i obe noge na vozačevim osloncima za noge, radi održavanja nadzora nad skuterom.
  - Putnik bi se uvek morao obema rukama pridržavati za vozača, traku sedišta ili rukohvat, zavisno od opreme, te obe noge držati na putničkim osloncima za noge. Nikad ne putujte s putnikom ako on ili ona nije u mogućnosti obe noge čvrsto držati na putničkim osloncima za noge.
- Nikad ne vozite pod uticajem alkohola ili opojnih droga.
- Ovaj je skuter dizajniran isključivo za drumsku upotrebu. Nije pogodan za upotrebu izvan saobraćajnica.

Zaštitna odeća

Najveći broj smrtnih slučajeva kod nezgoda sa skuterima posledica je povreda glave. Upotreba bezbednosne kacige je najvažniji od svih faktora pri sprečavanju ili smanjenju povreda glave.

- Uvek nosite odobrenu zaštitnu kacigu.
- Nosite zaštitu za lice ili zaštitne naočare. Strujanje vazduha preko nezaštićenih očiju može doprineti smanjenju preglednosti i usporiti reagovanje na opasnosti.
- Upotreba jakne, čvrstih cipela, pantalona, rukavica itd., efikasan je način sprečavanja ili smanjenja ogrebotina ili posekotina.
- Nikad ne nosite labavu odeću, jer bi se ona mogla zaplesti za upravljačke poluge ili točkove i prouzrokovati povredu ili nezgodu.
- Uvek nosite zaštitnu odeću koja pokriva vaše noge, gležnjeve i stopala. Motor ili izduvni sistem jako se ugreju tokom ili nakon rada i mogu izazvati opekline.
- Putnik bi se takođe morao pridržavati gore navedenih mera opreza.

Izbegnite trovanje ugljen-monoksidom

Izduvni gasovi motora sadrže smrtonosni gas ugljen-monoksid. Udisanje ugljen-monoksida može izazvati glavobolje, vrtoglavicu, pospanost, mučninu, zbunjenost i smrt.

Ugljen-monoksid je gas bez boje, okusa i mirisa koji može biti prisutan čak i ako ne primetite miris izduvnih gasova. Smrtonosni nivoi ugljen-monoksida mogu se brzo nakupiti, te vas može brzo svladati i onemogućiti vam da se spasite. Takođe, opasni nivoi ugljen-monoksida mogu se zadržati satima ili danima u zatvorenom ili slabo provetrenom prostoru. Ako osetite bilo koje simptome trovanja ugljen-monoksidom, odmah napustite opasno područje, izađite na svež vazduh i ZATRAŽITE LEKARSKU POMOĆ.

- Motor ne pokrećite u zatvorenim prostorima. Čak i ako pokušate provetravati ventilatorima ili otvaranjem prozora i vrata, ugljen-monoksid može brzo dostignuti opasne nivoe.

- Motor ne pokrećite u slabo provetravanim ili delimično zatvorenim područjima kao što su štale, garaže ili radionice.
- Kad ste na otvorenom, motor ne pokrećite na mestima gde bi gasovi mogli biti uvučeni u zgradu kroz otvore kao što su prozori ili vrata.

Teret

Dodavanje opreme ili tereta na vaš skuter može znatno uticati na stabilnost i upravljivost u slučaju da je raspored težine skutera izmenjen. Da biste izbegli mogućnost nezgoda, budite izuzetno pažljivi prilikom dodavanja tereta ili dodatne opreme na vaš skuter. Budite posebno pažljivi tokom vožnje skuterom na kojem je dodan teret ili dodatna oprema. Ovde su navedene neke opšte smernice koje je potrebno slediti u slučaju dodavanja tereta na skuter, kao i informacije o dodatnoj opremi:

Ukupna težina vozača, putnika, dodatne opreme i tereta ne sme biti veća od najveće dopuštene nosivosti. **Upotreba preopterećenog vozila može izazvati nezgodu.**

Najveća nosivost:
165 kg

Prilikom postavljanja tereta unutar raspona ovog ograničenja, obratite pažnju na sledeće:

- Teret i dodatnu opremu trebalo bi postaviti na što manju visinu od tla i što bliže telu skutera, u okviru mogućnosti. Najteže predmete postavite i osigurajte što bliže težištu vozila, a težinu ravnomerno rasporedite na obe strane skutera kako biste smanjili neuravnoteženost ili nestabilnost.
- Tereti koji se pomeraju mogu izazvati nagle poremećaje ravnoteže. Pre vožnje proverite da su dodatna oprema i teret sigurno pričvršćeni na skuter. Redovno proveravajte nosače dodatne opreme i držače tereta.
  - Pravilno podesite vešanje prema vašem teretu (samo na modelima s podesivim vešanjem) i proverite stanje i pritisak u gumama.
  - Nikad ne postavljajte ikakve velike ili teške predmete na upravljač, prednju viljušku ili prednji blatobran. Takvi predmeti mogu stvoriti nestabilnosti pri upravljanju ili spori odziv pri upravljanju.
- **Ovo vozilo nije dizajnirano za vuču prikolice ili priključivanje poluprikolice.**

Originalna Yamaha dodatna oprema

Odabir dodatne opreme za vaše vozilo je važna odluka. Originalna Yamaha dodatna oprema, koja je dostupna samo kod Yamaha prodavca, projektovana je, ispitana i odobrena od firme Yamaha za upotrebu na vašem vozilu.

Velik broj firmi koje nisu povezane s firmom Yamaha proizvode delove i dodatnu opremu ili nude druga modificiranja Yamaha vozila. Firma Yamaha nije u mogućnosti ispitati proizvode u slobodnoj prodaji iz ponude ostalih firmi.

Iz tog razloga, firma Yamaha ne ohrabruje i ne preporučuje korišćenje dodatne opreme koju ne prodaje firma Yamaha ili modifikacija koje ne preporučuje izričito firma Yamaha, čak i ako ih proda i ugradi Yamaha prodavac.

Dodatni delovi iz slobodne prodaje, dodatna oprema i modifikacije

Iako biste u slobodnoj prodaji mogli pronaći dodatne delove koji dizajnom i kvalitetom liče na originalnu Yamaha dodatnu opremu, potrebno je uočiti da neki takvi dodatni delovi ili modifikacije nisu pogodni zbog potencijalne opasnosti za vašu i bezbednost drugih osoba. Ugradnja dodatnih delova iz slobodne prodaje ili izvođenje drugih modifikacija na vašem vozilu koja menjaju njegov dizajn ili radne karakteristike mogu vas i druge osobe izložiti povećanom riziku od ozbiljnih povreda ili smrti. Vi ste odgovorni za povrede nastale usled izmena na vozilu.

Pri ugradnji dodatne opreme uvek imajte na umu sledeće smernice, kao i one opisane u poglavlju "Teret".

- Nikad ne postavljajte dodatnu opremu ili terete koji bi mogli negativno uticati na performanse vašeg skutera. Pažljivo pregledajte dodatnu opremu pre njene upotrebe, kako biste proverili da ni na koji način ne smanjuje udaljenost od tla tokom vožnje po ravnome tlu ili kroz krivinu, da ni na koji način ne ograničava hod vešanja, upravljača ili kontrola, kao i da ne zaklanjaju svetla ili ogledala.
  - Dodatna oprema postavljena na upravljač ili na prednju viljušku mogu izazvati nestabilnost zbog nepravilnog rasporeda težine ili aerodinamičnih promena. U slučaju postavljanja dodatne opreme na upravljač ili na prednju viljušku, potrebno je da imaju što manju težinu i volumen.
  - Kabasta ili velika dodatna oprema može ozbiljno uticati na stabilnost skutera zbog aerodinamičnih efekata. Vazdušno strujanje može izazvati podizanje skutera ili skuter može postati nestabilan u slučaju poprečnog vetra. Ova dodatna oprema takođe može prouzrokovati nestabilnost dok pretičete veća vozila ili ona pretiču vas.
  - Određena dodatna oprema može prisiliti vozača da se pomeri iz svog uobičajenog položaja za vožnju. Ovaj nepravilan položaj ograničava slobodu kretanja vozača i može ograničiti mogućnosti nadzora, pa iz tog razloga takva dodatna oprema ne preporučuje.
- Budite pažljivi u slučaju dodavanja električne dodatne opreme. Ako električna dodatna oprema nadmaši mogućnosti električnog sistema skutera, može doći do električnog kvara koji može prouzrokovati opasan prestanak rada svetala ili motora.

Gume i naplaci u slobodnoj prodaji

Gume i naplaci isporučeni uz vaš skuter dizajnirani su kako bi odgovarali njegovim performansama i pružili najbolju kombinaciju upravljivosti, kočenja i udobnosti. Druge gume, naplaci, veličine i kombinacije možda nisu pogodne. Za specifikacije o gumama i dodatne informacije o zameni guma pogledajte stranicu 8-17.

Transportovanje skutera

Obavezno se pridržavajte sledećih uputstava pre transportovanja skutera u drugom vozilu.

- Uklonite sve labave predmete sa skutera.
- Prednje točkove usmerite prema napred na prikolici ili kamionu i uglavite ih u šini da biste sprečili pomeranje.
- Skuter osigurajte osiguravajućim trakama ili odgovarajućim kaiševima koji su pričvršćeni za čvrste delove skutera, kao što su okvir ili gornja trostruka čeljust prednje viljuške (a ne,

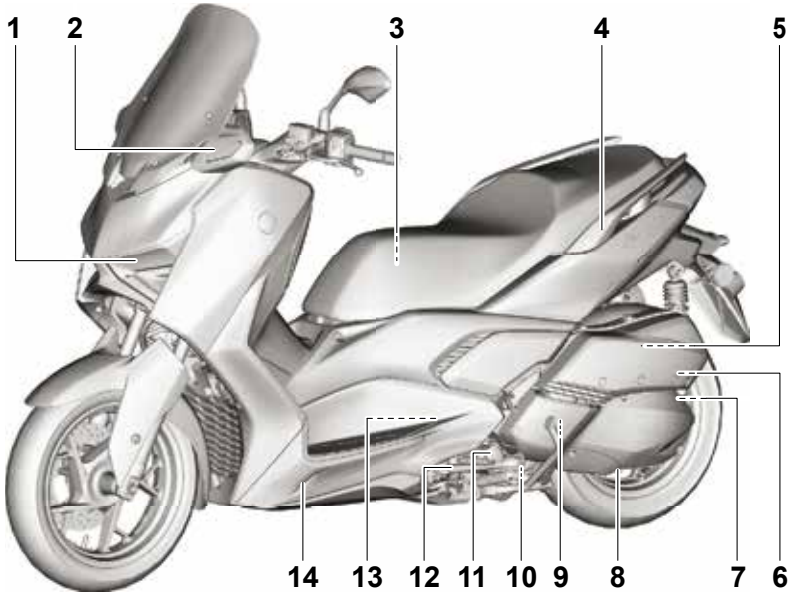
na primer, za gumene rukohvate ili pokazivače smera ili delove koji se mogu polomiti). Pažljivo odaberite položaj kaiševa kako se oni tokom transporta ne bi trljalo po obojenim površinama.

- Ako je moguće, vešanje mora biti donekle stisnut pomoću osiguravajućih traka, kako skuter ne bi preterano poskakivao tokom transporta.

Dodatni saveti u vezi bezbedne vožnje

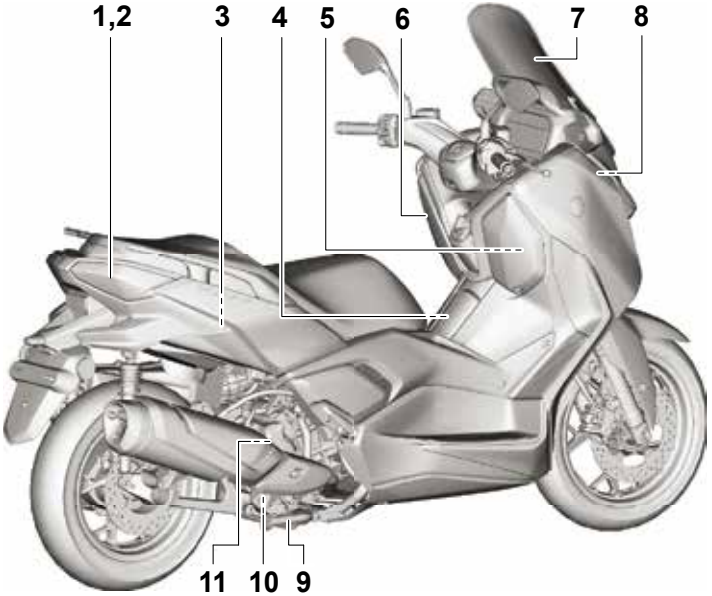
- Pre skretanja svakako uključite svetlosnu signalizaciju.
- Kočenje na vlažnom kolovozu može biti izuzetno otežano. Izbegavajte snažna kočenja jer skuter može prokliziti. Tokom kočenje na vlažnom kolovozu blago primenjujte kočnice.
- Usporite pre zaokreta u raskršću ili krivinama. Nakon dovršetka zaokreta polako ubrzavajte.
- Budite pažljivi tokom mimoilaženja parkiranih vozila. Vozač vas možda nije uočio i mogao bi iznenadno otvoriti vrata i preprečiti vam put.
- Ako su vlažni, železnički prelazi, tramvajske šine, čelične ploče na gradilištima i poklopci šahtova postaju izuzetno klizavi. Usporite i pažljivo ih prelazite. Skuter održite u uspravnom položaju jer bi u protivnom mogao otklizati pod vama.
- Kočne pločice i laminati kočnica mogu postati mokrim tokom pranja skutera. Nakon pranja skutera, a pre vožnje, proverite kočnice.
- Uvek nosite zaštitnu kacigu, rukavice, pantalone (sužene u nogavicama i oko zgloba kako ne bi lepršale) i jarko obojenu jaknu.
- Na skuteru ne nosite previše prtljaga. Previše opterećen skuter nije stabilan u vožnji. Za učvršćivanje bilo kakvog prtljaga na nosač (ako je ugrađen) upotrebite čvrsto uže. Labavi teret uticaće na stabilnost skutera i može vam skrenuti pažnju s puta. (Pogledajte stranicu 1-3.)

Pogled s leve strane



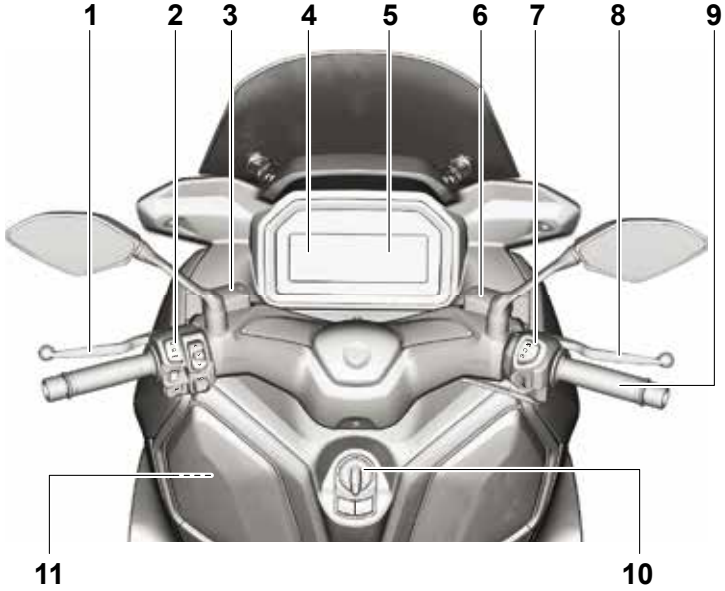
1. Glavna svetla (stranica 8-29)
2. Prednji pokazivač smera
3. Komplet alata (stranica 8-2)
4. Rukohvat (stranica 7-3)
5. Element filtera za vazduh (stranica 8-13)
6. Prsten za podešavanje predopterećenja opruge sklopa amortizera (stranica 5-34)
7. Čep otvora za punjenje ulja završnog prenosa (stranica 8-11)
8. Čep otvora za drenažu ulja završnog prenosa (stranica 8-11)
9. Element filtera vazduha kućišta V-kaiša (stranica 8-13)
10. Čep otvora za drenažu ulja motora (stranica 8-9)
11. Element filtera ulja za motor (stranica 8-9)
12. Bočni nogar (stranica 5-35)
13. Svećica (stranica 8-8)
14. Rezervoar rashladne tečnosti (stranica 8-11)

Pogled s desne strane



1. Zadnje svetlo
2. Zadnji pokazivač smera
3. Zadnji odeljak za spremanje (stranica 5-31)
4. Čep rezervoara goriva (stranica 5-28)
5. Akumulator (stranica 8-26)
6. Odeljak za spremanje A (stranica 5-31)
7. Vetrobransko staklo (stranica 8-27)
8. Osigurači (stranica 8-27)
9. Središnji nogar (stranica 8-24)
10. Kontrolno okno za proveru nivoa ulja za motor (stranica 8-9)
11. Čep otvora za punjenje ulja motora (stranica 8-9)

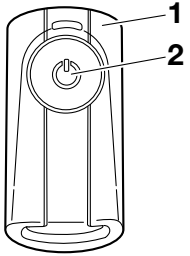
Kontrole i instrumenti



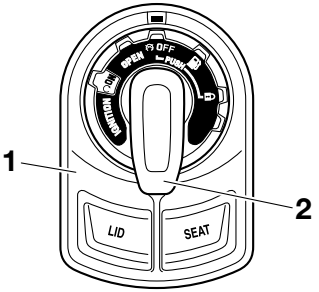
1. Poluga zadnje kočnice (stranica 5-25)
2. Prekidači na levom rukohvatu (stranica 5-23)
3. Rezervoar tečnosti za zadnju kočnicu (stranica 8-20)
4. Glavni ekran (stranica 5-3)
5. Prikaz informacija (stranica 5-5)
6. Prednji rezervoar tečnosti za kočnice (stranica 8-20)
7. Prekidači na desnom rukohvatu (stranica 5-23)
8. Poluga prednje kočnice (stranica 5-25)
9. Ručka gasa (stranica 8-16)
10. Glavni prekidač (stranica 3-7)
11. USB Tip C priključnica (stranica 5-35)

Sistem pametnog ključa

Sistem pametnog ključa omogućava upotrebu vozila bez korišćenja mehaničkog ključa. Takođe, postoji funkcija povratnog odgovora koja vam pomaže u lociranju vozila na parkiralištu. (Pogledajte stranicu 3-5.)



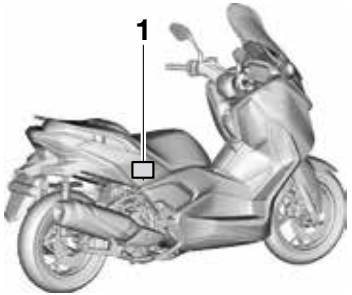
1. Pametni ključ
2. Taster pametnog ključa



1. Glavni prekidač
2. Dugme glavnog prekidača

⚠ UPOZORENJE

- **Implantirane srčane stimulatore (pejsmejkere) ili srčane defibrilatore, kao i ostale medicinske uređaje držite podalje od antene ugrađene na vozilu (pogledajte ilustraciju).**
- **Radijski valovi koje zrači antena mogu uticati na rad takvih uređaja kada su u blizini.**
- **Ako imate električni medicinski uređaj, pre upotrebe vozila potražite savet lekara ili proizvođača uređaja.**



1. Antena ugrađena na vozilu

NAPOMENA

Sistem pametnog ključa upotrebljava slabe radijske valove. Sistem pametnog ključa možda neće raditi u sledećim situacijama.

- **Pametni ključ je postavljen na mestu koje je izloženo snažnim radijskim valovima ili drugim elektromagnetskim šumovima.**
- **Postrojenja u blizini koja zrače snažne radijske valove (TV ili radijski tornjevi, elektrane, TV ili radijske stanice, aerodromi itd.).**
- **U neposrednoj blizini pametnog ključa nosite ili koristite komunikacionu opremu kao što su radio ili mobilni telefon.**
- **Pametni ključ je u kontaktu s metalnim predmetom ili je prekriven njime.**

- **U blizini se nalaze druga vozila opremljena pametnim ključem.**

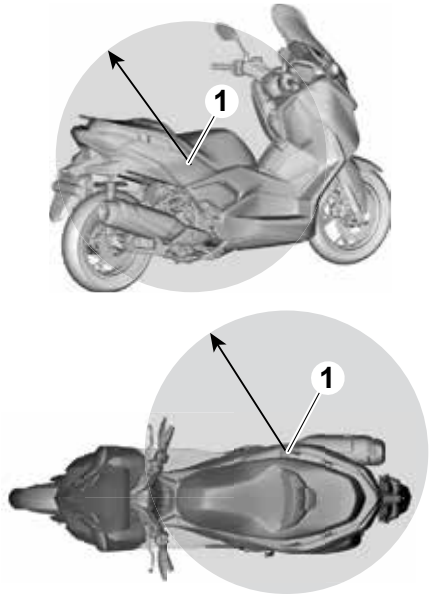
U takvim situacijama premestite pametni ključ na drugu lokaciju i ponovo izvedite postupak. Ako i dalje ne radi, vozilo koristite u načinu rada za hitnost. (Pogledajte stranicu 8-34.)

SAVET

Radi očuvanja napajanja akumulatora, sistem pametnog ključa isključuje se približno 9 dana nakon poslednje upotrebe vozila (funkcija povratnog odgovora je onemogućena). U toj situaciji jednostavno pritisnite dugme glavnog prekidača da biste ponovo uključili sistem pametnog ključa.

Funkcionalni domet sistema pametnog ključa

Funkcionalni domet sistema pametnog ključa je približno 80 cm od antene.



1. Antena ugrađena na vozilu

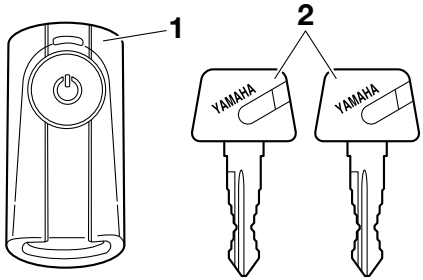
SAVET

- Obzirom da sistem pametnog ključa koristi slabe radijske valove, okolina može uticati na funkcionalni domet.
- Kada se baterija u pametnom ključu isprazni, pametni ključ možda neće raditi ili će njegov funkcionalni domet biti jako kratak.
- Ako se pametni ključ isključi, vozilo neće prepoznati pametni ključ, čak i ako je unutar funkcionalnog dometa. Ako sistem pametnog ključa ne radi, pogledajte stranicu 3-5 i proverite je li pametni ključ uključen.
- Smeštanje pametnog ključa u prednji ili zadnji odeljak za spremanje može blokirati komunikaciju između pametnog ključa i vozila. Ako je zadnji odeljak za spremanje zaključan i pametni ključ je u njemu, sistem pametnog ključa mogao bi biti onemogućen. Pametni ključ trebate uvek nositi uz sebe.
- Kada napuštate vozilo, pobrinite se da zaključate upravljač i da sa sobom ponesete pametni ključ. Preporučuje se da isključite pametni ključ.

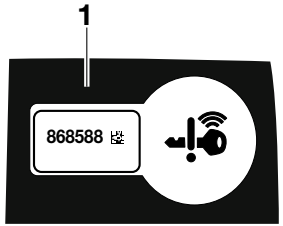
⚠ UPOZORENJE

- **Pametni ključ trebate nositi uz sebe. Nemojte ga spremati na vozilu.**
- **Kada je pametni ključ unutar funkcionalnog dometa, budite pažljivi jer druge osobe koje nemaju pametni ključ mogu pokrenuti motor i upravljati vozilom.**

Rukovanje pametnim ključem i mehaničkim ključevima



1. Pametni ključ
2. Mehanički ključ



1. Kartica s identifikacionim brojem

⚠ UPOZORENJE

- **Pametni ključ trebate nositi uz sebe. Nemojte ga spremati na vozilu.**
- **Kada je pametni ključ unutar funkcionalnog dometa, budite pažljivi jer druge osobe koje nemaju pametni ključ mogu pokrenuti motor i upravljati vozilom.**

Uz ovo vozilo isporučen je jedan pametni ključ, dva mehanička ključa i jedna kartica s identifikacionim brojem.
Ako se isprazni akumulator vozila, za otvaranje sedišta može se upotrebiti mehanički ključ. **Pored pametnog ključa, nosite uz sebe i jedan mehanički ključ.**
Ako se pametni ključ izgubi ili se isprazni baterija pametnog ključa, identifikacioni broj može se upotrebiti za upotrebu vozila u načinu rada za hitnost. (Pogledajte stranicu 8-34.) **Zabeležite svoj identifikacioni broj radi slučaja hitnosti.**
Ako se pametni ključ izgubi i identifikacioni broj sistema pametnog ključa nije poznat, celokupni sistem pametnog ključa mora se promeniti uz značajan trošak. **Karticu s identifikacionim brojem čuvajte na bezbednom mestu.**

NAPOMENA

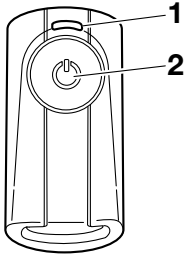
Pametni ključ sadrži osetljive elektronske komponente. Pridržavajte se sledećih mera opreza da biste sprečili moguće neispravnosti ili oštećivanje.

- **Ne odlažite i ne spremajte pametni ključ u odeljak za spremanje. Pametni ključ može se oštetiti vibracijama sa puta ili preteranom toplotom.**
- **Nemojte ispuštati, povijati ili pametni ključ izlagati snažnim udarcima.**
- **Ne uranjajte pametni ključ u vodu ili druge tečnosti.**
- **Ne postavljajte teške predmete na pametni ključ i ne izlažite ga preteranom naprezanju.**
- **Nemojte ostavljati pametni ključ na mestu koje je izloženo direktnom sunčevom svetlu, visokoj temperaturi ili visokoj vlažnosti.**
- **Nemojte brusiti i ne pokušavajte menjati pametni ključ.**
- **Pametni ključ držite podalje od snažnih magnetnih polja i magnetnih predmeta, kao što su držači ključeva, TV uređaji i računari.**
- **Pametni ključ držite podalje od električne medicinske opreme.**
- **Nemojte dopustiti da ulja, sredstva za poliranje, gorivo ili bilo koja druga snažna hemikalija dođe u dodir s pametnim ključem. Telo pametnog ključa može promeniti boju ili napuknuti.**

SAVET

- Vek trajnosti baterije pametnog ključa je približno dve godine, ali to može varirati zavisno od radnih uslova.
- Bateriju pametnog ključa zamenite kada svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa trepće 20 sekundi nakon uključivanja vozila ili kada se svetlosni pokazivač pametnog ključa ne uključi nakon pritiska tastera pametnog ključa. (Pogledajte stranicu 3-6.) Ako sistem pametnog ključa i dalje ne radi nakon promene baterije pametnog ključa, proverite akumulator vozila i zatim zatražite od Yamaha prodavca da proveri vozilo.
- Ako pametni ključ neprestano prima radijske valove, baterija pametnog ključa brzo će se isprazniti. (Na primer, kada se postavi u blizini električnih proizvoda, kao što su TV uređaj, radio ili računar.)
- Možete registrovati do šest pametnih ključeva za jedno vozilo. Za rezervne pametne ključeve kontaktirajte Yamaha prodavca.
- Ako se pametni ključ izgubi, odmah kontaktirajte Yamaha prodavca kako biste sprečili krađu vozila.

Pametni ključ



1. Svetlosni pokazivač pametnog ključa
2. Taster pametnog ključa

⚠ UPOZORENJE

- **Pametni ključ trebate nositi uz sebe. Nemojte ga spremati na vozilu.**
- **Kada je pametni ključ unutar funkcionalnog dometa, budite pažljivi jer druge osobe koje nemaju pametni ključ mogu pokrenuti motor i upravljati vozilom.**

Uključivanje i isključivanje pametnog ključa

Pritisnite taster pametnog ključa na približno 1 sekundu da biste uključili ili isključili pametni ključ. Ako se pametni ključ isključi, vozilom se ne može upravljati čak i kada je pametni ključ unutar funkcionalnog dometa. Da biste upotrebili vozilo, uključite pametni ključ i prinesite ga u radni domet.

Proveravanje je li pametni ključ uključen ili isključen

Pritisnite taster pametnog ključa da biste potvrdili trenutno radno stanje pametnog ključa.

Ako svetlosni pokazivač pametnog ključa:

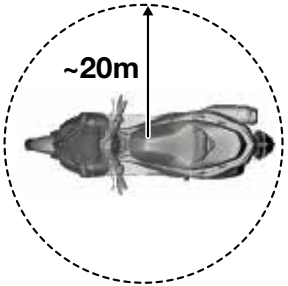
- Brzo se uključuje na 0,1 sekundu: Pametni ključ je uključen.
- Sporo se uključuje na 0,5 sekundi: Pametni ključ je isključen.

Funkcija udaljenog povratnog odgovora

Pritisnite taster pametnog ključa da biste upotrebili funkciju udaljenog povratnog odgovora. Zvučni signal oglasiće se dvaput i svi pokazivači smera zatreptaće dvaput. Ova je funkcija pogodna za lociranje vašeg vozila na parkiralištu i drugim mestima.

Radni domet funkcije povratnog odgovora

Prikazan je približan funkcionalni domet funkcije povratnog odgovora.



Obzirom da sistem pametnog ključa koristi slabe radijske valove, okolina može uticati na funkcionalni domet.

Uključivanje i isključivanje zvučnog signala povratnog odgovora

Zvučni signal koji se oglašava prilikom rada funkcije povratnog odgovora može se uključiti ili isključiti na sledeći način.

1. Uključite pametni ključ i prinesite ga u radni domet.
2. Okrenite glavni prekidač u položaj "OFF (ISKLJUČENO)", a zatim jedanput pritisnite dugme glavnog prekidača.
3. Unutar 9 sekundi od pritiskanja dugmeta, ponovo pritisnite dugme i držite ga 5 sekundi.

4. Postavljanje je dovršeno kada se oglasi zvučni signal.
   Ako se zvučni signal:
   - Oglasi dvaput: Zvučni signal je isključen.
   - Oglasi jedanput: Zvučni signal je uključen.

Zamena baterije pametnog ključa

Neka Yamaha prodavac zameni bateriju u sledećim situacijama:

- Svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa trepće približno 20 sekundi kada se uključi napajanje vozila.
- Funkcija povratnog odgovora ne radi ili je njen radni domet jako malen.



1. Svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa ""

⚠ UPOZORENJE

Baterija sadrži zapaljive materijale, kao što su litijum i organski elektrolit. Sledećih se mera opreza treba pridržavati radi bezbedne upotrebe ovih baterija:

- **Nemojte kratko spajati bateriju**
- **Nemojte puniti bateriju**
- **Nemojte bateriju uranjati u vodu**
- **Nemojte bateriju deformisati ili oštećivati ni na koji način**
- **Nemojte bateriju modifikovati ni na koji način**



Propisana baterija:
CR2032

⚠ UPOZORENJE

U slučaju nepravilne zamene baterije postoji opasnost od eksplozije.

- **Zamenite isključivo istom ili ekvivalentnom.**
- **Proverite i pridržavajte se svih lokalnih zakona i propisa za odlaganje baterija i akumulatora.**
- **Bateriju nikad ne bacajte u vatru i nikad je nemojte mehanički drobiti ili rezati.**

- **Ako je baterija nepravilno odbačena ili zagrevana na visoku temperaturu (100 °C ili viša), unutar baterije može se stvoriti gas koji će uzrokovati curenje elektrolita, interni kratki spoj, stvaranje toplote, eksploziju i žestoko iskrenje.**

Ručnu jedinicu ne izlažite preteranoj toploti, kao što su sunčeva svetlost, plamen ili slično.

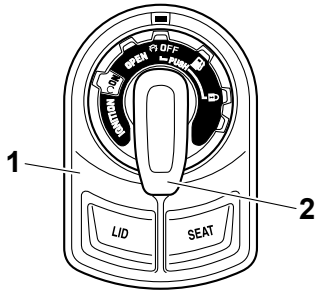
Nemojte gutati baterije. Opasnost od hemijskih opeklina.

- **Uređaj je opremljen tankom baterijom u obliku dugmeta/novčića. U slučaju gutanja baterije u obliku dugmeta/novčića ili ako dospe u bilo koji deo unutar tela, ona može uzrokovati ozbiljne unutrašnje opekline unutar samo 2 sata i može dovesti do smrti. Nove i korišćene baterije držite podalje od dece.**
- **Ako se odeljak baterije ne zatvara kako treba, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od dece.**
- **Ako mislite da je baterija bila progutana ili se našla unutar bilo kojeg dela tela, odmah potražite lekarsku pomoć.**

Oznaka upozorenja ISO 7000-0434 nalazi se na kućištu.

⚠: Ova oznaka je predviđena za upozoravanje korisnika na prisutnost važne uputstava za korišćenje i održavanje (servisiranje) u priručniku koji je isporučen uz uređaj.

Glavni prekidač



1. Glavni prekidač
2. Dugme glavnog prekidača



1. Svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa "🔑"

Glavni prekidač koristi se za uključivanje i isključivanje napajanja vozila, zaključavanje/otključavanje upravljača, te za otvaranje sedišta, poklopca rezervoara

goriva i odeljaka za spremanje A. Nakon pritiska dugmeta glavnog prekidača i potvrđivanja od strane pametnog ključa, glavni se prekidač može okrenuti dok je uključen svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa (približno 4 sekunde).

⚠ UPOZORENJE

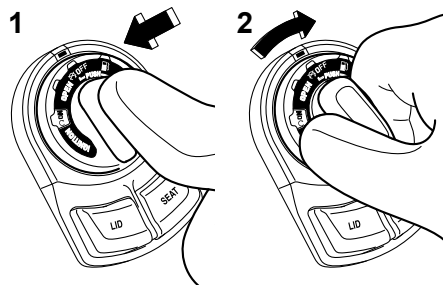
Nikad ne okrećite glavni prekidač u položaj "OFF (ISKLJUČENO)", "🔒" ili "OPEN (OTVORENO)" dok je vozilo u pokretu. Ovime ćete isključiti električni sistem i možete prouzrokovati gubitak upravljivosti ili nezgodu.

SAVET

Nemojte uzastopno pritiskati dugme glavnog prekidača ili dugme zakretati izvan uobičajenih potreba. U suprotnom, radi zaštite glavnog prekidača od oštećenja, sistem pametnog ključa privremeno će onemogućiti pametni ključ i treptaće svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa. U tom slučaju sačekajte da svetlosni pokazivač prestane treptati pre ponovne upotrebe glavnog prekidača.

Dole su opisani položaji glavnog prekidača.

ON (UKLJUČENO)



1. Pritisnite.
2. Okrenite.

Svi električni krugovi primaju napajanje i motor je moguće pokrenuti.

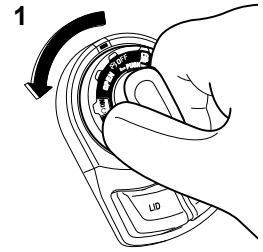
Uključivanje napajanja vozila

1. Uključite pametni ključ i prinesite ga u radni domet.
2. Pritisnite dugme glavnog prekidača i svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa uključiće se na približno 4 sekunde.
3. Dok je uključen svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa, okrenite glavni prekidač u položaj "ON (UKLJUČENO)". Svi pokazivači smera zatreptaće dvaput i uključiće se napajanje vozila.

SAVET

- Ako je napon akumulatora vozila slab, pokazivači smera neće zatreptati.
- Za informacije o uključivanju napajanja vozila bez pametnog ključa pogledajte "Način rada u hitnosti" na stranici 8-34.

OFF (ISKLJUČENO)



1. Okrenite.

Svi električni sistemi su isključeni.

Isključivanje napajanja vozila

1. Kada je pametni ključ uključen i unutar dometa, glavni prekidač okrenite u položaj "OFF (ISKLJUČENO)".
2. Pokazivači smera zatreptaće jedanput i isključiće se napajanje vozila.

SAVET

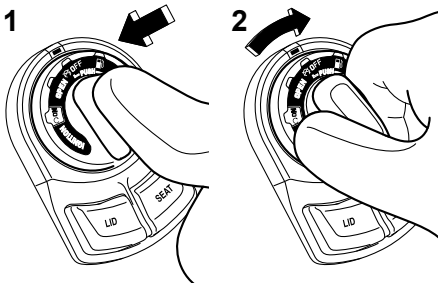
Kada je glavni prekidač u položaju "OFF (ISKLJUČENO)" ali nije moguće potvrditi pametni ključ (pametni ključ je izvan radnog dometa ili je isključen), zvučni signal oglasiće se na 3 sekunde i svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa treptaće 30 sekundi.

- Tokom ovih 30 sekundi može se slobodno koristiti glavni prekidač.
- Nakon 30 sekundi automatski će se isključiti napajanje vozila.
- Da biste odmah isključili napajanje vozila, dugme glavnog prekidača pritisnite četiri puta unutar 2 sekunde.

"OPEN (OTVORENO)"

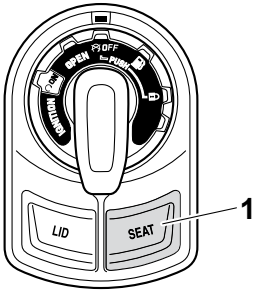
Na glavni prekidač se dovodi napajanje. Sedište i odeljak za spremanje A mogu se otvoriti.

Za otvaranje sedišta i odeljka za spremanje A



1. Pritisnite.
2. Okrenite.

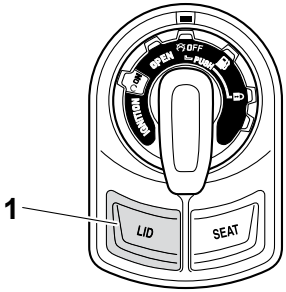
1. Kada je pametni ključ uključen i unutar dometa, pritisnite dugme glavnog prekidača.
2. Dok je uključen svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa, okrenite glavni prekidač u položaj "OPEN (OTVORENO)".
3. Da biste otvorili sedište, pritisnite taster "SEAT (SEDIŠTE)" i zatim podignite zadnji deo sedišta.



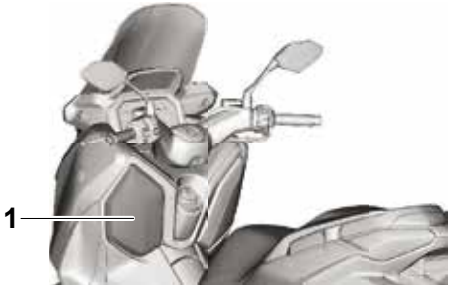
1. Taster "SEAT (SEDIŠTE)"



4. Da biste otvorili odeljak za spremanje A, pritisnite taster "LID (POKLOPAC)".



1. Taster "LID (POKLOPAC)"



1. Odeljak za čuvanje A

SAVET

Pre kretanja se pobrinite da su sedište i odeljak za spremanje sigurno zatvoreni.

Podsetnik na otvoreni položaj

Kako bi se sprečilo da vozilo nehotično ostavite otključanim kada ga napustite i glavni prekidač je još u položaju "OPEN (OTVORENO)", zvučni signal sistema pametnog ključa oglasiće se u sledećim uslovima.

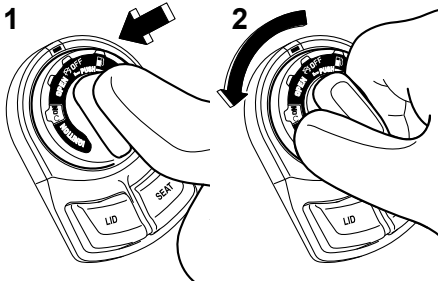
- Kada je glavni prekidač u položaju "OPEN (OTVORENO)" 3 minute
- Ako je pametni ključ isključen dok je glavni prekidač u položaju "OPEN (OTVORENO)"
- Ako napustite domet sistema pametnog ključa dok je glavni prekidač u položaju "OPEN (OTVORENO)"

Ako se zvučni signal oglasi nakon 3 minute, glavni prekidač okrenite u položaj "OFF (ISKLJUČENO) ili "🔒".
Ako se zvučni signal oglasi jer je pametni ključ isključen ili je izvan dometa, uključite pametni ključ ili se vratite u domet.

SAVET

- Zvučni signal isključiće se nakon 1 minute.
- Sedište se takođe može otključati i mehaničkim ključem. (Pogledajte stranicu 5-31.)

"🔒" (zaključano)



1. Pritisnite.
2. Pritisnite i okrenite.

Upravljač je zaključan i svi električni sistemi su isključeni.

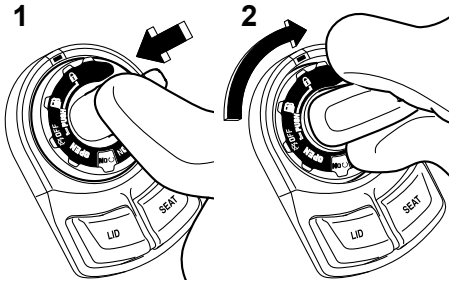
Zaključavanje upravljača

1. Upravljač zakrenite krajnje ulevo.
2. Kada je pametni ključ uključen i unutar dometa, pritisnite dugme glavnog prekidača.
3. Dok je uključen svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa, pritisnite i okrenite glavni prekidač u položaj "🔒".

SAVET

Ako se upravljač ne može zaključati, pokušajte upravljač lagano zakrenuti nazad udesno.

Otključavanje upravljača

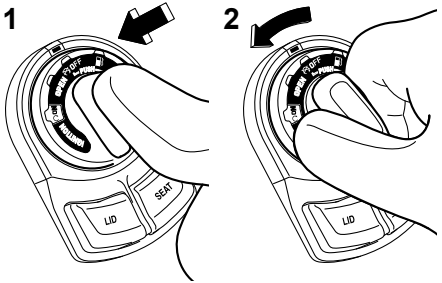


1. Pritisnite.
2. Pritisnite i okrenite.

1. Kada je pametni ključ uključen i unutar dometa, pritisnite dugme glavnog prekidača.
2. Dok je uključen svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa, pritisnite i okrenite glavni prekidač u željeni položaj.

"⛽" (poklopac čepa rezervoara goriva)

Otvaranje poklopca čepa rezervoara goriva



1. Pritisnite.
2. Okrenite.

1. Kada je pametni ključ uključen i unutar dometa, pritisnite dugme glavnog prekidača.
2. Dok je uključen svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa, okrenite glavni prekidač u položaj "⛽".

Zatvaranje poklopca čepa rezervoara za gorivo

Pritisnite poklopac čepa rezervoara za gorivo prema dole dok se ne zatvori.

SAVET

Pre kretanja pobrinite se da je poklopac čepa rezervoara za gorivo sigurno zatvoren.

Pametne funkcije: Uvod

⚠ UPOZORENJE

- **Nedostatak pažnje tokom vožnje može dovesti do smrti ili ozbiljnih povreda. Uvek se koncentrišite na vožnju i držite pogled i pažnju na putu.**
- **Zaustavite vozilo pre izvođenja bilo kakvih promena u podešavanjima.**
- **Promena podešavanja tokom vožnje može omesti rukovaoca i povećati rizik od nezgode.**
- **Nikad ne uklanjajte ruke s rukohvata tokom vožnje.**
- **Nivo jačine zvuka održavajte dovoljno niskom da održite svest o svom okruženju i garantujte bezbednost.**

Ovo je vozilo opremljeno opsežnim kompletom pametnih funkcija koje koriste vaš smartphone uređaj, povezan putem komunikacione upravljačke jedinice (Communication Control Unit - CCU) i aplikacije MyRide na telefonu.

- GPS navigacija (zahteva Garmin StreetCross) (stranica 4-4)
- Telefon (stranica 4-6)
- Audio reprodukcija (stranica 5-13)
- Obaveštenja na smartphone uređaju (stranica 5-15)
- Vremenska prognoza (stranica 5-16)
- Automatsko ažuriranje sata (stranica 5-18)
- Podešavanja jezika (stranica 4-2)

SAVET

- Neke funkcije možda neće biti dostupne zavisno od vašeg smartphone uređaja.
  Neke muzičke i SNS aplikacije možda neće raditi pravilno uz druge aplikacije.
- Potrebno je približno 10 sekundi da sistem CCU pokrene funkciju Bluetooth nakon uključivanja vozila. Za to vreme biće zasivljene povezane funkcije u sistemu menija.



Pametnim funkcijama pristupa se putem ekrana za prikaz informacija (stranica 5-12). Sistemom menija i svim povezanim funkcijama upravlja se pomoću prekidača "^"/"v"/"✓" i tastera "⮌" (stranica 5-24).
Prvo pročitajte o upotrebi osnovnih kontrola menija u sledećem odeljku, a zatim dovršite inicijalno podešavanje i povezivanje smartphone uređaja.

Sistem za povezivanje Smartphone uređaja

Kontrole sistema menija



1. Prekidači "^"/"v"
2. Prekidač "✔"
3. Taster "⌂"

Ovaj priručnik koristi sledeće pojmove za opisivanje upotrebe kontrola menija:

Kratki pritisak	Kratko pritisnite prekidač ili taster
Držite pritisnuto	Držite pritisnut prekidač ili taster 1 sekundu

Osnovni postupci u sistemu menija:

- Prekidačima "^"/"v" označite i podesite stavke menija.
- Kratko pritisnite prekidač "✔" da biste otvorili sistem menija s početnog ekrana ili izvršili odabir u sistemu menija.
- Kratko pritisnite taster "⌂" za prebacivanje između 3 početna ekrana ili povratak na prethodni ekran u sistemu menija.
- Držite pritisnut taster "⌂" za izlaz iz sistema menija i povratak na početni ekran.

SAVET

Kada navigacioni sistem nije povezan, početni ekran navigacije ne može se prebacivati korišćenjem tastera "⌂".

Aplikacija MyRide

MyRide je besplatna aplikacija potrebna za povezivanje CCU-a i smartphone uređaja. Aplikacija se može potražiti prema nazivu i preuzeti u prodavnici aplikacija na vašem smartphone uređaju.

SAVET

- Za upotrebu aplikacije MyRide morate prihvatiti uslove njene upotrebe.
- Aplikacija MyRide možda neće funkcionisati na svim verzijama smartphone uređaja ili operativnih sistema.
- Navigacija i ostale funkcije zahtevaju da se dopuštenje GPS pristupa postavi na "Uvek dopusti" na smartphone uređaju.
- Svaki pametni telefon radi drugačije. Informacije o povezivanju, Bluetooth, dozvolama aplikacija i drugim podešavanjima pronaći ćete u uputstvima uređaja.

Početno postavljanje

U ovom odeljku opisani su osnovni postupci podešavanja za povezivanje smartphone uređaja s CCU-om i početak upotrebe pametnih funkcija.

1. Preuzmite i instalirajte aplikaciju MyRide na pametni telefon putem prodavnice aplikacija. Dovršite instaliranje te obavite uparivanje/povezivanje s CCU-om putem Bluetootha.
2. Za upotrebu navigacionog sistema preuzmite i instalirajte aplikaciju Garmin StreetCross. Dovršite instaliranje te obavite uparivanje/povezivanje s CCU-om putem Bluetootha.



3. Za upotrebu audio/telefonskog/navigacionog sistema navođenja, uparite/povežite Bluetooth slušalice s pametnim telefonom. (Pregledajte stranicu 4-6.)

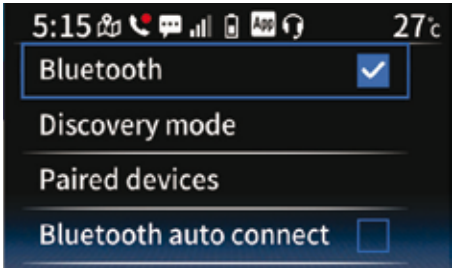
Uparivanje aplikacije MyRide

NAPOMENA

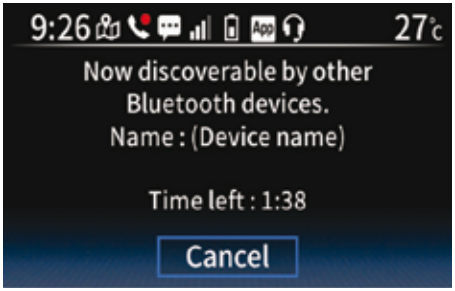
Bluetooth povezivanje možda neće raditi u sledećim situacijama.

- **Na mestu koje je izloženo snažnim radijskim valovima ili drugim elektromagnetskim šumovima.**
- **U blizini postrojenja koja zrače snažne radijske valove (TV ili radijski tornjevi, elektrane, TV ili radijske stanice, aerodromi itd.).**

1. Preuzmite i instalirajte aplikaciju MyRide na svoj pametni telefon.
2. Kratko pritisnite prekidač "✔" da biste otvorili sistem menija. Krenite na: "⚙ Settings" (Podešavanja) → "Connection" (Povezivanje) → "Bluetooth".



3. Proverite je li pored stavke "Bluetooth" plava kvačica i odaberite "Discovery mode" (Način rada za otkrivanje).

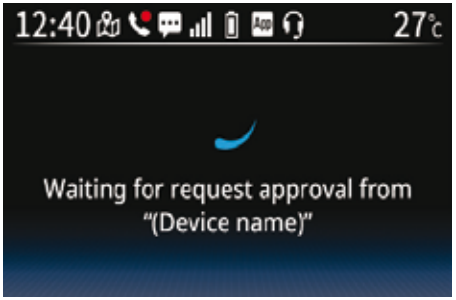


4. Pokrenite aplikaciju MyRide i otvorite ekran "Pairing" (Uparivanje). Pratite uputstva u aplikaciji kako biste detektovali CCU i obavili uparivanje/povezivanje.

SAVET

Nakon što se CCU učini vidljivim, uređaj se mora povezati unutar 3 minute ili postupak neće uspeti. Ako postupak ne uspe, ponovo odaberite "Discovery mode" (Način rada za otkrivanje).

5. Zahtev za Bluetooth uparivanjem prikazaće se uz lozinku koja se podudara s onom prikazanom na pametnom telefonu. Prekidačima "^"/"v" označite "Da", a zatim kratko pritisnite prekidač "✔".



6. Prihvatite zahtev za uparivanjem na vašem pametnom telefonu.

SAVET

- Kada se prikaže lozinka, uparivanje treba obaviti unutar 30 sekundi. Ako postupak ne uspe, ponovo odaberite "Discovery mode" (Način rada za otkrivanje).
- Nakon povezivanja, pri vrhu prikaza informacija pojaviće se ikona "App", kao i pored naziva povezanog pametnog telefona na spisku "Paired devices" (Upareni uređaji). (Pogledajte stranicu 5-17.)

SAVET

- Zahtev će se prikazati na pametnom telefonu kako biste kontaktne informacije podelili s vozilom. Ako odbijete prenos podataka na CCU i/ili ne dopustite pristup obaveštenjima, to možete učiniti kasnije u podešavanjima pametnog telefona.
- Ako se zapis o Bluetooth uparivanju izbriše s pametnog telefona, pripadajući zapis uparivanja mora se izbrisati s spiska "Paired Devices (Upareni uređaji)".
- Ako se zapis o Bluetooth uparivanju izbriše s spiska "Paired Devices (Upareni uređaji)", pripadajući zapis uparivanja mora se izbrisati s pametnog telefona kako bi se uparivanje moglo ponovo obaviti.
- Prilikom prvog uparivanja vozila s aplikacijom MyRide, jezik sistema menja se tako da odgovara jeziku odabranom u aplikaciji. Prilikom prve instalacije aplikacija prihvata jezik sistema na pametnom telefonu. Ako CCU ne podržava jezik, automatski se odabire engleski.
- Nakon uparivanja, aplikacija MyRide automatski će se otvoriti kada se uspostavi Bluetooth veza i automatski će se povezati s CCU-om (zavisi od verzije pametnog telefona i operativnog sistema. Pojedinosti potražite u aplikaciji MyRide).

Navigacioni sistem: Garmin Street-Cross

⚠ UPOZORENJE

- **Uvek zaustavite vozilo pre rada s navigacionim sistemom.**
- **Uvek se koncentrišite na vožnju i držite pogled i pažnju na putu.**



Ovo je vozilo opremljeno navigacionim sistemom koji pruža vizuelno i zvučno navođenje po ruti. Za upotrebu navigacionog sistema potrebno je preuzeti aplikaciju Garmin StreetCross iz prodavnice aplikacija na pametni telefon, a zatim se registrovati za njenu uslugu.
Dodatne informacije o upotrebi navigacionog sistema potražite na stranici 5-7.

SAVET

- Za upotrebu aplikacije Garmin StreetCross morate prihvatiti uslove njene upotrebe.
- Firma Yamaha neće biti odgovorna za bilo kakve štete proizašle iz upotrebe aplikacije Garmin StreetCross.
- Pametni telefon mora ostati otključan i aplikacija Garmin StreetCross mora se držati u prednjem planu kako bi se osiguralo da pametni telefon ne pređe u stanje mirovanja (zaključano). Ako funkcija druge aplikacije prebaci aplikaciju Garmin StreetCross u pozadinu (telefonski poziv, alarm itd.), telefon bi mogao preći u mirovanje (zaključano) i navigacija bi se mogla zatvoriti.
- Dopuštenje GPS pristupa aplikacije Garmin StreetCross mora se postaviti na "Always Allow (Dopusti uvek)" u podešavanjima smartphone uređaja.
- Aplikacija Garmin StreetCross možda neće raditi na svim verzijama pametnih telefona ili operativnih sistema.
- Kada je navođenje po ruti aktivirano, prikazuje se vremenska prognoza na odredištu. Ako je odredište udaljeno više od 1 sat, vremenska prognoza biće s lokacije 1 sat udaljene na ruti prema odredištu.

Uparivanje aplikacije Garmin StreetCross

NAPOMENA

Bluetooth povezivanje možda neće raditi u sledećim situacijama.

- **Na mestu koje je izloženo snažnim radijskim valovima ili drugim elektromagnetskim šumovima.**
- **U blizini postrojenja koja zrače snažne radijske valove (TV ili radijski tornjevi, elektrane, TV ili radijske stanice, aerodromi itd.).**

1. Preuzmite i instalirajte aplikaciju Garmin StreetCross na svoj pametni telefon.
2. Proverite je li aplikacija MyRide povezana s CCU-om.
3. Pokrenite aplikaciju Garmin StreetCross i dodirnite "" kako biste otvorili meni za povezivanje te pratite uputstva u aplikaciji za uparivanje/povezivanje s CCU-om.



SAVET

Nakon povezivanja, pri vrhu prikaza informacija pojaviće se ikona "", a ikona "" pojaviće se pored naziva povezanog pametnog telefona na spisku "Paired devices" (Upareni uređaji). (Pogledajte stranicu 5-17.)

Uparivanje Bluetooth slušalica

Pratite uputstva proizvođača slušalica kako biste ih uparili/povezali s pametnim telefonom. Kada aplikacija MyRide detektuje vezu sa slušalicama, pri vrhu prikaza informacija pojaviće se ikona "".

SAVET

Prilikom upotrebe funkcije glasovnog upravljanja putem slušalica, Bluetooth veza između pametnog telefona i CCU-a može postati nestabilna. Pojedinosti potražite u aplikaciji MyRide.

Telefon

Ovo je vozilo opremljeno funkcijom telefoniranja za koju je potreban pametni telefon i Bluetooth slušalice. Pametni telefon mora se upariti i povezati s CCU-om i Bluetooth slušalicama (stranica 4-3).

Primanje telefonskih poziva:



Prilikom primanja poziva na povezanom pametnom telefonu čuje se melodija zvona putem povezanih slušalica, a trenutni prikaz na ekranu menja se u prikaz dolaznog poziva. Kratko pritisnite prekidač "^" kako biste odgovorili na poziv. Prikaz na ekranu promeniće se u prikaz aktivnog poziva. Kratko pritisnite prekidač "v" kako biste odbili poziv. Tokom poziva biće prikazana ikona pokazivača aktivnog telefonskog poziva "".



Pomoću prekidača "^" povećava se jačina zvuka poziva, a prekidačem "v" se smanjuje. Kratko pritisnite prekidač "✔" za završetak poziva.

SAVET

- Kod nekih modela pametnih telefona, jačina zvuka poziva ne može se podešavati pomoću prekidača na rukohvatu. U tom slučaju, podešavanje jačine zvuka biće zasivljeno na ekranu aktivnog poziva.
- Kada je telefonski poziv aktivan, a prihvatite drugi poziv, prvi poziv stavlja se na čekanje do završetka drugog poziva.
- Kada je poziv aktivan, a drugi se poziv odbije, kod nekih pametnih telefona ID pozivaoca može se promeniti u ID drugog pozivaoca.
- Kod nekih pametnih telefona odbijanje poziva prekidačem "✔" ne radi ispravno. Ikona završetka poziva može biti zasivljena ili se ikonom završetka poziva može prihvatiti poziv. U tom slučaju, prekinite poziv direktno putem pametnog telefona.

Slanje telefonskih poziva:
Da biste uputili telefonski poziv, morate ga pokrenuti direktno na pametnom telefonu. Nakon aktiviranja, ekran aktivnog poziva biće dostupan pod stavkom "Phone" (Telefon) na sistemu menija (stranica 5-12), a pokazivač aktivnog poziva pojaviće se na prikazu informacija (stranica 5-10). Zvuk poziva će se reprodukovati putem povezanih Bluetooth slušalica.

⚠ UPOZORENJE

- **Nemojte koristiti svoj smartphone uređaj dok je vozilo u pokretu.**
- **Nikad ne uklanjajte ruke s rukohvata tokom vožnje.**
- **Uvek se koncentrišite na vožnju i držite pogled i pažnju na putu.**
- **Nivo jačine zvuka održavajte dovoljno niskom da održite svest o svom okruženju i garantujte bezbednost.**

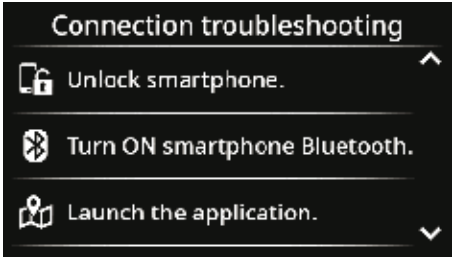
4

Rešavanje problema s povezivanjem

Ako dođe do greške između pametnog telefona, aplikacije MyRide, aplikacije Garmin StreetCross i/ili CCU-a, prikazuje se sledeći ekran.



Odaberite "Details (Pojedinosti)" i proverite vezu prema uputstvima na ekranu.



Ako problem potraje, pokušajte sledeće:

1. ISKLJUČITE napajanje vozila. Nakon 20 sekundi, ponovo UKLJUČITE napajanje vozila.
2. Isključite Bluetooth na pametnom uređaju. Zatim ga ponovo uključite.
3. Izbrišite informacije o Bluetooth uparivanju podjednako na smartphone uređaju i na vozilu.
4. Ponovo pokrenite aplikaciju MyRide i aplikaciju Garmin StreetCross.

Svetlosni pokazivači i svetlosna upozorenja



1. Pokazivač svetla za skretanje ulevo "⬅"
2. Pokazivač dugog snopa glavnog svetla "≡D"
3. Svetlo pokazivača sistema kontrole prianjanja "TCS"
4. Višefunkcionalni svetlosni pokazivač "🔧"
5. Svetlo upozorenja ABS-a "(ABS)"
6. Svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa "🔑"
7. Svetlo upozorenja temperature rashladne tečnosti "🌡"
8. Pokazivač svetla skretanja udesno "➡"

Pokazivači svetla skretanja "⬅" i "➡"
Svaki pokazivač skretanja treptaće kada trepće i pripadajuće svetlo skretanja.

Pokazivač dugog snopa glavnog svetla "≡D"
Ovaj pokazivač svetli kad je uključen dugi snop glavnog svetla.

Svetlo upozorenja temperature rashladne tečnosti
"🌡"
Ovo svetlo upozorenja uključiće se kad je motor pregrejan. U tom slučaju odmah zaustavite motor i dopustite da se motor ohladi. (Pogledajte stranicu 8-33.)
Kod vozila opremljenih ventilatorom hladnjaka, ventilatori se automatski uključuju i isključuju u skladu s temperaturom rashladne tečnosti.

SAVET
Kada se vozilo uključi, lampica će se uključiti na nekoliko sekundi, a zatim se isključiti. Ako se svetlo ne uključi ili se ne gasi, zatražite od Yamaha prodavca da proveri vozilo.

NAPOMENA
U slučaju pregrevanja motora ne nastavljajte s njegovim korišćenjem.

Svetlosni pokazivač neispravnosti (MIL) "🔧"
Svetlo se uključuje ili trepće ako se otkrije problem s motorom ili u drugom sistemu kontrole vozila. U tom slučaju zatražite od Yamaha prodavca da proveri ugrađeni sistem dijagnostike. Električni krug svetla upozorenja moguće je proveriti uključivanjem napajanja vozila. Svetlo bi se trebalo uključiti na nekoliko sekundi, a potom se isključiti. Ako se svetlo ne uključi nakon okretanja uključivanja napajanja vozila ili ako se svetlo ne gasi, zatražite od Yamaha prodavca da proveri vozilo.

NAPOMENA
Ako MIL počne treptati, smanjite brzinu motora kako biste sprečili oštećivanje izduvnog sistema.

SAVET
Motor se osetljivo nadzire putem ugrađenog sistema dijagnostike radi otkrivanja dotrajalosti i neispravnosti sistema kontrole emisija. Zato se MIL može uključiti ili treptati usled modificiranja vozila, nedostatka održavanja, te preterane ili nepravilne upotrebe vozila. Da biste to sprečili, pridržavajte se ovih mera opreza.

- Nemojte pokušavati s modificiranjem softvera kontrolne jedinice motora.
- Nemojte dodavati nikakvu električnu dodatnu opremu koja utiče na kontrole motora.
- Nemojte koristiti dodatnu opremu ili delove iz slobodne prodaje kao što su vešanje, svećice, ubrizgivači, izduvni sistem itd.
- Nemojte menjati specifikacije pogonske grupe (lanac, zupčanici, točkovi, gume itd.).
- Nemojte uklanjati ili prepravljati senzor O2, delove sistema usisa vazduha ili auspuha (katalizator ili EXUP, itd.).
- Pravilno održavajte V-kaiš i pogonski kaiš (ako je opremljeno).
- Održavajte pravilan pritisak u gumama.
- Nemojte vozilo koristiti na ekstremne načine. Na primer, ponavljano ili preterano otvaranje i zatvaranje gasa, trkanje, spaljivanje gume, vožnja na zadnjem točku itd.

Svetlo upozorenja ABS-a "(ABS)"
Ovo se svetlo upozorenja uključuje kada se vozilo prvi put uključi i isključuje se nakon započinjanja vožnje. Ako se svetlo upozorenja uključi tokom vožnje, sistem ABS možda ne funkcioniše pravilno.

⚠ UPOZORENJE

Ako se svetlo upozorenja ABS-a ne isključi nakon postizanja brzine od 10 km/h ili ako se svetla upozorenja uključi tokom vožnje:
- **Budite posebno oprezni kako biste izbegli blokiranje točka tokom kočenja u hitnosti.**
- **Neka Yamaha prodavac što pre proveri vozilo.**

SAVET
Ako se motor turira dok su kočnice primenjene ili je vozilo ja središnjem nogaru (ako je opremljeno), moglo bi se uključiti svetlo upozorenja ABS-a. Ako se to dogodi, isključite napajanje vozila i ponovo ga uključite da biste poništili svetlo upozorenja ABS-a.

Svetlosni pokazivač sistema kontrole prianjanja "TCS"
Ovaj svetlosni pokazivač trepće kada je kontrola prianjanja aktivirana.
Ako je sistem kontrole prianjanja isključen, ovaj svetlosni pokazivač biće uključen.

SAVET
Kada je vozilo uključeno, svetlo bi se trebalo uključiti na nekoliko sekundi, a zatim se isključiti. Ako se svetlo ne uključi ili se ne gasi, zatražite od Yamaha prodavca da proveri vozilo.

Svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa "🔑"
Ovaj svetlosni pokazivač naznačuje stanje sistema pametnog ključa. Kada sistem pametnog ključa normalno radi, ovaj svetlosni pokazivač biće isključen. Ako postoji greška u sistemu pametnog ključa, svetlosni pokazivač će treptati. Svetlosni pokazivač takođe trepće kada se odvija komunikacija između vozila i pametnog ključa, te kada se izvode određene radnje sistema pametnog ključa.

Dvostruki ekrani



1. Glavni prikaz
2. Prikaz informacija

⚠ UPOZORENJE

- **Nedostatak pažnje tokom vožnje može dovesti do smrti ili ozbiljnih povreda. Uvek se koncentrišite na vožnju i držite pogled i pažnju na putu.**
- **Zaustavite vozilo pre izvođenja bilo kakvih promena u podešavanjima.**
- **Promena podešavanja tokom vožnje može omesti rukovaoca i povećati rizik od nezgode.**
- **Nikad ne uklanjajte ruke s rukohvata tokom vožnje.**
- **Nivo jačine zvuka održavajte dovoljno niskom da održite svest o svom okruženju i garantujte bezbednost.**

Ovo vozilo opremljeno je višefunkcijskim meračem koji sadrži dva zasebna ekrana. Glavni ekran sadrži osnovne informacije ključne za upravljanje vozilom. Ekran za prikaz informacija sadrži periferne informacije o vozilu, sistem menija i pametne funkcije.

Glavni prikaz



1. Brzinometar
2. Pokazivač goriva
3. Pokazivač izmene ulja "OIL (ULJE)"
4. Pokazivač zamene klinastog kaiša "V-BELT"
5. Brojač ukupne udaljenosti / Dnevni brojači
6. Pokazivač upozorenja zaleđenog kolovoza "⛄"

SAVET

Jedinice prikaza mogu se promeniti u sistemu menija na prikazu informacija. (Pogledajte stranicu 5-19.)

Brzinometar

Brzinometar prikazuje brzinu kretanja vozila.

Pokazivač goriva
Pokazivač goriva prikazuje količinu goriva u rezervoaru za gorivo. Kako se nivo goriva smanjuje, smanjuju se i broj segmenata pokazivača od oznake "F" (puno) prema oznaci "E" (prazno). Kada se količina goriva spusti na rezervu, poslednji segment pokazivača goriva počeće treperiti. Dolijte gorivo što pre.

NAPOMENA

Nemojte dopustiti da vozilo u potpunosti ostane bez goriva. To može uzrokovati oštećivanje katalizatora.

Pokazivač izmene ulja "OIL (ULJE)"
Ovaj indikator treperiće na inicijalnih 1.000 km, zatim na 4.000 km, a zatim svakih 5.000 km. Kada se pojavi, zamenite motorno ulje. (Pogledajte stranicu 5-21.)

Pokazivač zamene klinastog kaiša "V-BELT"
Ovaj indikator treperi svakih 20.000 km. Kada se prikaže, zamenite klinasti kaiš kod Yamaha dobavljača.

SAVET
Da biste isključili pokazivače promene ulja i zamene V-kaiša nakon izvedenog održavanja, upotrebite funkciju "Maintenance reset" (Poništavanje održavanja) na sistemu menija prikaza informacija. (Pogledajte stranicu 5-21.)

Pokazivač upozorenja o zaleđenom kolovozu
Indikator upozorenja o zaleđenom kolovozu treperi kada je temperatura vazduha 3°C ili niža.

SAVET
U nekim uslovima vožnje, ovaj pokazivač možda neće treperiti kada stvarna temperatura vazduha padne ispod 3 °C.

Merač ukupno pređenog puta / Merač puta
Ovaj odeljak ekrana sadrži merač ukupno pređenog puta (ODO), merač puta (TRIP 1) i merač puta na rezervi goriva (TRIP F).
Stavke se prikazuju jedna po jedna. Prikazana stavka može se odabrati pomoću funkcije "ODO/TRIP" u sistemu menija na prikazu informacija. (Pogledajte stranicu 5-13.)

SAVET
Merači puta mogu se poništiti pomoću funkcije "Settings" (Podešavanja) → "Information / Reset" (Informacije / Poništavanje) → "Trip mileage reset" (Poništavanje kilometraže puta) na sistemu menija na prikazu informacija. (Pogledajte stranicu 5-21.)

Brojač ukupne udaljenosti (ODO)
Brojač pređenog puta prikazuje ukupnu pređenu udaljenost vozila.

SAVET
Brojač ukupnog puta ODO blokiraće se na 999999 i ne može se poništiti.

Merač pređenog puta (TRIP)
TRIP prikazuje udaljenost pređenu od poslednjeg postavljanja merača na nulu.
TRIP se ponovo postavlja na 0 i započinje s ponovnim merenjem nakon što dostigne 9.999,9 km.

Pređeni put na rezervi goriva (TRIP F)
Kada je gorivo iznad nivoa rezerve, TRIP F prikazuje se kao "_ _ _._". Kada se dostigne nivo rezerve, TRIP F započinje meriti udaljenost pređenu od tog trenutka. Nakon dopunjavanja goriva

i prelaska određene udaljenosti, brojač "TRIP F (PUT-REZERVA)" automatski se poništava.

Prikaz informacija

Prikaz informacija omogućava jednostavan pristup pametnim funkcijama, informacijama o vozilu i podešavanjima. Njime se upravlja pomoću prekidača "^"/"v"/"✔" i tastera "⮌". (Pogledajte stranicu 4-2.)
Kada je glavni prekidač uključen, na prikazu informacija prikazuje se upozorenje. Nakon čitanja kratko pritisnite prekidač "✔" za prihvaćanje. Prikaz se zatim prebacuje na poslednji odabrani početni ekran.

SAVET

- Ovaj model koristi ekran od tekućih kristala s tankim tranzistorskim slojem (TFT LCD) za pružanje dobrog kontrasta i čitljivosti u različitim uslovima osvetljenja. Pa ipak, usled prirode ove tehnologije, uobičajeno je da manji broj piksela bude neaktivan.
- Svetlina prikaza informacija može se podesiti u sistemu menija. (Pogledajte stranicu 5-18.)
- Ako ekran postane prevruć, svetlina ekrana automatski se smanjuje kako ne bi došlo do oštećenja.
- Merne jedinice prikaza mogu se prebaciti između prikaza u kilometrima i miljama, te Celzija/Farenheita. (Pogledajte stranicu 5-19.)
- Jedinice prikaza za navigacioni sistem zaključane su na regionalne podešavanja povezanog pametnog telefona.



Početni ekrani

Postoje 4 početna ekrana za prikaz informacija:

- vizuelizacioni početni ekran
- navigacioni početni ekran
- početni ekran informacija o vozilu
- početni ekran kontrole vetrobranskog stakla

Kratko pritišćite taster "⮌" za prebacivanje između početnih ekrana.
Dok je prikazan glavni ekran, držite pritisnut prekidač "✔" da biste otvorili sistem menija.

5

Vizuelizacioni početni ekran
Postoje tri varijacije vizuelizacionog početnog ekrana: "Tachometer" (Brojač obrtaja), "ECO" i "Speed" (Brzina). Da biste odabrali vizuelizator za prikazivanje, kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste otvorili sistem menija i odaberite "Meter display" (Prikaz merača). (Pogledajte stranicu 5-13.)

5

SAVET
Na početnom ekranu vizuelizatora držite pritisnut prekidač "✔" za brzi prelazak na "Meter display" (Prikaz merača) u sistemu menija.

Vizuelizator merača obrtaja



Merač obrtaja prikazuje brzinu motora, merenu u brzini rotiranja koljenastog vratila i izraženu u obrtajima u minuti (okr/min).

SAVET
Vizuelizator merača obrtaja pruža samo okvirnu informaciju. Rezolucija vizuelizatora merača obrtaja nije uporediva s uobičajenim meračem.

Vizuelizator EKO



Vizuelni prikaz trenutne i prosečne potrošnje goriva uživo

Vizuelizator brzine



Ograničenje brzine na putu kojom se trenutno putuje naznačuje se tekstom i spoljnim krugom. Unutrašnji krug se proširuje/sužava, čime se naznačuje trenutna brzina vozila. Kada se ograničenje

brzine dostigne/prekorači, spoljni krug menja boju u narandžastu.

SAVET

Podatak o ograničenju brzine dobija se putem navigacionog sistema. Aplikacija Garmin StreetCross nije povezana ili je ograničenje brzine za trenutni put nedostupno iz drugog razloga, ograničenje brzine i spoljni krug neće se prikazivati.

Navigacioni početni ekran



Postoje 3 načina prikaza za navođenje po ruti: "Default view" (Podrazumevani prikaz), "Turn-by- turn" (Skretanje po skretanje) i "Turn list" (Spisak skretanja).

Podrazumevani prikaz



U načinu "Default view" (Podrazumevani prikaz): prekidači "^"/"v" povećavaju/smanjuju zumiranje.

Spisak skretanja



U načinu rada "Turn list" (Spisak skretanja): prekidači "^"/"v" pomeraju spisak skretanja na ruti gore/dole.

Skretanje po skretanje



Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste otvorili sistem menija i odaberite opciju "Navigation" (Navigacija) → "Change view" (Promeni prikaz) za prebacivanje između načina prikaza.

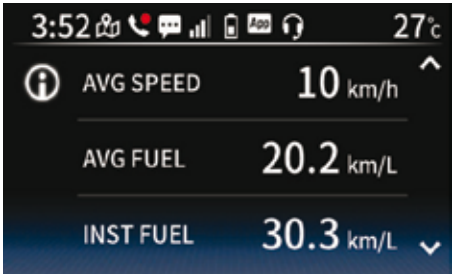
SAVET

- Na početnom ekranu navigacije držite pritisnut prekidač "✔" za brzi prelazak na opciju "Navigation" (Navigacija) u sistemu menija.
- Ako Bluetooth veza postane nestabilna, navigacioni ekran može se automatski prebaciti u način rada "Turn-by-turn" (Skretanje po skretanje) ili se zamrznuti uz prikaz animacije učitavanja. Kada veza postane stabilnija, navigacioni ekran vraća se na prethodno podešavanje.

5

- Kod nekih pametnih telefona, upotreba funkcije telefoniranja dok je navigacija u toku može uzrokovati grešku povezivanja nakon povratka na navigacioni ekran. Ako se to dogodi, pratite uputstva na ekranu. (Pogledajte stranicu 4-8.)
- Ako se funkcija AI pomoćnika povezanog pametnog telefona deaktivira u podešavanjima uređaja, a slušalice su takođe povezane, može se prikazati greška povezivanja prilikom upotrebe navigacionog početnog ekrana (samo iOS).

Početni ekran informacija o vozilu



Prikaz informacija o vozilu pruža sledeće podatke:

- Prosečna brzina (AVG SPEED)
- Prosečna potrošnja goriva (AVG FUEL)
- Trenutna potrošnja goriva (INST FUEL)
- Vreme putovanja (TRIP TIME)
- Temperatura vazduha (AIR)
- Temperatura rashladne tečnosti (COOLANT)
- Napon akumulatora (BATTERY)

Prekidačima "^"/"v" pomerajte se gore/dole po spisku.
Kratko pritisnite prekidač "✔" za otvaranje sistema menija i odaberite opciju "⚙Settings" (Podešavanja) → "Information / Reset" (Informacije / Poništavanje) → "Vehicle info." (Informacije o vozilu) da biste poništili pojedinačne stavke. (Pogledajte stranicu 5-21.)

SAVET

Na početnom ekranu informacija o vozilu držite pritisnut prekidač "✔" za brzi prelazak na opciju "⚙Settings" (Podešavanja)→ "Information / Reset" (Informacije / Poništavanje) → "Vehicle info." (Informacije o vozilu).

Prosečna brzina (AVG SPEED)
Prikazuje prosečnu brzinu vožnje od poslednjeg poništavanja.

Prosečna potrošnja goriva (AVG FUEL)
Kada upotrebljavate kilometre, merne jedinice prosečne potrošnje goriva mogu se postaviti na "km/L" ili "L/100km" (stranica 5-19). Kada se koriste milje, merna jedinica za prosečnu potrošnju goriva je "MPG".

Trenutna potrošnja goriva (INST FUEL)
Kada upotrebljavate kilometre, prikaz merne jedinice trenutne potrošnje goriva može se postaviti na "km/L" ili "L/100km" (stranica 5-19). Kada se koriste milje, merna jedinica za trenutnu potrošnju goriva je "MPG".

Vreme putovanja (TRIP TIME)
Prikazuje vreme rada (glavni prekidač UKLJUČEN) od ručnog poništavanja merača vremena.

Temperatura vazduha (AIR)
Temperatura vazduha je prikazana u rasponu od –9 °C do 50 °C u koracima od 1 °C. Prikazana temperatura može se razlikovati od stvarne okolne temperature.

SAVET

- "---" se prikazuje ako je izmerena temperatura niža od –9 °C.
- "---" se prikazuje ako je izmerena temperatura viša od 50 °C.

Temperatura rashladne tečnosti (COOLANT)
Temperatura rashladne tečnosti je prikazana u rasponu od –30 °C do 125 °C u koracima od 1 °C.

SAVET

- Ako je temperatura rashladne tečnosti ispod –30 °C, biće prikazano "–30".
- Ako je temperatura rashladne tečnosti viša od 125 °C, prikaz temperature rashladnog sredstva će treperiti i biće prikazano "Hi" (Visoko).
- Ako temperatura rashladne tečnosti pređe 125 °C, uključiće se svetlosno upozorenje temperature rashladne tečnosti.

Napon akumulatora (BATTERY)
Prikazuje trenutni napon akumulatora.

SAVET

Ako je napon akumulatora značajno viši od 16 V ili niži od 9 V, prikazuje se "--,-".

Početni ekran kontrole vetrobranskog stakla



Ovaj početni ekran omogućava kontrolisanje vetrobranskog stakla. Držite pritisnute prekidače "∧"/"∨" da biste podesili položaj vetrobranskog stakla gore/dole.

SAVET

Ako se vetrobransko staklo neprekidno podešava na duže vreme, sistem će se pregrejati i onemogućiće se dok se ne ohladi.

Sat

Sat koristi 12-satni prikaz vremena. Sat se može ažurirati automatski putem povezanih pametnih telefona. Sat se može podesiti i ručno. Kratko pritisnite prekidač "✔" da biste otvorili sistem menija i odaberite "⚙ Settings" (Podešavanja) → "Clock" (Sat) → "Manual Adjustment" (Ručno podešavanje). (Pogledajte stranicu 5-18.)

Ikona pokazivača



1. Ikona pokazivača

Ikona povezivanja navigacije "🗺"
Ova se ikona uključuje kada je povezana aplikacija Garmin StreetCross.

Ikona pokazivača ikona telefona "/"
Ova ikona je zelene boje kada imate aktivan poziv, a crvene boje kada postoji nedavni propušteni poziv. Ikona propuštenog poziva nestaje kada se propušteni poziv potvrdi odabirom stavke " Navigation" (Navigacija) u sistemu menija.

Ikona pokazivača obaveštenja "SMS"
Ova se ikona pojavljuje kada povezani smartphone uređaj primi SMS, e-poštu ili drugo obaveštenje. Nakon toga, ikona ostaje uključena dok ne isključite vozilo ili proverite poruke tako da odaberete " Notification" (Obaveštenja) u sistemu menija.

SAVET

- Ova funkcija radi samo kada je smartphone uređaj povezan s vozilom putem aplikacije MyRide.
- Dopuštenje za pristup obaveštenjima mora se dopustiti aplikaciji MyRide na pametnom telefonu.

Ikona pokazivača mrežne povezanosti " "
Ova ikona naznačuje stanje mrežne povezanosti pametnog telefona.
Ikona isključena: Nema povezanog smartphone uređaja.
: Pametni telefon je povezan, ali nema pristup mreži.
: Pametni telefon je povezan i ima pristup mreži. Segmenti ikone naznačuju jačinu signala.

SAVET

Ova ikona možda neće raditi uz neke modele pametnih telefona, čak i ako povezani pametni telefon ima pristup mreži.

Ikona pokazivača nivoa baterije smartphone uređaja " "
Ova ikona naznačuje nivo napunjenosti baterije povezanog pametnog telefona.
Ikona isključena: Nema povezanog smartphone uređaja.
: Središnja traka se pomera gore i dole kako bi se naznačio nivo baterije.
: Smartphone uređaj je povezan i puni se.

SAVET

Nivo napunjenosti baterije, naznačen ikonom, ne mora uvek biti usaglašen sa nivoom napunjenosti baterije naznačenim na pametnom telefonu.

Indikaciona ikona MyRide "App"
Ova se ikona pojavljuje ako je aplikacija MyRide uspešno povezana s CCU-om.
App: Ikona postaje žute boje kada se povezani pametni telefon pregreje.

SAVET

Ako postoji greška u komunikaciji između višefunkcionalnog merača i CCU-a, treperiće žuta ikona.

Ikona pokazivača slušalica "🎧"
Ova se ikona pojavljuje ako su Bluetooth slušalice povezane s pametnim telefonom.

SAVET

Kod nekih pametnih telefona, ova se ikona može isključiti tokom telefonskih poziva.

Ikona pokazivača grejača rukohvata "🔥" (ako je opremljeno)
Grejači rukohvata mogu se koristiti kada je motor pokrenut. Postoje 3 prilagodljive podešavanja temperature koja se mogu odabrati kada krenete na " Grip Warmer" (Grejač rukohvata) na sistemu menija. (Pogledajte stranicu 5-22.)

Pripremljena podešavanja se mogu podesiti na 10 različitih nivoa temperature ako krenete na "⚙ Settings" (Podešavanja) → "Grip warmer settings" (Podešavanja grejača rukohvata) na sistemu menija. (Pogledajte stranicu 5-20.)
Ikona prikazuje trenutno podešavanje temperature:
Ikona isključena: Grejač rukohvata je isključen.
: Nisko podešavanje
: Srednje podešavanje
: Visoko podešavanje

SAVET

Kada motor radi u praznom hodu ili pri niskom broju obrtaja, napajanje grejača rukohvata je smanjeno.

NAPOMENA

- **Tokom korišćenja grejača rukohvata svakako nosite rukavice.**
- **Nemojte grejače rukohvata koristiti u toplim vremenskim uslovima.**
- **Ako se rukohvati istroše ili oštete, prekinite s upotrebom grejača rukohvata i zamenite ih novima.**

Pokazivač grejača sedišta "" (ako je opremljeno)
Grejač sedišta može se koristiti kada je motor pokrenut. Postoje 3 prilagodljive podešavanja temperature koja se mogu odabrati kada krenete na " Seat heater" (Grejač sedišta) na sistemu menija. (Pogledajte stranicu 5-22.)
Pripremljena podešavanja se mogu podesiti na 10 različitih nivoa temperature ako krenete na "⚙ Settings" (Podešavanja) → "Seat warmer settings" (Podešavanja grejača sedišta) na sistemu menija. (Pogledajte stranicu 5-19.)
Ikona prikazuje trenutno podešavanje temperature:
Ikona isključena: Grejač sedišta je isključen.
: Nisko podešavanje
: Srednje podešavanje
: Visoko podešavanje

SAVET

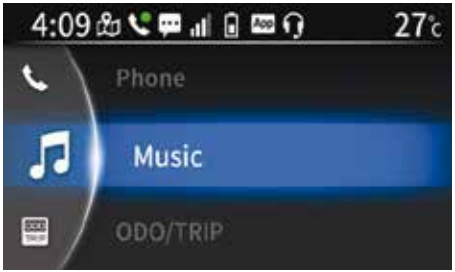
Kada motor radi u praznom hodu ili pri niskom broju obrtaja, napajanje grejača sedišta je smanjeno.

NAPOMENA

- **Svakako nosite zaštitnu odeću koja prekriva vaša bedra i noge kada koristite grejač sedišta.**
- **Ako je ambijentalna temperatura viša od 20 °C, grejač sedišta ne postavljajte na jako podešavanje.**
- **Ako se sedište istroši ili ošteti, prekinite s upotrebom grejača sedišta i zamenite sedište.**

5

Sistem menija



Sistemom menija za ovo vozilo upravlja se prekidačima "✔"/"^"/"v" i tasterom "⮌⌂". (Pogledajte stranicu 5-24.)

Osnovni postupci u sistemu menija:

- Kratko pritisnite prekidač "✔" da biste otvorili sistem menija s početnog ekrana ili izvršili odabir u sistemu menija.
- Kratko pritišćite prekidače "^"/"v" kako biste označili i podesili stavke menija.
- Kratko pritisnite taster "⮌⌂" za prebacivanje između početnih ekrana ili povratak na prethodni ekran u sistemu menija.
- Držite pritisnut taster "⮌⌂" za izlaz iz sistema menija i povratak na početni ekran.

Sistem menija podeljen je u sledeće glavne funkcije:

Telefon (ako je poziv aktivan)	Funkcija telefona za aktivni poziv. (Pogledajte stranicu 5-12.)
Muzika	Pokretanje audio reproduktora povezanog s pametnim telefonom. (Pogledajte stranicu 5-13.)
ODO/TRIP	Odabir i poništavanje informacija prikazanih na glavnom ekranu. (Pogledajte stranicu 5-13.)
Prikaz merača	Odabir vrste vizuelizatora na početnom ekranu. (Pogledajte stranicu 5-13.)
Navigacija	Meni za navigacioni sistem. (Pogledajte stranicu 5-14.)
Obaveštenje	Spisak primljenih obaveštenja i propuštenih poziva na povezanom pametnom telefonu. (Pogledajte stranicu 5-15.)
Weather (Vremenski uslovi)	Prikazuje lokalnu vremensku prognozu. (Pogledajte stranicu 5-16.)
Settings (Podešavanja)	Podešavanje parametara vezanih uz rad vozila. (Pogledajte stranicu 5-16.)
"Seat Heater (Grejač sedišta)" (ako je opremljeno)	Podešavanje parametara grejača sedišta. (Pogledajte stranicu 5-22.)
"Grip Warmer (Grejač rukohvata)" (ako je opremljeno)	Podešavanje parametara grejača rukohvata. (Pogledajte stranicu 5-22.)
"Wind Screen (Vetrobransko staklo)"	Podešavanje vetrobranskog stakla gore i dole.

"Phone" (Telefon)

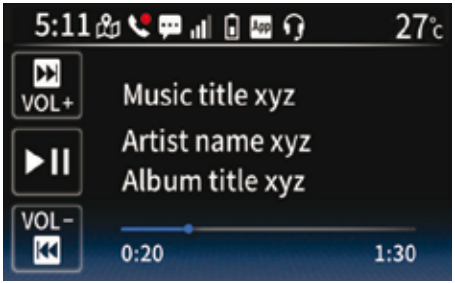


Odabirom ovog modula otvara se ekran aktivnog poziva. Prikazuje se ime kontakta i vreme poziva.
Podesite jačinu zvuka poziva pomoću prekidača "^"/"v".
Kratko pritisnite prekidač "✔" za završetak poziva.

SAVET

Podešavanje jačine zvuka i/ili prekidanje poziva prekidačem "✔" nije dostupno za sve marke i modele pametnih telefona. Ako ova funkcija nije dostupna, podešavanje jačine zvuka i grafika završetka poziva s leve strane ekrana biće zasivljeni. Ako se to dogodi, pozivom se može upravljati direktno putem pametnog telefona.

"♫ Music (Muzika)"

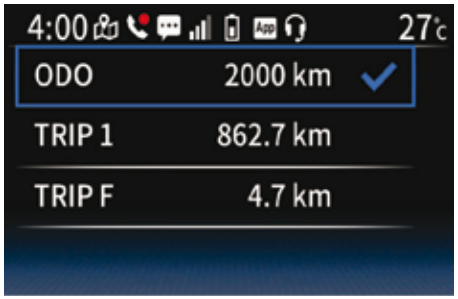


Pokreće reprodukciju muzike putem aplikacije na pametnom telefonu.
Kratko pritišćite prekidače "^"/"v" kako biste podesili jačinu zvuka.
Držite pritisnute prekidače "^"/"v" za prebacivanje na sledeći/prethodni zapis.
Kratko pritisnite prekidač "✔" za reprodukciju/pauziranje zapisa.

SAVET

- Sve informacije o skladbi uvoze se iz aplikacije za reprodukciju muzike na pametnom telefonu.
- Zavisno o pametnom telefonu i aplikaciji za reprodukciju muzike, reprodukcija se može automatski pokrenuti, informacije o zapisu možda se neće prikazati ili možda neće raditi funkcije prebacivanja na sledeći/prethodni zapis i podešavanje jačine zvuka.

"ODO/TRIP" (UKUPNO/PUTOVANJE)



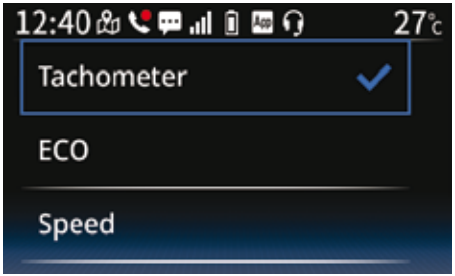
Ovaj modul upravlja stavkom koja se prikazuje u odeljku merača ukupno pređenog puta / merača puta na glavnom ekranu. (Pogledajte stranicu 5-4.)

Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste odabrali označenu stavku. Prikazaće se u odeljku merača ukupno pređenog puta / pređenog puta na glavnom ekranu, a ekran će se vratiti na prethodni prikaz.
Držite pritisnut prekidač "✔" kako biste resetovali označenu stavku.

SAVET

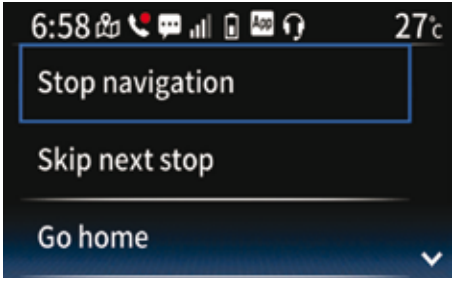
- Brojač ukupno pređenog puta ne može se poništiti.
- Kada je u gornjem meniju označeno "ODO/TRIP", držite pritisnut prekidač "✔" kako biste istovremeno resetovali sve merače puta.

"Meter display" (Prikaz merača)



Ovaj modul omogućava odabir vizuelizatora prikazanog na početnom ekranu vizuelizatora. (Pogledajte stranicu 5-5.)

"Navigation" (Navigacija)



Ovaj modul sadrži spisak komandi za navigacioni sistem: (Pogledajte stranicu 5-7.)

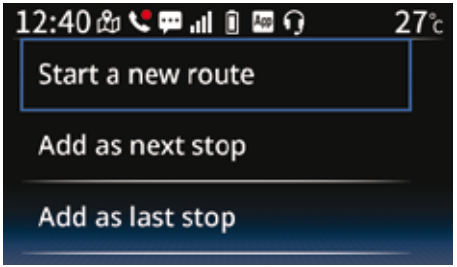
- "Stop navigation" (Prekini navigaciju)
- "Skip next stop" (Preskoči sledeće zaustavljanje)
- "Go home" (Idi kući)
- "Go to work" (Idi na posao)
- "Favorites" (Omiljeni)
- "Nearby Gas stations" (Obližnje benzinske stanice)
- "Change view" (Promeni prikaz)

SAVET

Osim prethodno navedenih komandi, navigacionim sistemom možete upravljati pomoću aplikacije Garmin StreetCross na pametnom telefonu.



Kada se komanda upotrebljava za odabir odredišta, otvoriće se početni ekran navigacije i prikazati novu/ažuriranu rutu.



Ako je navođenje po ruti već aktivno prilikom upotrebe komande za odabir odredišta, biće dostupne sledeće opcije:
"Start a new route" (Pokreni novu rutu): Poništavanje prethodne rute i postavljanje rute prema novom odredištu.
"Add as Next Stop" (Dodaj kao sledeće zaustavljanje): Dodaje novo odredište kao sledeće zaustavljanje na trenutnoj ruti.
"Add as last stop" dodaje novo odredište kao poslednje zaustavljanje na trenutnoj ruti.



Ako na ruti postoji plaćanje putarine, prikazaće se upit za traženje druge rute bez naplate. Odaberite "Yes (Da)" da biste pronašli rutu bez naplate. Odaberite "No (Ne)" da biste prihvatili trenutnu rutu.

SAVET

Nakon 10 sekundi, ruta (s plaćanjem) automatski će se odabrati.

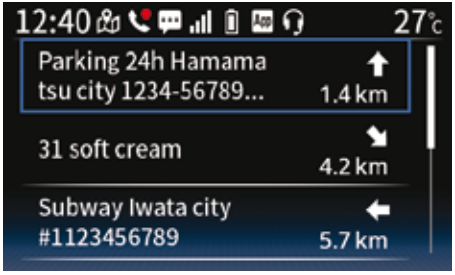
"Navigation" (Navigacija) → "Stop navigation" (Prekini navigaciju)
Poništava trenutno navođenje po ruti i otvara početni navigacioni ekran.

"Navigation" (Navigacija) → "Skip next stop" (Preskoči sledeće zaustavljanje)
Preskače sledeće zaustavljanje na planiranoj ruti i otvara početni navigacioni ekran.

"Navigation" (Navigacija) → "Go home" (Idi kući)
Postavlja navođenje po ruti za kućnu lokaciju (kućna lokacija mora već biti postavljena u aplikaciji Garmin StreetCross).

"Navigation" (Navigacija) → "Go to work" (Idi na posao)
Postavlja navođenje po ruti za lokaciju posla (lokacija posla mora već biti postavljena u aplikaciji Garmin StreetCross).

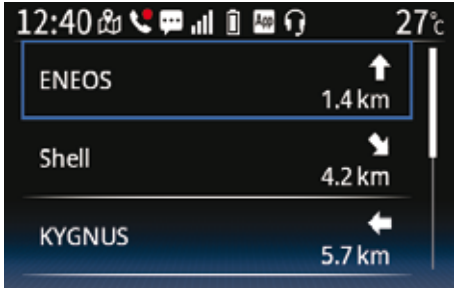
"Navigation" (Navigacija) → "Favorites" (Omiljeni)



Prikazuje spisak sačuvanih lokacija i njihovu udaljenost od trenutne lokacije (lokacije moraju biti sačuvane u aplikaciji Garmin StreetCross).

SAVET
Ako je navođenje po ruti u toku, prikazuje se strelica koja pokazuje u smeru sačuvanih lokacija. Trenutni smer putovanja naznačuje se strelicom prema gore.

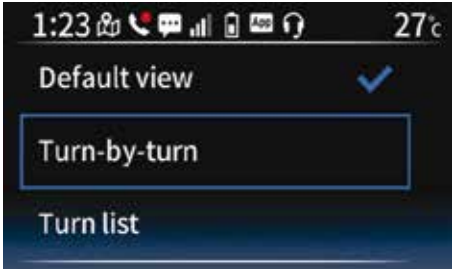
"Navigation" (Navigacija) → "Nearby Gas stations" (Obližnje benzinske stanice)



Prikazuje spisak obližnjih benzinskih stanica i njihove udaljenosti od trenutne lokacije.

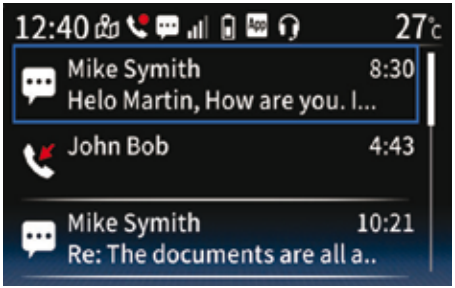
SAVET
Ako je navođenje po ruti u toku, prikazuje se strelica koja pokazuje u smeru benzinske stanice. Trenutni smer putovanja naznačuje se strelicom prema gore

"Navigation" Navigacija) → "Change view" (Promeni prikaz)



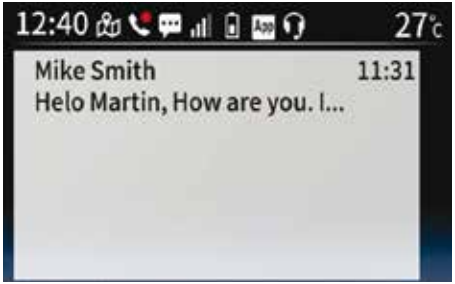
Ovaj modul menja način prikaza navigacionog sistema (Podrazumevani prikaz/Spisak skretanja/Skretanje po skretanje). Nakon odabira otvoriće se početni navigacioni ekran u odabranom načinu prikaza.

"Notifications" (Obaveštenja)



Ovo je spisak obaveštenja (od poslednjeg povezivanja s CCU-om) i propuštenih

poziva s povezanog pametnog telefona. Odaberite stavku kako biste pročitali obaveštenje na prikazu informacija. Kada pregledate sva obaveštenja i propuštene pozive, nestaće indikator propuštenog poziva "" i ikona poruke.



SAVET

- Za neke pametne telefone i/ili aplikacije obaveštenja možda neće raditi.
- Maksimalan broj sačuvanih stavki je 30. Po dostizanju ograničenja izbrisaće se stare stavke.
- Ako je poruka preduga, neće se cela prikazati.
- Poruke se ne mogu otvarati i čitati dok je vozilo u pokretu.
- Vremenske oznake obaveštenja mogu se malo razlikovati od onih prikazanih na pametnom telefonu.

"Weather" (Vremenska prognoza)

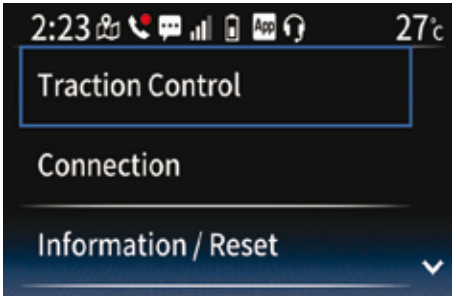


Ovaj modul prikazuje informacije o vremenu na vašoj trenutnoj lokaciji. Kratko pritišćite prekidače "^"/"v" da biste promenili razdoblje za vremensku prognozu (sati/dani).

SAVET

Vremenska prognoza u ovom modulu može se razlikovati od one na početnom navigacionom ekranu.

"Settings (Podešavanja)"

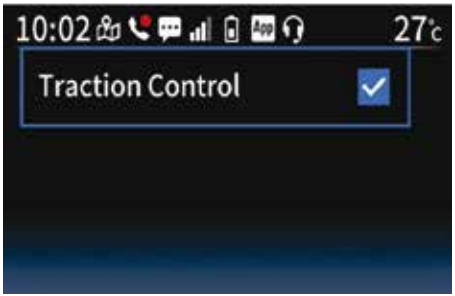


Meni podešavanja sadrži sledeće stavke:

"Traction Control" (Kontrola prianjanja)	Aktivirajte/deaktivirajte kontrolu prianjanja. (Pogledajte stranicu 5-17.)
"Connection" (Povezivanje)	Upravljajte Bluetooth vezama. (Pogledajte stranicu 5-17.)
"Clock" (Sat)	Podešavanje vremena / postavljanje automatskog ažuriranja. (Pogledajte stranicu 5-18.)
"Brightness" (Svetlina)	Promenite svetlinu ekrana za prikaz informacija. (Pogledajte stranicu 5-18.)
"Unit" (Merne jedinice)	Promena mernih jedinica na ekranu. (Pogledajte stranicu 5-19.)
"Seat heater settings" (Podešavanja grejača sedišta) (ako je opremljeno)	Podešavanje parametara grejača sedišta. (Pogledajte stranicu 5-19.)

"Grip Warmer Settings" (Podešavanje grejača rukohvata) (ako je opremljeno)	Podešavanje pripremljenih podešavanja grejača rukohvata. (Pogledajte stranicu 5-20.)
"System information" (Informacije o sistemu)	Pregledajte ID CCU jedinice. (Pogledajte stranicu 5-20.)
"Legal information" (Pravne informacije)	Pregledajte licence za softver. (Pogledajte stranicu 5-21.)
"Information / Reset" (Informacije / Poništavanje)	Prikaz/poništavanje pokazivača pređenog puta i ostalih podešavanja. (Pogledajte stranicu 5-22.)

"⚙ Settings" (Podešavanja) → "Traction Control" (Kontrola prianjanja)

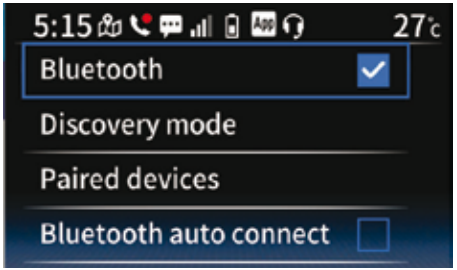


Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste uključili/isključili sistem kontrole prianjanja. Kvačica naznačuje da je sistem uključen. Više informacija o sistemu kontrole prianjanja potražite na stranici 5-27.

SAVET

Kvačica pored ovog podešavanja pojavljuje se prilikom svakog uključivanja vozila.

"⚙ Settings" (Podešavanja) → "Connection" (Povezivanje) → "Bluetooth".



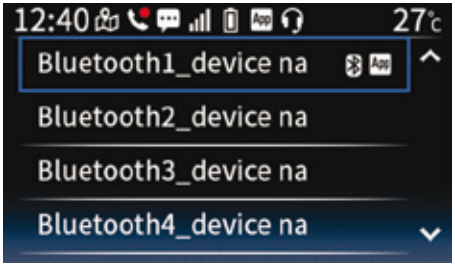
"Bluetooth"

Uključuje/isključuje Bluetooth CCU-a. Kvačica naznačuje da je sistem uključen.

"Discovery mode" (Način rada za otkrivanje)

Postavlja CCU u način rada za otkrivanje prilikom uparivanja pametnog telefona putem Bluetootha. Informacije o Bluetooth uparivanju potražite na stranicama 4-3.

"Paired devices" (Upareni uređaji)



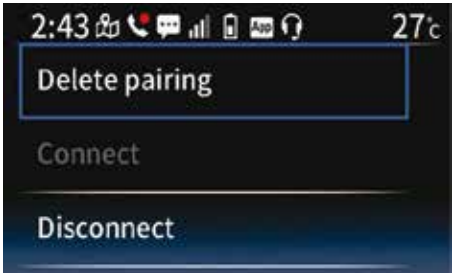
Ovde su navedeni upareni pametni telefoni. Simbol aplikacije MyRide "App" pored naziva uređaja znači da je aplikacija trenutno povezana s CCU-om. Bluetooth simbol "ᛒ" pored naziva uređaja znači da je aplikacija Garmin StreetCross trenutno povezana s CCU-om.

SAVET

Moguće je upariti najviše 8 uređaja.

5

Odaberite naziv uređaja za više opcija:



"Delete pairing": Briše odabrani upareni uređaj iz memorije CCU-a. "Connect": Povežite odabrani upareni uređaj. "Disconnect": Odvajanje odabranog uparenog uređaja.

SAVET

Ako je podešavanje "Bluetooth auto connect" (Automatsko povezivanje Bluetootha) uključeno, CCU se može odmah ponovo povezati s pametnim telefonom nakon odvajanja.

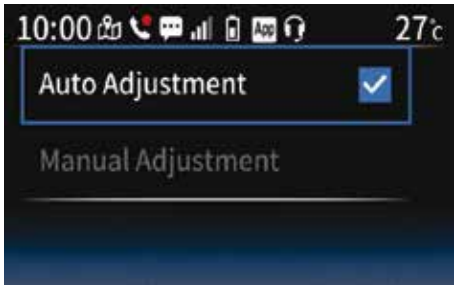
"Bluetooth auto connect"

Uključuje/isključuje automatsko povezivanje putem Bluetootha. Kvačica naznačuje da je sistem uključen. Kada je automatsko povezivanje uključeno, CCU će se automatski povezati s poslednjim povezanim uređajem. Ako nije dostupno, CCU će se pokušati povezati s drugim uređajem na spisku uparenih uređaja.

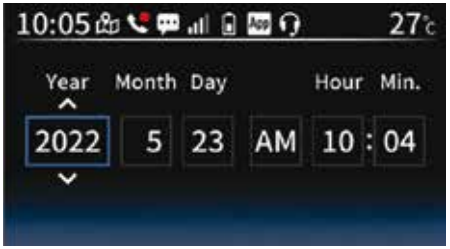
SAVET

Ako je stavka "Bluetooth auto connect" (Automatsko povezivanje) postavljena na "OFF" (Isključeno), prethodno upareni uređaji mogu se ručno povezati putem spiska "Paired devices" (Upareni uređaji).

"⚙ Settings (Podešavanja)" → "Clock (Sat)"



Sat se može postaviti na automatsko sinhronizovanje s pametnim telefonom. Aktivacija podešavanja "Auto Adjustment" naznačuje se kvačicom i zahteva povezivanje s aplikacijom MyRide. (Pogledajte stranicu 4-2.) "Manual Adjustment" (Ručno podešavanje) omogućava ručno kalibrisanje sata.



Da biste ručno podesili sat, kratko pritišćite "^"/"v" prekidače kako biste podesili odabranu stavku naviše/naniže. Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste postavili stavku i nastavili na sledeću stavku u redu. Nakon podešavanja poslednje stavke, odaberite "OK" i prikazaće se vratiti na prethodni meni.

"⚙ Settings" (Podešavanja) → "Brightness" (Svetlina)



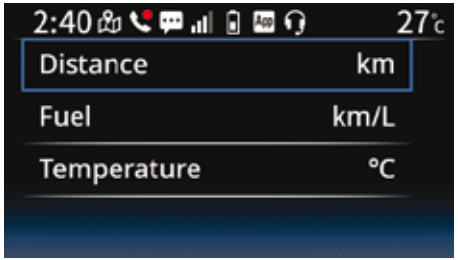
Višefunkcionalni pokazivač je opremljen senzorom za otkrivanje uslova okolnog osvetljenja i podešavanje nivoa svetline ekrana. Ovaj vam modul takođe omogućava da ručno postavite nivo svetline ekrana.

SAVET

- Tokom podešavanja svetline u meniju, svetlina ekrana menjaće se u stvarnom vremenu.
- Ako temperatura ekrana postane visoka, svetlina će se automatski smanjiti i u tom slučaju ne može se podešavati. Kada se temperatura smanji, svetlina ekrana vraća se na prethodno podešavanje.

Svetlina ekrana ima 3 nivoa. Kratko pritišćite prekidače "^"/"v" kako biste povećali/smanjili svetlinu. Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste potvrdili podešavanje i vratili se u prethodni meni.

"⚙ Settings (Podešavanja)" → "Unit (Jedinica)"



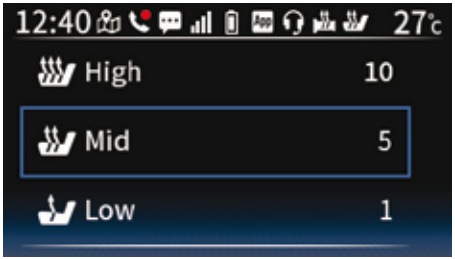
Prikazuju se odabrane merne jedinice ekrana. Jedinice prikaza mogu se odabrati na sledeći način:

- "Distance (Udaljenost)": "km" (kilometri) ili "mile" (milje)
- "Fuel (Gorivo)": "km/L", "L/100km" ili "MPG"
- "Temperature (Temperatura)": "°C" ili "°F"

SAVET

Kada je za mernu jedinicu udaljenosti odabrano "mile" (milja), jedinica potrošnje goriva "Fuel" automatski se menja u "MPG" (Milja po galonu). Tada je stavka "Fuel" zasivljena i ne može se odabrati.

"⚙ Settings" (Podešavanja) → "Seat heater settings" (Podešavanja grejača sedišta) (ako je opremljeno)



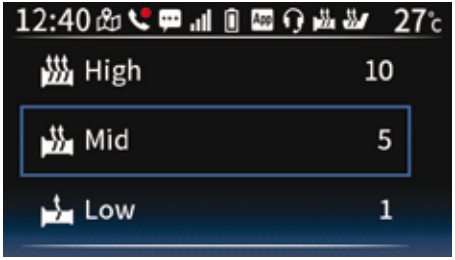
Ovde se mogu podesiti tri pripremljene podešavanja grejača sedišta. Kratko pritisnite prekidač "✔" da biste odabrali željenu pripremljeno podešavanje ("Low/Mid/High" - Slabo/Srednje/Jako).



Kratko pritišćite prekidače "^"/"v" kako biste nivo grejanja podesili u rasponu 1-10. Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste potvrdili podešavanja i vratili se u prethodni meni.

Kada završite, dugo pritisnite prekidač "✔ " kako biste napustili sistem menija.

"⚙ Settings (Podešavanja)" → "Grip Warmer Settings (Podešavanje grejača rukohvata)" (ako je opremljeno)



Ovde se mogu podesiti tri pripremljene podešavanja grejača rukohvata. Kratko pritisnite prekidač "✔" da biste odabrali željeno pripremljeno podešavanje ("Low/Mid/High" - Slabo/Srednje/Jako).



Kratko pritišćite prekidače "^"/"v" kako biste nivo grejanja podesili u rasponu 1-10. Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste potvrdili podešavanja i vratili se u prethodni meni.
Kada završite, dugo pritisnite prekidač "✔" kako biste napustili sistem menija.

"⚙ Settings" (Podešavanja) → "System information" (Informacije o sistemu)
Ovaj modul prikazuje trenutnu verziju softvera sistema.

"Unit ID" (ID jedinice)



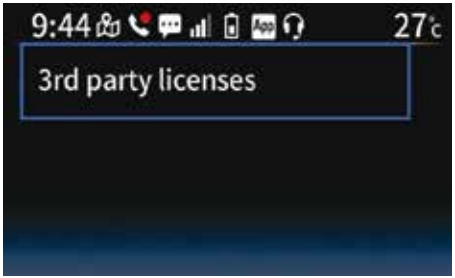


Ovaj modul sadrži QR kôd s identifikacionim brojem jedinice CCU-a. Prekidači "^"/"v" upravljaju svetlinom QR koda. Kratko pritisnite prekidač "✔" za povratak u prethodni meni.

SAVET

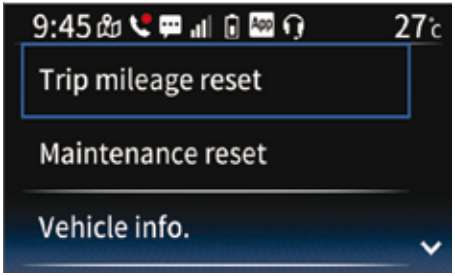
ID CCU jedinice potreban je samo u svrhu servisa kod dobavljača.

"⚙ Settings" (Podešavanja) → "Legal information" (Pravne informacije)



Pregledavanje licenčnih sporazuma trećih strana.

"⚙ Settings" (Podešavanja) → "Information / Reset" (Informacije / Poništavanje)



Ovaj modul omogućava pregledavanje i poništavanje merača pređenog puta, merača pređenog puta do održavanja, informacija o vozilu te masovno vraćanje drugih podešavanja na fabričke vrednosti.

"Trip mileage reset" (Poništavanje kilometraže puta)

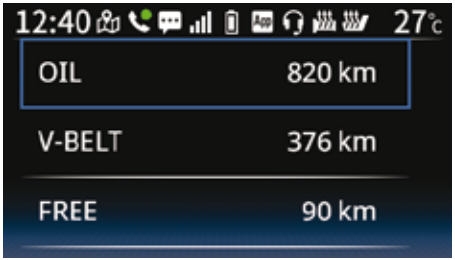


Ovaj modul omogućava poništavanje merača pređenog puta na glavnom ekranu. Kratko pritišćite prekidače "^"/"v" kako biste označili stavku. Držite pritisnut prekidač "✔" kako biste poništili stavku. Potvrdite tako da odaberete "OK".

SAVET

"TRIP F" može se odabrati samo kad je gorivo na niskoj nivou. Stavka je u suprotnom zasivljena.

"Maintenance reset" (Poništavanje održavanja)

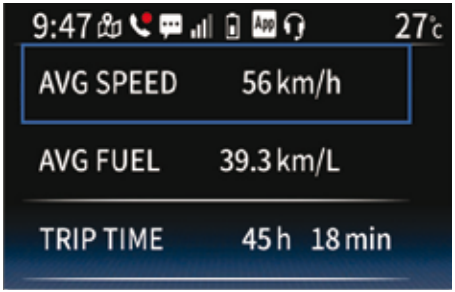


Ovaj modul omogućava poništavanje merača pređenog puta do održavanja i povezanih ikona pokazivača. Kratko pritišćite prekidače "^"/"v" kako biste označili stavku. Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste poništili stavku. Potvrdite tako da odaberete "OK".

SAVET

Kada se resetuju stavke "OIL" (Ulje) i "V-BEL" (Klinasti kaiš), isključuje se indikator zamene ulja "OIL" i indikator zamene klinastog kaiša "V-BELT" na glavnom ekranu.

"Vehicle Info" (Informacije o vozilu)



Ovaj modul omogućava poništavanje prikazanih stavki informacija o vozilu. Kratko pritišćite prekidače "^"/"v" da biste označili stavku. Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste poništili stavku. Potvrdite tako da odaberete "OK".

"Reset (Others)" (Poništi, ostalo)



Ovaj modul omogućava masovno vraćanje sledećih podešavanja na podrazumevane vrednosti:

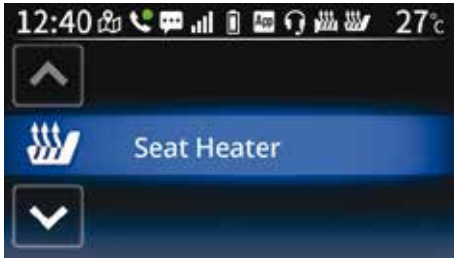
- TRIP TIME (Vreme putovanja)
- odabir početnog ekrana prikaza informacija
- podešavanje navigacionog prikaza
- spisak obaveštenja
- vremenska prognoza
- Bluetooth podešavanja
- sat
- podešavanja jezika

Potvrdite tako da odaberete "OK".

SAVET

Ako odaberete "Reset (Others)" (Poništi, ostalo), odgovarajući zapis o uparivanju potrebno je izbrisati s pametnog telefona radi ponovnog uparivanja.

"Seat Heater (Grejač sedišta)" (ako je opremljeno)



Kratko pritisnite prekidače "^"/"v" da biste grejač sedišta prebacili između "OFF" (Isključeno) i 3 pripremljena podešavanja ("Low/Mid/High" - Slabo/Srednje/Jako). Pripremljena podešavanja se mogu podesiti na 10 različitih nivoa temperature unutar „Settings" (Podešavanja) → "Seat warmer settings" (Podešavanja grejača sedišta). (Pogledajte stranicu 5-19.)
Ikona pokazivača grejača sedišta u gornjem desnom uglu ekrana prikazuje trenutno odabrano podešavanje grejača.
Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste završili postavljanje i vratili se na prethodni meni.

SAVET

Dok ste u ovom modulu, dugo pritisnite prekidač "✔" da biste brzo došli do "Seat heater settings" (Podešavanja grejača sedišta).

"Grip Warmer (Grejač rukohvata)" (ako je opremljeno)



Kratko pritisnite prekidače "^"/"v" da biste grejač rukohvata prebacili između "OFF" (Isključeno) i 3 pripremljena podešavanja ("Low/Mid/High" - Slabo/Srednje/Jako). Pripremljena podešavanja se mogu podesiti na 10 različitih nivoa temperature unutar „⚙ Settings" (Podešavanja) → "Grip warmer settings" (Podešavanja grejača rukohvata). (Pogledajte stranicu 5-20.)
Ikona pokazivača grejača rukohvata u gornjem desnom uglu ekrana prikazuje trenutno odabrano podešavanje grejača.
Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste završili postavljanje i vratili se na prethodni meni.

SAVET

Dok ste u ovom modulu, dugo pritisnite prekidač "✔" da biste brzo došli do "Grip heater settings" (Podešavanja grejača rukohvata).

"Wind Screen (Vetrobransko staklo)"



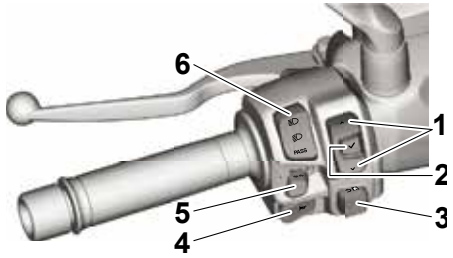
Ovaj modul omogućava kontrolisanje vetrobranskog stakla. Držite pritisnute prekidače "^"/"^" da biste podesili položaj vetrobranskog stakla gore/dole.
Kratko pritisnite prekidač "✔" kako biste završili postavljanje i vratili se na prethodni meni.

SAVET

Ako se vetrobransko staklo neprekidno podešava na duže vreme, sistem će se pregrejati i onemogućiće se dok se ne ohladi.

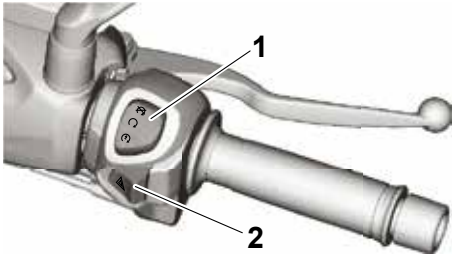
Prekidači na rukohvatu

Levo



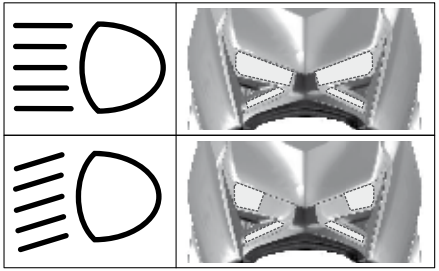
1. Prekidači "^"/"^"
2. Prekidač "✔"
3. Taster "↩⌂"
4. Prekidač sirene "📯"
5. Prekidač pokazivača smera " ⇦/⇨"
6. Prekidač snopa glavnog svetla / svetla preticanja " ≡D/≡D/PASS"

Desno



1. Prekidač Stop/Rad/Start "⊠/◯/(≋)"
2. Prekidač svetla u opasnosti " ⚠ "

Prekidač snopa glavnog svetla ili svetla preticanja “ ≣D/≣D/PASS”
Prekidač postavite u položaj "≣D" za dugi snop, a u položaj "≣D" za kratki snop glavnog svetla.
Da biste dugim snopom dali znak za preticanje dok je glavno svetlo u položaju za kratki snop, pritisnite prekidač na strani "PASS (PRETICANJE)".



Prekidač pokazivača smera " ⇦/⇨"
Da biste signalizirali skretanje udesno, prekidač pritisnite u smeru "⇨". Da biste signalizirali skretanje ulevo, prekidač pritisnite u smeru " ⇦ ". Nakon otpuštanja prekidač se vraća u središnji položaj. Da biste isključili pokazivač smera, nakon povratka prekidača u središnji položaj pritisnite ga prema unutra.

Prekidač sirene "📯"
Pritisnite ovaj prekidač da biste dali zvučni signal.

Prekidač Stop/Rad/Start "⊠/◯/🏍"
Da biste pokrenuli motor pomoću elektropokretača, postavite ovaj prekidač u položaj “◯”, a zatim pritisnite prekidač prema dole u smeru “🏍”. Detaljne uputstva o postupku pokretanja motora potražite na stranici 7-2.
Prekidač postavite u položaj „⊠" kada postoji potreba za hitnim isključivanjem, na primer u slučaju prevrtanja vozila ili zaglavljene sajle gasa.

Prekidač svetla u opasnosti "⚠"
Upotrebite ovaj prekidač da biste uključili svetla u slučaju opasnosti (istovremeno treptanje svih svetlosnih pokazivača smera).
Svetla u slučaju opasnosti upotrebljavaju se u slučaju hitnosti ili radi upozoravanja ostalih vozača na vaše zaustavljeno vozilo, ako postoji opasnost za saobraćaj.
Svetla u slučaju opasnosti mogu se uključiti ili isključiti samo kada je glavni prekidač u položaju "ON (UKLJUČENO)". Glavni prekidač možete okrenuti u položaj "OFF (ISKLJUČENO)" ili "🔒" i svetla u slučaju opasnosti nastaviće treptati.

Da biste isključili svetla u slučaju opasnosti, okrenite glavni prekidač u položaj "ON (UKLJUČENO)" i ponovo upotrebite prekidač za svetla u slučaju opasnosti.

NAPOMENA

Ne ostavljajte svetla u slučaju opasnosti predugo uključena dok motor nije pokrenut, jer može doći do pražnjenja akumulatora.

Prekidači menija



1. Prekidači "^"/"^"
2. Prekidač "✔"
3. Taster "↩⌂"

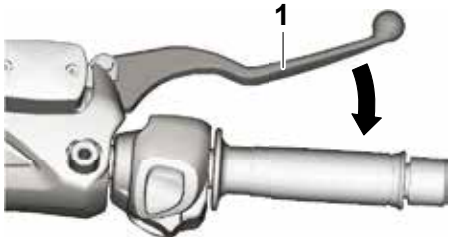
Ovi prekidači upotrebljavaju se za upravljanje različitim funkcijama prikaza informacija i njegovim sistemom menija.
Ovaj priručnik koristi sledeće pojmove za opisivanje upotrebe kontrola menija:

Kratki pritisak	Kratko pritisnite prekidač ili taster
Držite pritisnuto	Držite pritisnut prekidač ili taster 1 sekundu

Osnovni postupci u sistemu menija:

- Prekidačima "^"/"^" označite i podesite stavke menija.
- Kratko pritisnite prekidač "✔" da biste otvorili sistem menija s početnog ekrana ili izvršili odabir u sistemu menija.
- Kratko pritisnite taster "⮌⌂" za prebacivanje između 3 početna ekrana ili povratak na prethodni ekran u sistemu menija.
- Držite pritisnut taster "⮌⌂" za izlaz iz sistema menija i povratak na početni ekran.

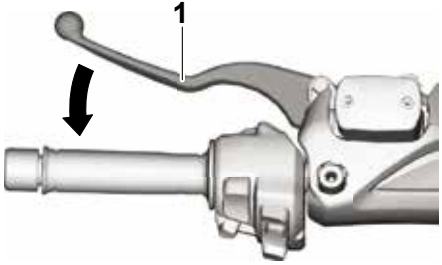
Poluga prednje kočnice



1. Poluga prednje kočnice

Poluga prednje kočnice nalazi se na desnom rukohvatu. Da biste primenili prednju kočnicu, povucite ovu polugu prema ručki gasa.

Poluga zadnje kočnice



1. Poluga zadnje kočnice

Poluga zadnje kočnice nalazi se na levom rukohvatu. Da biste primenili zadnju kočnicu, ovu polugu povucite prema rukohvatu.

ABS

Yamaha sistem ABS (Sistem protiv blokiranja kočnica) sastoji se od dvostrukog elektronskog kontrolnog sistema koji nezavisno deluje na prednju i zadnju kočnicu.
Kočnice sa sistemom ABS koristite na isti način kao i konvencionalne kočnice. Ako se ABS aktivira, na polugama kočnica može se osetiti pulsiranje. U tom slučaju nastavite s primenom kočnica i pustite da ABS odradi. Ne pokušavajte "pumpati" kočnice jer to smanjuje efikasnost kočenja.

⚠ UPOZORENJE

Uvek održavajte zadovoljavajuću udaljenost od vozila ispred vas, a koja odgovara brzini vašeg kretanja.

- **Sistem ABS ima najbolje karakteristike na dugim zaustavnim putevima.**
- **Na određenim površinama, kao što su grubi putevi ili šljunak, zaustavna udaljenost sa sistemom ABS mogla bi biti veća u odnosu na udaljenost bez njega.**

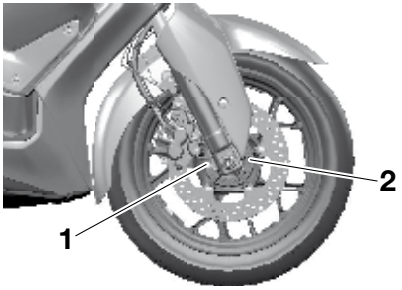
Sistem ABS nadziran je od strane ECU, koji u slučaju neispravnosti prebacuje na konvencionalni način kočenja.

SAVET

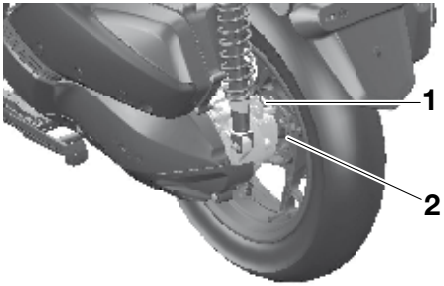
- Sistem ABS izvodi samodijagnostičku proveru pri svakom početnom kretanju nakon okretanja glavnog prekidača u položaj "ON (UKLJUČENO)" i kod kretanja brzinom od 10 km/h ili većom. Tokom ove provere iz prednjeg dela vozila može se čuti "klikajući" zvuk, a ako je na bilo koju polugu kočnice primenjen i najmanji pritisak, na njima se može osetiti podrhtavanje, ali to nije naznaka neispravnosti.
- Ovaj sistem ABS ima način rada u proveri koji izaziva osećaj pulsiranja u polugama kočnica tokom rada sistema ABS. Obzirom da su potrebni posebni alati, potražite savet vašeg Yamaha prodavca.

NAPOMENA

Pazite da ne oštetite senzor točka ili rotor senzora točka jer bi to moglo rezultirati nepravilnim performansama ABS-a.



1. Senzor prednjeg točka
2. Rotor senzora prednjeg točka



1. Senzor zadnjeg točka
2. Rotor senzora zadnjeg točka

Sistem kontrole prianjanja

Sistem kontrole prianjanja TCS pomaže održavanju prianjanja kod ubrzavanja na klizavim površinama, kao što su neasfaltirane ili vlažne saobraćajnice. Ako senzori otkriju da je zadnji točak počeo proklizivati (nekontrolisana rotacija), sistem kontrole prianjanja pomaže regulisanjem snage motora dok se prianjanje ponovo ne uspostavi.
Kada je kontrola prianjanja aktivirana, svetlosni pokazivač "TCS" će treptati. Mogli biste primetiti promene u odazivu motora ili zvuku auspuha.

⚠ UPOZORENJE

Sistem kontrole prianjanja nije zamena za vožnju prilagođenu uslovima. Sistem kontrole prianjanja ne može sprečiti gubitak prianjanja usled preterane brzine kod ulaska u krivine, kod snažnog ubrzavanja pri snažnom nagibu ili tokom kočenja, te ne može sprečiti proklizivanje prednjeg točka. Kao i kod bilo kojeg drugog vozila, pažljivo prilazite površinama koje bi mogle biti klizave i izbegavajte posebno klizave površine.

Postavljanje sistema kontrole prianjanja



1. Pokazivač sistema kontrole prianjanja "TCS"

Kada se vozilo uključi, automatski se uključuje i sistem kontrole prianjanja.
Za isključivanje sistema kontrole prianjanja pogledajte stranicu 5-17.

SAVET

Isključite sistem kontrole prianjanja da biste pomogli pri oslobađanju zadnjeg točka ako se vozilo zaglavi u blatu, pesku ili na drugim mekanim površinama.

NAPOMENA

Upotrebljavajte samo propisane gume. (Pogledajte stranicu 8-17.) Upotreba guma koje su druge veličine sprečiće da sistem kontrole prianjanja precizno kontroliše rotaciju točka.

Poništavanje sistema kontrole prianjanja

Sistem kontrole prianjanja automatski će se onemogućiti u određenim uslovima, kao što je otkrivanje neispravnosti senzora ili kada se samo jedan točak okreće duže od nekoliko sekundi. Ako se to dogodi, uključiće se svetlo pokazivača "TCS", a možda i svetlo upozorenja "".



1. Svetlosni pokazivač sistema kontrole prianjanja "TCS"
2. Višefunkcionalni svetlosni pokazivač ""

SAVET

Kada je vozilo na središnjem nogaru, nemojte duže vreme turirati motorom. U suprotnom će se sistem kontrole prianjanja automatski onemogućiti i moraće se ponovo postaviti.

Ako se sistem kontrole prianjanja automatski onemogući, ponovo ga postavite na sledeći način.

1. Zaustavite vozilo i u potpunosti ga isključite.
2. Sačekajte nekoliko sekundi i zatim uključite napajanje vozila.
3. Svetlo pokazivača "TCS" moralo bi se isključiti i sistem će biti omogućen.

SAVET

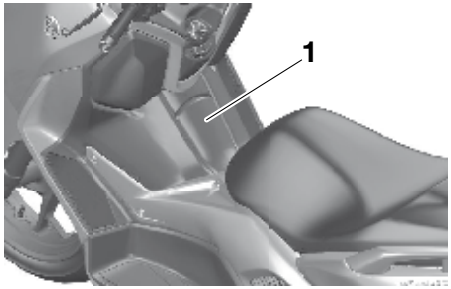
Ako svetlosni pokazivač "TCS" ostane uključen i nakon povratka u početno stanje, vozilom ne bi smeli voziti. Neka Yamaha prodavac što pre proveri vozilo.

4. Neka Yamaha prodavac proveri vozilo i isključi svetlo upozorenja "".

Čep rezervoara goriva

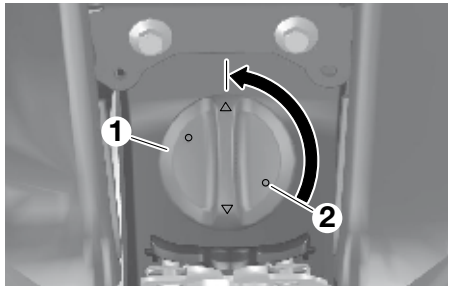
Otvaranje čepa rezervoara za gorivo

1. Kada je pametni ključ uključen i unutar dometa, glavni prekidač okrenite u položaj "" da biste otvorili poklopac čepa rezervoara za gorivo.



1. Poklopac čepa rezervoara za gorivo

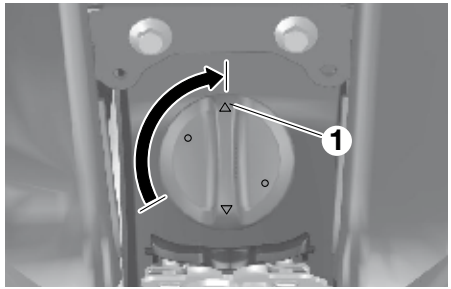
2. Zakrećite čep rezervoara goriva u smeru suprotnom od kazaljki na satu dok se oznaka oslobađanja "o" ne poravna s oznakom " ▽ ", a zatim izvucite čep.



1. Čep rezervoara goriva
2. Oznaka oslobađanja "o"

Postavljanje čepa rezervoara za gorivo

1. Umetnite čep rezervoara za gorivo u otvor na rezervoaru i okrenite u smeru kazaljki na satu dok se oznaka " △ " ne poravna s oznakom " ▽ ".



1. Oznaka za postavljanje " △ "

2. Zatvorite poklopac čepa rezervoara za gorivo.

⚠ UPOZORENJE

Nakon dopunjavanja goriva proverite je li čep rezervoara pravilno zatvoren. Curenje goriva stvara opasnost od vatre.

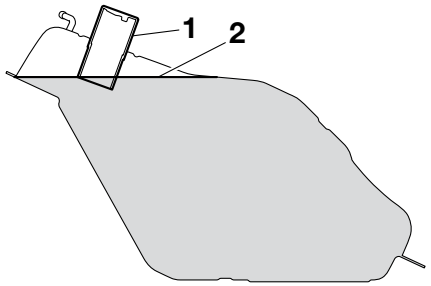
Gorivo

Pobrinite se da u rezervoaru ima dovoljno goriva.

⚠ UPOZORENJE

Gorivo i njegova isparenja izuzetno su zapaljivi. Da biste izbegli vatru i eksploziju te smanjili rizik od povreda tokom dopunjavanja goriva, sledite donja uputstva.

1. Pre dopunjavanja goriva isključite motor i pobrinite se da niko ne sedi na vozilu. Tokom dopunjavanja goriva nikad ne pušite i držite se podalje od izvora iskrenja, otvorenih plamena ili drugih izvora zapaljenja, kao što su plamenčić grejača vode ili sušilice veša.
2. Rezervoar nemojte prepuniti. Rezervoar goriva dopunite do dna otvora za dopunjavanje. Obzirom da se gorivo širi kad se ugreje, toplota iz motora ili Sunca može prouzrokovati izlivanje goriva iz rezervoara.



1. Levak za punjenje goriva
2. Najviši nivo goriva

3. Odmah obrišite bilo kakvo proliveno gorivo. ***NAPOMENA:*** **Proliveno gorivo odmah obrišite čistom, suvom i mekanom krpom, jer gorivo može oštetiti obojene površine ili plastične delove.**
4. Proverite je li čep rezervoara goriva dobro zatvoren.

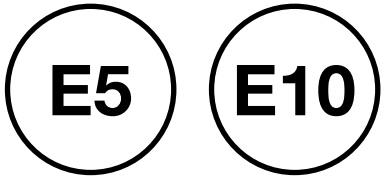
⚠ UPOZORENJE

Gorivo je otrovno i može uzrokovati povrede ili smrt. Pažljivo rukujte gorivom. Gorivo nikad ne pretačite ustima. U slučaju gutanja goriva, udisanja velike količine gorivih isparavanja ili ulaska goriva u oči, odmah potražite lekarsku pomoć. U slučaju pro-

livanja goriva po vašoj koži, odmah isperite sapunom i vodom. Ako se gorivo izlije po vašoj odeći, odmah se preobucite.

Vaš Yamaha motor dizajniran je za korišćenje samo bezolovnog benzina s minimalnim brojem oktana u razredu RON 90 ili višem. U slučaju preuranjenih detonacija motora, upotrebite benzin drugog proizvođača ili višeg oktanskog razreda.

Preporučeno gorivo:
Bezolovni benzin (prihvatljivo je E10)
Oktanski broj (RON):
90
Zapremina rezervoara goriva:
13 litara
Rezerva rezervoara goriva:
2,4 litara



SAVET

- Ova oznaka identifikuje preporučeno gorivo za ovo vozilo prema specifikacijama Evropskog propisa (EN228).
- Proverite je li na rukohvatu benzinskog pištolja ista identifikaciona oznaka goriva.

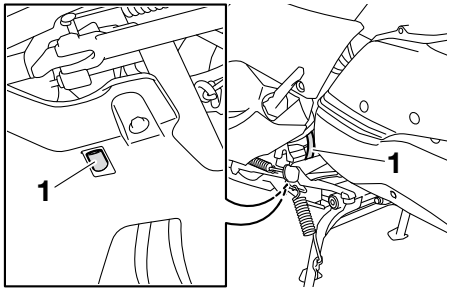
Alkoholno gorivo

Postoje dve vrste alkoholnog goriva: alkoholno gorivo s etanolom i gorivo s metanolom. Alkoholno gorivo s etanolom može se koristiti ako sadržaj etanola nije veći od 10% (E10). Yamaha ne preporučuje alkoholno gorivo koje sadrži metanol jer on može izazvati oštećivanje sistema goriva ili probleme s performansama vozila.

NAPOMENA

Upotrebljavajte isključivo bezolovno gorivo. Upotreba goriva s olovom prouzrokovaće ozbiljna oštećenja internih delova motora, poput prstena klipova, kao i izduvnog sistema.

Prelivno crevo rezervoara goriva



1. Prelivno crevo rezervoara goriva

Pre rukovanja vozilom:

- Proverite spojeve i položaj prelivnog creva rezervoara goriva.
- Proverite radi mogućih pukotina ili oštećenja na prelivnom crevu rezervoara goriva i prema potrebi zamenite.
- Proverite da prelivno crevo rezervoara goriva nije blokirano i prema potrebi ga očistite.

Katalizator

Izduvni sistem sadrži katalizatore za smanjivanje štetnih izduvnih emisija.

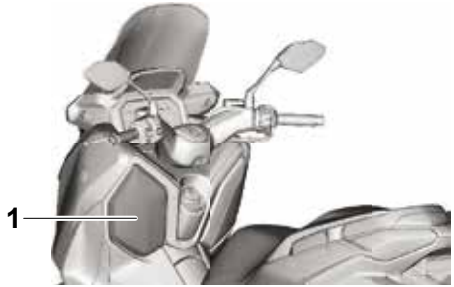
⚠ UPOZORENJE

Nakon rada, izduvni sistem je vruć. Da biste sprečili opasnost od vatre ili opeklina:

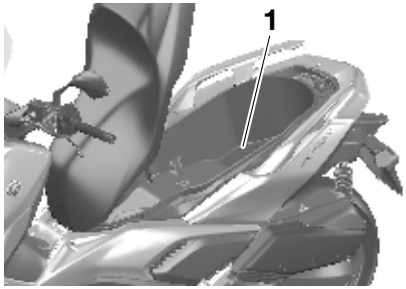
- **Vozilo nikad ne parkirajte u blizini potencijalnih opasnosti od vatre, poput suve trave ili drugih lakozapaljivih materijala.**
- **Vozilo parkirajte na mestu gde nije verovatno da bi pešaci ili deca mogli dodirnuti vruće delove izduvnog sistema.**
- **Pre započinjanja bilo kakvih radova održavanja svakako proverite je li se izduvni sistem ohladio.**
- **Nemojte dopustiti da motor radi u praznom hodu duže od nekoliko minuta. Produženi rad u praznom hodu može izazvati pregrevanje.**

Odeljci za spremanje

Ovaj model opremljen je s 2 odeljka za spremanje. Prednji odeljak za spremanje i zadnji odeljak za spremanje nalaze se na prikazanim mestima.



1. Odeljak za čuvanje A



1. Zadnji odeljak za spremanje

SAVET

- Odeljak za spremanje A može se otvoriti samo upotrebom sistema pametnog ključa. (Pogledajte stranicu 3-9.)
- Sedište i zadnji odeljak za spremanje mogu se otvoriti upotrebom sistema pametnog ključa ili mehaničkog ključa.
- Svetlo u zadnjem odeljku za spremanje se uključuje samo kada je napajanje vozila uključeno.
- Određene zaštitne kacige nije moguće odložiti u zadnji odeljak zbog njihove veličine ili oblika.

Odeljak za čuvanje A

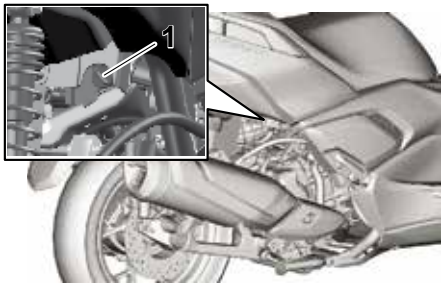
Da biste otvorili odeljak za spremanje A:
S uključenim pametnim ključem i unutar radnog dometa, glavni prekidač okrenite u položaj "OPEN (OTVORENO)", a zatim pritisnite taster "LID (POKLOPAC)".
Da biste zatvorili odeljak za spremanje A, poklopac odeljka pritisnite dok se ne zatvori.

Sedište / zadnji odeljak za spremanje

Otvaranje sedišta / zadnjeg odeljka za spremanje putem glavnog prekidača
Kada je pametni ključ uključen i unutar dometa, glavni prekidač okrenite u položaj "OPEN (OTVORENO)", a zatim pritisnite taster "SEAT (SEDIŠTE)".

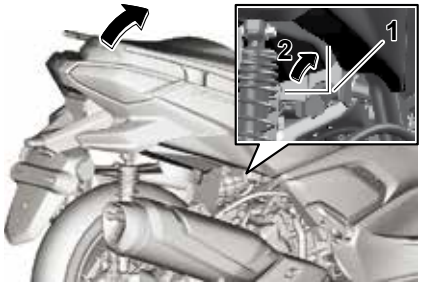
Otvaranje sedišta / zadnjeg odeljka za spremanje upotrebom mehaničkog ključa

1. Otvorite poklopac brave.



1. Poklopac brave

2. Umetnite mehanički ključ u bravu sedišta i okrenite ga u smeru kazaljki na satu.



1. Brava sedišta
2. Otključajte.

SAVET

Pre kretanja pobrinite se da su sedište i svi odeljci za spremanje zatvoreni.

NAPOMENA

Pobrinite se da je poklopac brave postavljen kada se mehanički ključ ne koristi.

NAPOMENA

Tokom upotrebe odeljka za spremanje imajte na umu sledeće stavke.

- **Obzirom da odeljak za spremanje prikuplja toplotu dok je izložen sunčevom svetlu i/ili toploti motora, u odeljku ne odlažite**

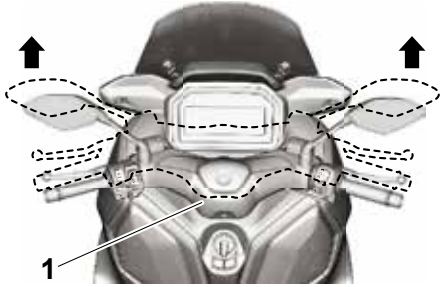
nikakve predmete koji su podložni toploti, te potrošne ili zapaljive predmete.
- **Da biste izbegli širenje vlage unutar odeljka za spremanje, vlažne predmete čvrsto umotajte u plastičnu kesu pre nego ih odložite u odeljak.**
- **Obzirom da tokom pranja vozila u odeljak za spremanje može prodreti voda, sve predmete čvrsto umotajte u plastičnu kesu.**
- **U odeljak za spremanje ne odlažite vredne ili lomljive predmete.**

⚠ UPOZORENJE

- **Ne premašujte ograničenje težine tereta odeljka za spremanje A, koje iznosi 1 kg.**
- **Ne premašujte ograničenje težine tereta zadnjeg odeljka za spremanje, koje iznosi 0,5 kg.**
- **Ne premašujte ograničenje ukupne težine tereta za vozilo, koje iznosi 165 kg.**

Položaj upravljača

Rukohvat upravljača može se postaviti u jedan od dva položaja radi podešavanja vozaču. Neka podešavanje položaja upravljača izvede Yamaha prodavac.



1. Upravljač

Podešavanje sklopova amortizera

⚠ UPOZORENJE

Oba sklopa amortizera uvek podjednako podesite jer bi se u suprotnom mogla izazvati loša upravljivost i gubitak stabilnosti.

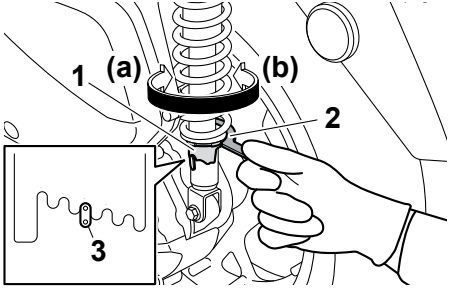
Svaki sklop amortizera opremljen je prstenom za podešavanje predopterećenja opruge.

NAPOMENA

Nikad ne zaokrećite izvan najvećih ili najmanjih dopuštenih vrednosti kako biste izbegli oštećivanje mehanizma.

Predopterećenje opruge podesite na sledeći način: Prsten za podešavanje okrećite u smeru (a) da biste povećali predopterećenje opruge.
Prsten za podešavanje okrećite u smeru (b) da biste smanjili predopterećenje opruge.

- Poravnajte odgovarajući urez na prstenu za podešavanje s pokazivačem položaja na amortizeru.
- Ovo podešavanje izvedite posebnim alatom za podešavanje predopterećenja opruge iz kompleta alata.



1. Prsten za podešavanje predopterećenja opruge
2. Poseban ključ
3. Pokazivač položaja

Podešavanje predopterećenja opruge:
Najmanje (mekano):
1
Standardno:
3
Najveće (tvrdo):
5

DC priključci

Ovo je vozilo opremljeno dodatnim ožičenjem i DC priključcima za ugradnju opcionalne dodatne električne opreme. Kontaktirajte Yamaha prodavca radi više informacija o smeštaju i kapacitetu DC priključaka i o dodatnoj opremi koja se može ugraditi.

USB Tip C utičnica

Ovaj model opremljen je 5 V, 3 A, USB Tip C utičnicom. USB Tip C utičnica može se upotrebljavati kada je glavni prekidač uključen.



1. USB Tip C utičnica

SAVET

- Nemojte koristiti USB utičnicu kada je motor isključen jer biste mogli isprazniti akumulator.
- U nekim uslovima, nivo napunjenosti baterije uređaja može se sniziti čak i kad je USB priključen.

NAPOMENA

- **Da biste USB Tip C utičnicu zaštitili od vode i udaraca, postavite poklopac kada se utičnica ne koristi.**
- **Da biste sprečili oštećenja, izbegavajte primenjivanje preterane sile kada otvarate i zatvarate poklopac USB utičnice.**
- **Pobrinite se da je poklopac USB utičnice pravilno postavljen i USB Tip C utičnicu nemojte koristiti kada pada kiša ili kada perete vozilo. Ako se USB Tip C utičnica namoči, pre upotrebe je osušite dok je napajanje vozila isključeno.**
- **Nemojte napinjati ili primenjivati silu na kablove koji su priključeni u USB Tip C utičnicu jer to može uzrokovati oštećenja.**

Bočni nogar

Bočni nogar nalazi se s leve strane okvira vozila. Dok je vozilo u uspravnom položaju, stopalom podignite ili spustite bočni nogar.

SAVET

Ugrađeni mikroprekidač bočnog nogara sastavni je deo sistema prekida kruga paljenja koji u određenim okolnostima prekida paljenje. (Za pojašnjenje o sistemu prekida kruga paljenja pogledajte sledeće poglavlje.)

⚠ UPOZORENJE

Vozilo se ne sme voziti sa spuštenim bočnim nogarom ili s bočnim nogarom koji se ne može pravilno podignuti ili zadržati u gornjem položaju jer bi u tom slučaju nogar mogao doći u dodir s tlom i omesti vozača, te prouzrokovati gubitak upravljivosti. Yamahin sistem prekida kruga paljenja dizajniran je s namenom pomaganja vozača u ispunjavanju njegove obaveze podizanja bočnog nogara pre pokretanja vozila. Iz tog razloga redovno proveravajte sistem, a u slučaju njegovog

nepravilnog rada zatražite od Yamaha prodavca da ga proveri.

Sistem prekida kruga paljenja

Ovaj sistem sprečava pokretanje motora ako bočni nogar nije podignut. Takođe će zaustaviti pokrenuti motor u slučaju spuštanja bočnog nogara.
Periodično proveravajte sistem putem sledećeg postupka.

SAVET

- Ova je provera najpouzdanija ako se sprovodi dok je motor ugrejan.
- Za informacije o radu prekidača pogledajte stranice 3-7 i 5-23.

Dok je motor isključen:
1. Postavite vozilo na središnji nogar.
2. Bočni nogar pomerite prema dole.
3. Glavni prekidač okrenite u položaj uključeno.
4. Primenite prednju ili zadnju kočnicu.
5. Pritisnite prekidač za pokretanje.

Je li se motor pokrenuo?

DA **NE** → Mikroprekidač bočnog nogara možda ne funkcioniše. **Vozilom ne bi smeli voziti** dok ga ne proveri Yamaha prodavac.

Dok je motor isključen:
6. Bočni nogar pomerite prema gore.
7. Primenite prednju ili zadnju kočnicu.
8. Pritisnite prekidač za pokretanje.

Je li se motor pokrenuo?

DA **NE** → Mikroprekidač kočnice možda ne funkcioniše. **Vozilom ne bi smeli voziti** dok ga ne proveri Yamaha prodavac.

Dok je motor i dalje uključen:
9. Bočni nogar pomerite prema dole.

Je li se motor zaustavio?

DA **NE** → Mikroprekidač bočnog nogara možda ne funkcioniše. **Vozilom ne bi smeli voziti** dok ga ne proveri Yamaha prodavac.

Sistem je u redu. **Vozilom se sme voziti.**

⚠ UPOZORENJE

- **Tokom ovog pregledanja vozilo mora biti podignuto na središnji nogar.**
- **U slučaju pronalaska neispravnosti, neka se vozilo pregleda pre vožnje.**

Za vašu bezbednost - provere pre upotrebe

Svoje vozilo pregledajte pre upotrebe kako biste proverili je li u ispravnom stanju. Uvek sledite postupke i planove pregleda i održavanja opisane u ovom Korisničkom priručniku.

⚠ UPOZORENJE

Neizvođenje provere ili nepravilno održavanje vozila povećava mogućnost nezgoda ili oštećivanja opreme. Ne koristite vozilo ako ustanovite bilo kakav problem. Ako problem nije moguće otkloniti izvođenjem postupaka opisanim u ovom priručniku, neka vozilo pregleda Yamaha prodavac.

Pre korišćenja vozila proverite sledeće:

STAVKA	PROVERE	STRANICA
Gorivo	• Proverite nivo goriva u rezervoaru. • Po potrebi dopunite. • Proverite prisutnost curenja u razvodu goriva. • Proverite prelivno crevo rezervoara goriva radi mogućih začepljenja, pukotina ili oštećenja, te proverite spoj creva.	5-29, 5-31
Motorno ulje	• Proverite nivo ulja u motoru. • Po potrebi dolijte preporučenog ulja do propisanog nivoa. • Proverite vozilo radi curenja ulja.	8-9
Ulje završnog prenosa	• Proverite vozilo radi curenja ulja.	8-11
Rashladna tečnost	• Proverite nivo rashladne tečnosti u rezervoaru. • Po potrebi dolijte preporučene rashladne tečnosti do propisanog nivoa. • Proverite prisutnost curenja u sistemu hlađenja.	8-11
Prednja kočnica	• Proverite funkcionisanje. • Ako je funkcionisanje mekano ili "diše", zatražite Yamaha prodavca da odzrači hidraulični sistem. • Proverite istrošenost kočnih pločica. • Po potrebi zamenite. • Proverite nivo tečnosti za kočnice u rezervoaru. • Prema potrebi dolijte preporučene tečnosti za kočnice do propisanog nivoa. • Proverite prisutnost curenja u hidrauličkom sistemu.	8-19, 8-20, 8-20

STAVKA	PROVERE	STRANICA
Zadnja kočnica	• Proverite funkcionisanje. • Ako je funkcionisanje mekano ili "diše", zatražite Yamaha prodavca da odzrači hidraulični sistem. • Proverite istrošenost kočnih pločica. • Po potrebi zamenite. • Proverite nivo tečnosti za kočnice u rezervoaru. • Prema potrebi dolijte preporučene tečnosti za kočnice do propisanog nivoa. • Proverite prisutnost curenja u hidrauličkom sistemu.	8-19, 8-20, 8-20
Ručka gasa	• Proverite da funkcioniše bez poteškoća. • Proverite slobodan hod ručke gasa. • Ako je potrebno, zatražite od Yamaha prodavca da podesi slobodan hod ručke gasa i	8-16, 8-23
Upravljačke sajle	• Proverite da funkcioniše bez poteškoća. • Po potrebi podmažite.	8-22
Točkovi i gume	• Proverite zbog mogućih oštećenja. • Proverite stanje guma i dubinu profila. • Proverite pritisak vazduha. • Prema potrebi ispravite.	8-17, 8-19
Poluge kočnica	• Proverite da funkcioniše bez poteškoća. • Po potrebi podmažite osovine poluga.	8-23
Središnji i bočni nogari	• Proverite da funkcioniše bez poteškoća. • Po potrebi podmažite osovine.	8-24
Spojne tačke na okviru	• Proverite jesu li svi vijci, zavrtnji i navrtke pravilno pritegnuti. • Po potrebi pritegnite.	—
Instrumenti, svetla, pokazivači i prekidači	• • Proverite funkcionisanje. • Prema potrebi ispravite.	—
Mikroprekidač bočnog nogara	• Proverite funkcionisanje sistema prekida kruga paljenja. • Ako sistem ne funkcioniše ispravno, zatražite Yamaha prodavca da odmah proveri vozilo.	5-35

Rukovanje i detalji važni za vožnju

Pažljivo pročitajte ovaj Korisnički priručnik kako biste se upoznali sa svim kontrolama. Ako postoji kontrola ili funkcija koju ne razumete, kontaktirajte vašeg Yamaha prodavca.

⚠ UPOZORENJE

Ako se ne upoznate s kontrolama, moglo biste izgubiti nadzor nad vozilom, što može prouzrokovati nezgodu ili povredu.

Razrađivanje motora

Najvažnije razdoblje u životu vašeg motora je između 0 i 1.600 km ukupne pređene udaljenosti. Iz tog razloga morate pažljivo pročitati sledeća uputstva.
Obzirom da je motor potpuno nov, ne izlažite ga prevelikom opterećenju tokom prvih 1.600 km. Različiti delovi motora podešavaju se habanjem i poliraju svoje površine radi postizanja ispravnih radnih tolerancija. Tokom ovog razdoblja potrebno je izbegavati produženu upotrebu pod punim gasom ili bilo koje stanje koje može rezultirati pregrevanjem motora.

0 - 1.000 km
Izbegavajte produženi rad iznad 4500 okr/min. ***NAPOMENA:*** **Nakon 1.000 km pređenih kilometara svakako promenite ulje za motor, ulje završnog prenosa i element filtera ulja.**

1.000 - 1.600 km
Izbegavajte produženi rad iznad 5400 okr/min.

1.600 km i kasnije
Vozilo je moguće normalno upotrebljavati.

NAPOMENA

- **Broj obrtaja motora održavajte izvan crvenog područja.**
- **U slučaju pojave bilo kakvog problema s motorom tokom razdoblja njegove razrade, odmah zatražite od Yamaha prodavca da pregleda vozilo.**

Pokretanje motora

Sistem prekida kruga paljenja omogućiće pokretanje kada je središnji nogar podignut.

Pokretanje motora

1. Uključite glavni prekidač.
2. Proverite jesu li se pokazivači i svetla upozorenja uključila na nekoliko sekundi, a potom se isključila. (Pogledajte stranicu 5-1.)

SAVET

- Nemojte pokretati motor ako svetlo upozorenja problema ostaje uključeno.
- Svetlo upozorenja ABS-a mora se uključiti i ostati uključenim dok vozilo ne postigne brzinu od 10 km/h.

NAPOMENA

Ako svetlosno upozorenje ili pokazivač ne radi kako je iznad opisano, neka Yamaha prodavac proveri vozilo.

3. U potpunosti oduzmite gas.
4. Dok primenjujete prednju ili zadnju kočnicu, pritisnite prekidač pokretanja.
5. Otpustite prekidač pokretanja kada se motor pokrene ili nakon 5 sekundi. Sačekajte 10 sekundi pre ponovnog pritiskanja prekidača pokretanja kako biste omogućili obnavljanje napona akumulatora.

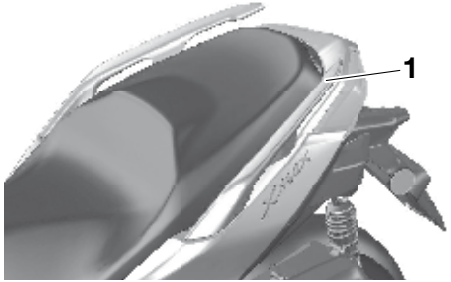
NAPOMENA

Radi očuvanja životnog veka motora, nikad ne ubrzavajte dok je motor hladan!

SAVET

Ovaj model vozila opremljen je senzorom ugla naginjanja koji zaustavlja rad motora u slučaju prevrtanja vozila. Ako tom slučaju, uključuje se svetlosni pokazivač neispravnosti, ali to nije naznaka neispravnosti. Isključite napajanje vozila i zatim ga ponovo uključite da biste otkazali svetlosni pokazivač. U suprotnom se motor neće pokrenuti iako će elektropokretač raditi nakon pritiska prekidača za pokretanje.

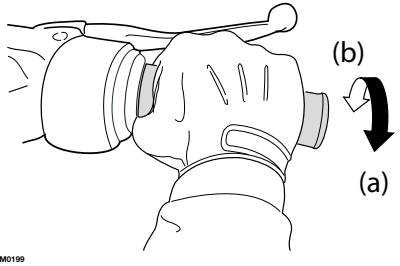
Započinjanje kretanja



1. Rukohvat

2. Sednite na sredinu sedišta i podesite ogledala.
3. Uključite svetlosne pokazivače smera.
4. Proverite nadolazeći saobraćaj i potom polako zakrenite ručku gasa (desni rukohvat) da biste krenuli.
5. Isključite svetlosne pokazivače smera.

Ubrzavanje i usporavanje



Brzina kretanja može se podesiti otvaranjem ili zatvaranjem gasa. Da biste povećali brzinu, ručku gasa zakrenite u smeru (a). Da biste smanjili brzinu, ručku gasa zakrenite u smeru (b).

NAPOMENA

- **Upotrebite kočnicu prilikom zaustavljanja na uzbrdici. Zadržavanje vozila zaustavljenog uz otvoren gas uzrokuje zagrevanje kvačila i njegovo oštećenje.**
- **Nemojte nepotrebno "turirati" motor, tj. povećavati njegove obrtaje jer se može uključiti svetlo upozorenja na kvar (MIL) / poteškoće s motorom.**

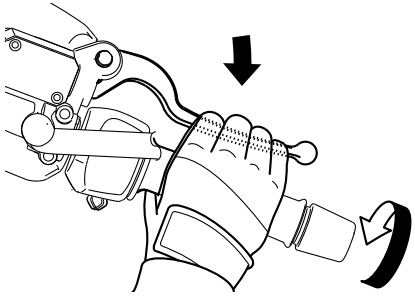
Kočenje

⚠ UPOZORENJE

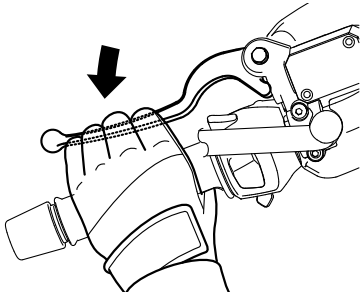
- **Izbegavajte snažna ili nagla kočenja (pogotovo dok ste nagnuti u stranu) jer bi vozilo moglo prokliziti ili se prevrnuti.**
- **Ako su vlažni, železnički prelazi, tramvajske šine, čelične ploče na gradilištima i poklopci šahtova postaju izuzetno klizavi. Iz tog razloga tokom prilaska takvim područjima usporite i pažljivo ih prelazite.**
- **Imajte na umu kako je kočenje na vlažnom kolovozu znatno otežano.**
- **Na nizbrdici vozite polako jer kočenje na takvim deonicama može biti znatno otežano.**

1. U potpunosti oduzmite gas.
2. Postepenim jačanjem pritiska istovremeno primenjujte prednju i zadnju kočnicu.

Napred



Pozadi



Saveti za smanjivanje potrošnje goriva

Potrošnja goriva velikim delom zavisi od vašeg stila vožnje. Da biste smanjili potrošnju goriva, razmotrite sledeće savete:

- Tokom ubrzavanja izbegavajte velike brojeve obrtaja motora.
- Izbegavajte velike brojeve obrtaja motora u praznom hodu.
- Isključite motor umesto da ga ostavljate u praznom hodu tokom dužeg vremenskog razdoblja (npr. u saobraćajnim zastojima, na semaforima ili železničkim prelazima).

Parkiranje

Kada parkirate, isključite napajanje vozila i potom isključite pametni ključ.

SAVET

Čak i kada je vozilo parkirano na mestu koje je od vas odvojeno ogradom ili izlogom prodavnice, ako je pametni ključ unutar funkcionalnog dometa, druge osobe mogle bi pokrenuti motor i upravljati vozilom. Isključite pametni ključ kada napuštate vozilo. (Pogledajte stranicu 3-5.)

Ako se bočni nogar spusti dok je motor pokrenut, motor će se zaustaviti i zvučni signal će se oglašavati približno 1 minutu. Da biste zaustavili zvučni signal, isključite napajanje vozila ili podignite bočni nogar.

SAVET

- Pre napuštanja vozila svakako okrenite glavni prekidač u položaj "OFF (ISKLJUČENO)" ili "🔒". U suprotnom bi se akumulator mogao isprazniti.
- Za zvučni signal alarma bočnog nogara može se postaviti da nema njegovog aktiviranja. Kontaktirajte svog Yamaha prodavca.

⚠ UPOZORENJE

- **Obzirom da motor i izduvni sistem mogu postati jako vrući, parkirajte na mestu gde nije verovatno da bi pešaci ili deca mogli dodirnuti takve vruće delove i opeći se.**
- **Ne parkirajte na mekanom ili nagnutom tlu jer bi moglo doći do pada vozila u stranu i povećanja rizika od izlivanja goriva i vatre.**
- **Ne parkirajte u blizini trave ili drugih zapaljivih materijala koji mogu uhvatiti plamen.**

Periodični pregledi, podešavanja i podmazivanja održaće vaše vozilo u najbezbednijem i najefikasnijem mogućem stanju. Vlasnik/rukovalac vozila odgovoran je za bezbednost. Na sledećim su stranicama objašnjene najvažnije tačke pregleda, podešavanja i podmazivanja vozila.
Razdoblja navedena u tabeli periodičnog održavanja i podmazivanja potrebno je smatrati kao opšte smernice za normalne uslove upotrebe. Pa ipak, zavisno od meteoroloških uslova, zemljišta, geografske lokacije i individualne upotrebe, razdoblja održavanja moglo bi biti potrebno skratiti.

⚠ UPOZORENJE

Nepravilno održavanje vozila ili nepravilno izvođenje održavanja može povećati rizik povrede ili smrti tokom servisiranja ili upotrebe vozila. Ako niste upoznati sa servisiranjem vozila, neka servisiranje izvede Yamaha prodavac.

⚠ UPOZORENJE

Tokom izvođenja održavanja isključite motor, osim ako je drugačije određeno.

- **Unutar pokrenutog motora nalaze se pokretni delovi koji mogu zahvatiti delove tela ili odeće, kao i električni delovi koji mogu izazvati električni udar ili vatru.**
- **Pokrenuti motor tokom održavanja može izazvati povrede očiju, opekline, vatru ili trovanje ugljen-monoksidom - i verovatno izazvati smrt. Za dodatne informacije o ugljen-monoksidu pogledajte stranicu 1-2.**

⚠ UPOZORENJE

Ovaj je skuter dizajniran isključivo za upotrebu na saobraćajnicama s pokrivenim voznim slojem. Ako se ovaj skuter upotrebljava u neuobičajeno prašnjavim, blatnim ili mokrim uslovima, element filtera za vazduh morao bi se češće menjati jer bi u protivnom moglo doći do ubrzanog habanja motora. Za pravilna razdoblja izmene konsultujte Yamaha prodavca.

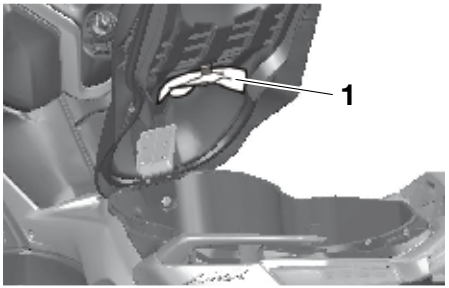
⚠ UPOZORENJE

Diskovi kočnica, čeljusti, bubnjevi i laminati mogu postati jako vrući tokom korišćenja. Da biste izbegli moguće opekline, pustite da se komponente kočnica ohlade pre nego ih dodirujete.

8

Kontrola emisija ne samo što osigurava čist vazduh, već je i od životne važnosti za pravilan rad motora i najbolje performanse. Servisiranja vezana uz kontrolu emisije posebno su grupisana u sledećim tabelama periodičnog održavanja. Ta servisiranja zahtevaju specijalizovane podatke, znanje i opremu. Održavanje, zamenu ili popravku uređaja i sistema za kontrolu emisija može izvesti bilo koja certificirana ustanova ili pojedinac (ako je primenljivo). Yamaha prodavci su izučeni i opremljeni za izvođenje tih servisiranja.

Komplet alata



1. Komplet alata

Komplet alata nalazi se na prikazanom mestu. Informacije u ovom priručniku i alati u kompletu alata imaju svrhu da vam pomognu u podešavanju performansi, kao i u radovima održavanja i manjim popravkama. Međutim, za pravilno izvođenje određenih radova podržavanja potrebni su moment-ključ i ostali alati.

SAVET

Ako nemate alate ili iskustvo koje je potrebno za određeni zahvat, neka ih umesto vas izvede Yamaha prodavac.

Tabele periodičnih održavanja

SAVET

- Stavke označene zvezdicom trebao bi izvesti vaš Yamaha prodavac jer one zahtevaju posebne alate, podatke i tehničke veštine.
- Nakon pređenih 50.000 km, ponavljajte razdoblja održavanja koja započinju pri 10.000 km.
- **Godišnje provere potrebno je izvesti svake godine, osim u slučaju ako se umesto nje izvodi provera na osnovu pređene udaljenosti.**

Tabela periodičnog održavanja za sistem kontrole emisija

BR.		STAVKA	PROVERA ILI RADOVI ODRŽAVANJA	BROJAČ UKUPNOG PREĐENOG PUTA					GODIŠNJA PROVERA
				1.000 km	10.000 km	20.000 km	30.000 km	40.000 km	
1	*	**Cevovod goriva**	• Proverite cevovode goriva zbog mogućih pukotina ili oštećenja. • Po potrebi zamenite.		√	√	√	√	√
2	*	**Svećica**	• Proverite stanje. • Očistite i podesite zazor.		√		√		
			• Zamenite.			√		√	
3	*	**Zazor ventila**	• Proverite i podesite.	Svakih 20.000 km					
4	*	**Ubrizgavanje goriva**	• Proverite broj obrtaja motora u slobodnom hodu.	√	√	√	√	√	√
5	*	**Izduvni sistem**	• Proverite zbog mogućih curenja. • Po potrebi pritegnite. • Zamenite zaptivku ako je potrebno.	√	√	√	√	√	
6	*	**Sistem kontrole emisije isparavanja**	• Proverite sistem kontrole radi mogućih oštećenja. • Po potrebi zamenite.			√		√	

Tabela opšteg održavanja i podmazivanja

BR.		STAVKA	PROVERA ILI RADOVI ODRŽAVANJA	BROJAČ UKUPNOG PREĐENOG PUTA					GODIŠNJA PROVERA
				1.000 km	10.000 km	20.000 km	30.000 km	40.000 km	
1	*	**Provera dijagnostičkog sistema**	• Izvedite dijagnostički pregled upotrebom Yamaha dijagnostičkog alata. • Proverite kodove grešaka.	√	√	√	√	√	√
2	*	**Element filtera vazduha**	• Zamenite.			√		√	
3		**Element primarnog filtera vazduha**	• Očistite.			√		√	
4	*	**Element dodatnog filtera vazduha**	• Zamenite.			√		√	
5		**Crevo za proveru kućišta filtera za vazduh**	• Očistite.	√	√	√	√	√	
6	*	**Element filtera vazduha kućišta V-kaiša**	• Očistite. • Po potrebi zamenite.		√	√	√	√	√
7	*	**Prednja kočnica**	• Proverite funkcionisanje, nivo tečnosti i moguća curenja. • Prema potrebi zamenite kočne pločice.	√	√	√	√	√	√
8	*	**Zadnja kočnica**	• Proverite funkcionisanje, nivo tečnosti i moguća curenja. • Prema potrebi zamenite kočne pločice.	√	√	√	√	√	√
9	*	**Cevovodi kočnica**	• Proverite zbog mogućih pukotina ili oštećenja.		√	√	√	√	√
			• Zamenite.	Svake 4 godine					
10	*	**Tečnost za kočnice**	• Promenite.	Svake 2 godine					
11	*	**Točkovi**	• Proverite usmerenost i moguća oštećenja. • Po potrebi zamenite.		√	√	√	√	
12	*	**Gume**	• Proverite dubinu profila i moguća oštećenja. • Po potrebi zamenite. • Proverite pritisak vazduha. • Po potrebi ispravite.		√	√	√	√	√

BR.		STAVKA	PROVERA ILI RADOVI ODRŽAVANJA	BROJAČ UKUPNOG PREĐENOG PUTA					GODIŠNJA PROVERA
				1.000 km	6.000 km	12.000 km	18.000 km	24.000 km	
13	*	**Ležajevi točka**	• Proverite labavost i moguća oštećenja.		√	√	√	√	
14	*	**Ležajevi upravljača**	• Proverite labavost sklopa ležajeva.	√	√		√		
			• Ponovo podmažite umerenom količinom maziva na osnovi litijum-sapuna.			√		√	
15	*	**Spojne tačke na okviru**	• Proverite jesu li svi vijci, zavrtnji i navrtke pravilno pritegnuti.		√	√	√	√	√
16		**Osovine poluga prednje i zadnje kočnice**	• Podmažite mazivom na osnovi silikona.		√	√	√	√	√
17		**Bočni nogar, središnji nogar**	• Proverite funkcionisanje. • Podmažite s mašću na bazi litij-sapuna.		√	√	√	√	√
18	*	**Mikroprekidač bočnog nogara**	• Proverite funkcionisanje i po potrebi zamenite.	√	√	√	√	√	√
19	*	**Prednja viljuška**	• Proverite funkcionisanje i moguća curenja ulja. • Po potrebi zamenite.		√	√	√	√	
20	*	**Sklopovi amortizera**	• Proverite funkcionisanje i moguća curenja ulja. • Po potrebi zamenite.		√	√	√	√	
21	*	**Motorno ulje**	• Promenite (ugrejte motor pre ispuštanja). • Proverite nivo ulja i proverite vozilo radi mogućih curenja.	Nakon početnog intervala i kada zatrepće ili se uključi pokazivač izmene ulja.					√
22	*	**Element filtera ulja za motor**	• Zamenite.	√		√		√	
23	*	**Ulje završnog prenosa**	• Proverite vozilo radi curenja ulja.	√	√	√	√	√	
			• Promenite.	√		√		√	
24	*	**Rashladni sistem**	• Proverite nivo rashladne tečnosti i proverite vozilo radi mogućih curenja.		√	√	√	√	√
			• Promenite.	Svake 3 godine					

8

BR.		STAVKA	PROVERA ILI RADOVI ODRŽAVANJA	BROJAČ UKUPNOG PREĐENOG PUTA					GODIŠNJA PROVERA
				1.000 km	6.000 km	12.000 km	18.000 km	24.000 km	
25	*	**V-kaiš**	• Zamenite.	Kad trepće pokazivač zamene V-kaiša (svakih 20.000 km)					
26	*	**Mikroprekidači prednje i zadnje kočnice**	• Proverite funkcionisanje.	√	√	√	√	√	√
27	*	**Pokretni delovi i sajle**	• Podmažite.		√	√	√	√	√
28	*	**Kućište ručke gasa i**	• Proverite funkcionisanje i slobodan hod. • Prema potrebi podesite slobodan hod sajle gasa. • Podmažite ručku i		√	√	√	√	√
29	*	**Svetla, pokazivači i prekidači**	• Proverite funkcionisanje. • Podesite snop glavnog svetla.	√	√	√	√	√	√

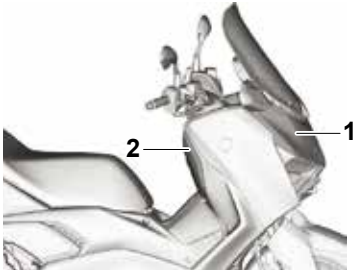
8

SAVET

- Filter vazduha motora i filter vazduha V-kaiša
  - Filter vazduha za motor ovog modela vozila opremljen je potrošnim elementom od nauljenog papira, koji se ne sme čistiti vazduhom pod pritiskom, radi izbegavanja oštećivanja.
  - Elemente filtera vazduha motora i dodatnog filtera potrebno je češće menjati, a element filtera vazduha V-kaiša češće servisirati prilikom vožnje u neuobičajeno mokrim ili prašnjavim područjima.
- Servisiranje hidrauličke kočnice
  - Nakon rastavljanja glavnih cilindara i čeljusti kočnica, uvek promenite tečnost. Redovno proveravajte nivo tečnosti za kočnice i prema potrebi dopunite rezervoar.
  - Svake dve godine zamenite unutrašnje komponente glavnih cilindara i čeljusti kočnica, te zamenite tečnost za kočnice.
  - Svake četiri godine zamenite cevi razvoda kočnica, te u slučaju napuknuća ili oštećenja.

Uklanjanje i postavljanje ploča

Prikazane ploče potrebno je ukloniti zbog izvođenja nekih radova održavanja koji su opisani u ovom poglavlju. Pregledajte ovaj odeljak svaki put kad se ukaže potreba za uklanjanjem ili postavljanjem ploča.

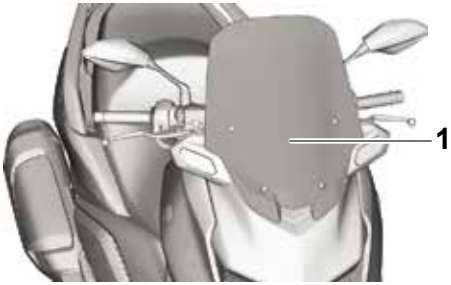


1. Ploča A
2. Ploča B

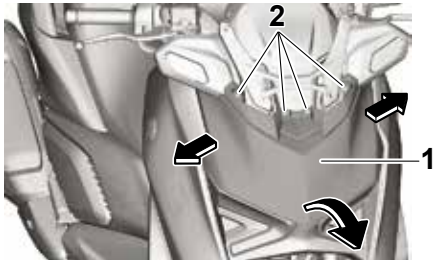
Ploča A

Uklanjanje ploče

1. Uklonite vetrobransko staklo tako da uklonite vijke.



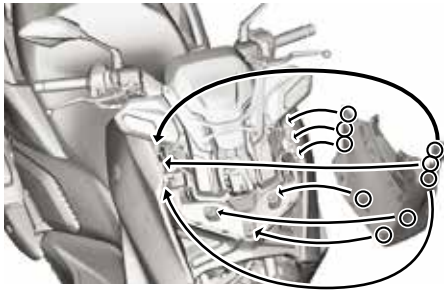
1. Vetrobransko staklo
2. Uklonite ploču tako da uklonite vijke, a potom na prikazani način ploču povucite prema van i klizno je pomerite prema napred.



1. Ploča A

Postavljanje ploče

1. Ploču postavite u izvorni položaj i potom postavite vijke.
2. Vetrobransko staklo postavite učvršćivanjem vijaka.

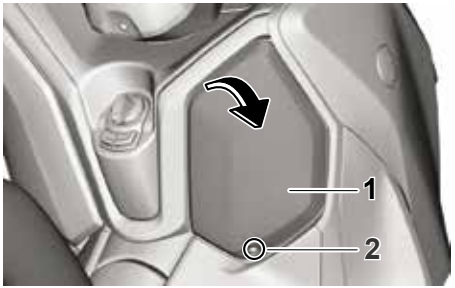


Ploča B

Uklanjanje ploče

Uklonite vijak, a potom na prikazani način ploču povucite prema van i klizno je pomerite prema napred.

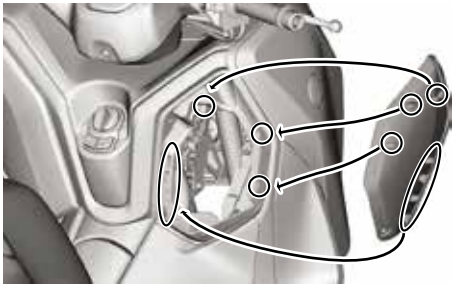
8



1. Ploča B
2. Vijak

Postavljanje ploče

Ploču postavite u izvorni položaj i potom postavite vijak.



Provera svećice

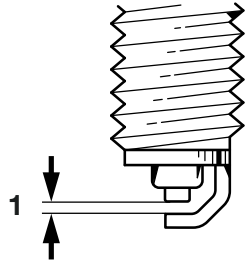
Svećica je važan deo motora koji je potrebno redovno proveravati, što bi po mogućnosti trebao činiti Yamaha prodavac. Obzirom da vrućina i taloženje prouzrokuju sporo erodiranje svećice, potrebno je njeno vađenje i proveravanje u skladu s tabelom periodičnih održavanja i podmazivanja. Dodatno je na osnovu stanja svećice moguće doneti zaključak o stanju motora.

Keramički izolator oko središnje elektrode svećice morao bi biti srednje do svetle nijanse žućkaste boje (idealna boja pri normalnoj upotrebi vozila). Ako svećica ima znatnu drugačiju boju, postoji verovatnoća da motor nepravilno funkcioniše. Ne pokušavajte sami ustanoviti uzrok takvog problema. Umesto toga zatražite od vašeg Yamaha prodavca da odmah proveri vozilo.

Ako svećica pokazuje naznake erozije elektroda ili preteranog taloženja čađi i ostalih materija, potrebno je zameniti svećicu.

Propisane svećice:
NGK/LMAR8A-9

Pre ugradnje svećice potrebno je izmeriti zazor elektroda pomoću mernih pločica i prema potrebi ga podesiti specifikacijama.



1. Zazor elektroda svećice

Zazor elektroda svećice:
0,8 - 0,9 mm

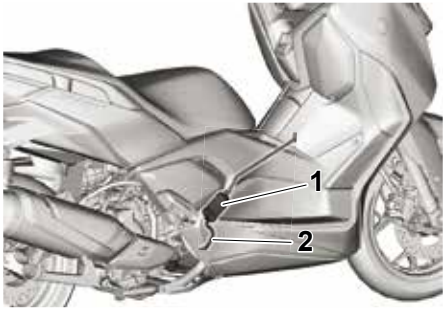
Očistite površinu zaptivke svećice i nalegnu površinu, a potom obrišite bilo kakve nečistoće s navoja svećice.

Zatezni moment:
Svećica:
13 N·m

SAVET

Ako nemate na raspolaganju moment-ključ, dobra procena pravilne zategnutosti je zakretanje za 1/4 do 1/2 okreta nakon uvrtanja prstima. Ipak je potrebno da se prvom prilikom svećice pritegnu uz propisani zatezni moment.

Rezervoar



1. Rezervoar
2. Crevo odzračnika rezervoara

Ovaj model opremljen je rezervoarom za sprečavanje izlaska isparenja goriva u atmosferu. Pre upotrebe vozila svakako proverite sledeće:

- Proverite spoj svakog creva.
- Proverite svako crevo i rezervoar radi mogućih napuklina ili oštećenja. Zamenite ako je oštećeno.
- Pobrinite se da odzračnik rezervoara nije blokiran i prema potrebi ga očistite.

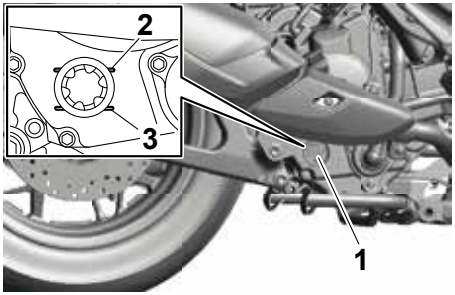
Motorno ulje

Nivo ulja za motor trebalo bi redovno proveravati. Dodatno, ulje i element filtera za ulje potrebno je promeniti u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja.

Preporučeno ulje za motore:
Pogledajte stranicu 10-1.
Količina ulja:
Izmena ulja:
1,50 litara
Bez uklanjanja filtera ulja:
1,60 litara

Provera nivoa ulja motora

1. Vozilo smestite na ravnu površinu i postavite u uspravan položaj. Maleni nagib u stranu može prouzrokovati pogrešno očitanje.
2. Pokrenite motor, zagrevajte ga nekoliko minuta i potom isključite.
3. Sačekajte nekoliko minuta dok se nivo ulja ne slegne radi tačnog očitanja, a potom proverite nivo ulja na prozorčiću za proveru ulja motora, smeštenom s desne strane pri dnu kućišta koljenastog vratila.



1. Kontrolno okno za proveru nivoa ulja za motor
2. Oznaka najvišeg nivoa
3. Oznaka najnižeg nivoa

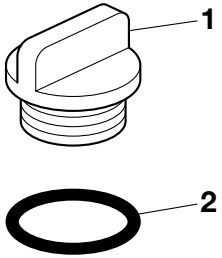
SAVET

Nivo ulja za motor trebalo bi da bude između oznaka najnižeg i najvišeg nivoa.

4. Ako je nivo ulja za motor ispod oznake najmanjeg nivoa, dopunite uljem preporučene vrste dok ne postignete ispravan nivo.

SAVET

Proverite O-ring radi mogućih oštećenja i prema potrebi ga zamenite.



1. Čep otvora za punjenje ulja
2. O-ring

6. Postavite čep otvora za punjenje ulja motora.

Izmena ulja za motor i patrone filtera ulja

Neka Yamaha prodavac promeni ulje motora i patronu filtera ulja.

Zašto Yamalube?

YAMALUBE ulje je originalni YAMAHA proizvod, nastao iz ljubavi i uverenja naših inženjera da je ulje motora važna komponenta motora. Okupljamo timove specijalista na područjima mehaničkog inženjeringa, hemije, elektronike i ispitivanja na stazi, gde oni razvijaju motor zajedno s uljem koje će se koristiti. Yamalube ulja u najvišoj meri iskorišćavaju prednosti osnovnih kvaliteta ulja i uklapaju ih u idealnoj ravnoteži aditiva, kako bi bili sigurni da završni proizvod zadovoljava naše standarde performansi. Iz tog razloga, Yamalube mineralna, polusintetična i sintetična ulja imaju svoje sopstvene prepoznatljive karakteristike i vrednosti.

Iskustvo koje je firma Yamaha stekla tokom brojnih godina istraživanja i razvoja ulja od 1960-ih pomaže da Yamalube bude najbolji odabir za vaš Yamaha motor.

YAMALUBE®

Ulje završnog prenosa

Kućište završnog prenosa potrebno je proveriti pre svake vožnje, radi mogućih curenja. U slučaju bilo kakvog curenja, neka Yamaha prodavac proveri i popravi vaš motocikl. Dodatno, ulje završnog prenosa potrebno je promeniti u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja i podmazivanja.
Neka Yamaha prodavac promeni ulje završnog prenosa.

Rashladno sredstvo

Nivo rashladne tečnosti trebalo bi redovno proveravati. Dodatno, rashladnu tečnost potrebno je promeniti u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja.

Preporučena rashladna tečnost:
YAMALUBE rashladna tečnost
Količina rashladne tečnosti:
Rezervoar rashladne tečnosti (oznaka najvišeg nivoa):
0,18 litara
Hladnjak (uključujući sve cevovode):
1,10 litara

SAVET

Ako nije dostupna originalna Yamaha rashladna tečnost, upotrebite etilen-glikolno sredstvo protiv smrzavanja koje sadrži inhibitore korozije za aluminijske motore i pomešajte s destilovanom vodom u odnosu 1:1.

Provera nivoa rashladne tečnosti

1. Vozilo postavite na središnji nogar.

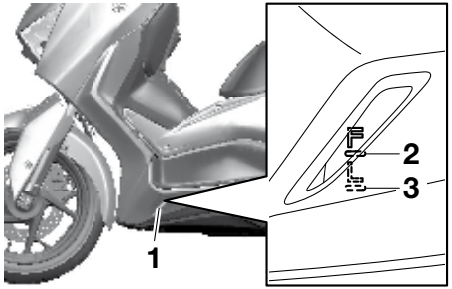
SAVET

- Nivo rashladne tečnosti mora se proveriti dok je motor hladan jer se nivo menja zavisno o temperaturi motora.
- Tokom proveravanja rashladne tečnosti vozilo svakako postavite u položaj uspravan u odnosu na tlo. Maleni nagib u stranu može prouzrokovati pogrešno očitanje.

2. Nivo rashladne tečnosti proverite na prozorčiću za proveru.

SAVET

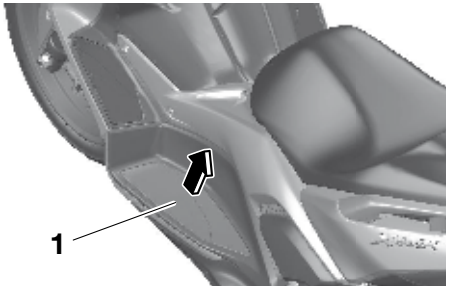
Nivo rashladne tečnosti trebalo bi da bude između oznaka najnižeg i najvišeg nivoa.



1. Prozorčić za proveru nivoa rashladne tečnosti
2. Oznaka najvišeg nivoa
3. Oznaka najnižeg nivoa

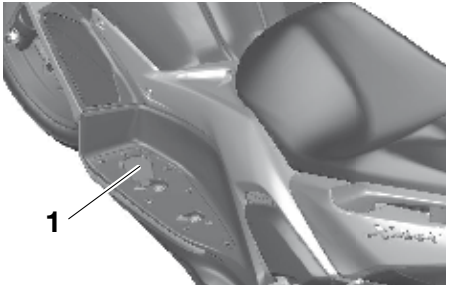
3. Ako je nivo rashladne tečnosti pri oznaci najmanjeg nivoa ili niže, podi-

gnite i uklonite levu podnu presvlaku.



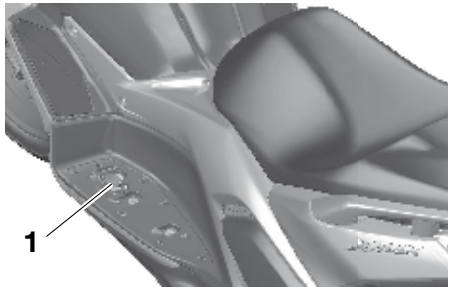
1. Podna presvlaka

4. Uklonite poklopac rezervoara rashladne tečnosti.



1. Poklopac rezervoara rashladne tečnosti

5. Uklonite čep rezervoara rashladne tečnosti, dopunite rashladne tečnosti do oznake najvišeg nivoa i potom vratite čep rezervoara. **UPOZORENJE! Uklonite samo čep rezervoara rashladne tečnosti. Nikad ne uklanjajte čep hladnjaka dok je motor vruć. *NAPOMENA:* Ako nemate na raspolaganju rashladne tečnosti, upotrebite destilovanu vodu ili mekanu vodu iz vodovoda. Ne upotrebljavajte tvrdu ili slanu vodu jer su štetne po motor. U slučaju upotrebe vode umesto rashladne tečnosti, što pre je zamenite rashladnom tečnošću jer u suprotnom rashladni sistem neće biti zaštićen od smrzavanja i korozije. U slučaju da je u rashladnu tečnost bila dodavana voda, što pre zatražite od Yamaha prodavca da proveri svojstva protiv smrzavanja, radi sprečavanja smanjenja efikasnosti rashladne tečnosti.**



1. Čep rezervoara rashladne tečnosti

Zapremina rezervoara rashladne tečnosti (do oznake najvišeg nivoa):
0,18 litara

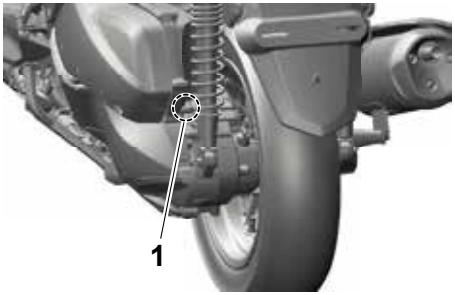
6. Postavite poklopac rezervoara rashladne tečnosti.
7. Podnu presvlaku vratite u izvorni položaj i pritisnite je kako biste je učvrstili.

Promena rashladne tečnosti
Rashladnu tečnost potrebno je promeniti u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja i podmazivanja. Neka Yamaha prodavac promeni rashladnu tečnost. **UPOZORENJE! Nikad ne uklanjajte čep hladnjaka dok je motor vruć.**

Elementi filtera vazduha i filtera kućišta V-kaiša

Element filtera za vazduh i element dodatnog filtera vazduha potrebno je promeniti, a element predfiltera vazduha i element filtera vazduha za kućište V-kaiša očistiti u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja i podmazivanja. Elemente filtera vazduha potrebno je češće servisirati ako vozite u neuobičajeno mokrim ili prašnjavim područjima. Potrebno je i učestalo proveravanje creva za proveru filtera za vazduh i njegovo čišćenje po potrebi.

Čišćenje creva za proveru filtera vazduha



1. Crevo za proveru filtera vazduha

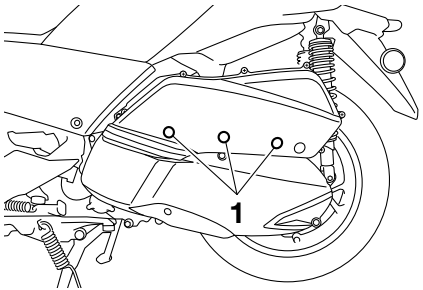
1. Proverite crevo sa zadnje strane kućišta filtera vazduha radi mogućih nakupina nečistoća ili vode.
2. Ako su prisutne vidljive nakupine nečistoća ili vode, uklonite crevo s obujmice, očistite ga i potom ga vratite nazad.

SAVET

Ako se u crevu za proveru pronađu voda ili nečistoće, svakako proverite elemente filtera vazduha radi preterane nečistoće ili oštećenja i prema potrebi zamenite.

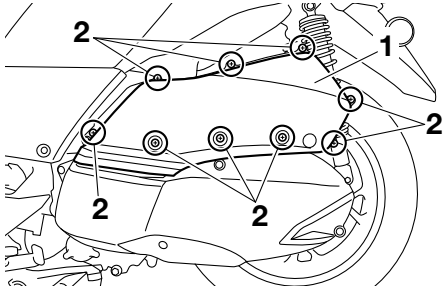
Zamena elementa filtera vazduha i dodatnog filtera vazduha, te čišćenje elementa primarnog filtera

1. Vozilo postavite na središnji nogar.
2. Uklonite gumene čepove.



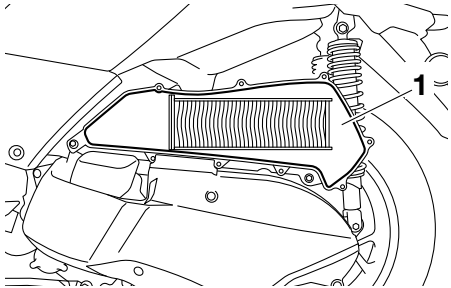
1. Gumeni čep

3. Uklonite vijke i uklonite poklopac kućišta filtera vazduha.



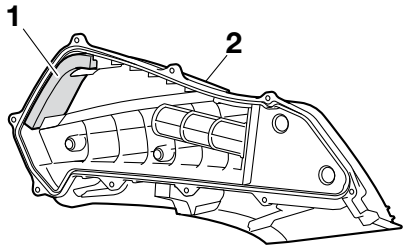
1. Poklopac kućišta filtera vazduha
2. Vijak

4. Izvucite element filtera vazduha i element dodatnog filtera.



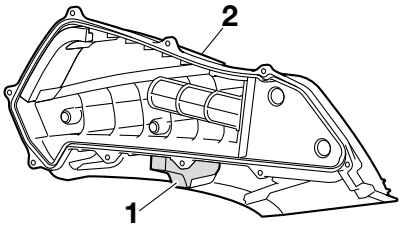
1. Element filtera vazduha

8

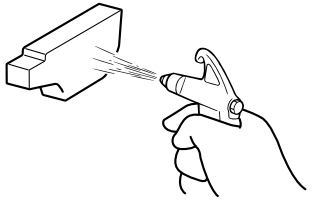


1. Element dodatnog filtera vazduha
2. Poklopac kućišta filtera vazduha

5. U poklopac kućišta filtera vazduha umetnite novi element dodatnog filtera vazduha.
6. U kućište filtera vazduha umetnite novi element filtera vazduha. ***NAPOMENA:*** **Proverite je li element filtera vazduha pravilno namešten u svom kućištu. Motor se nikad ne bi smeo upotrebljavati bez ugrađenog elementa filtera vazduha. U suprotnom može doći do preteranog habanja klipova i/ili cilindara.**
7. Izvucite element primarnog filtera vazduha i na prikazani ga način propušite pomoću stlačenog vazduha.



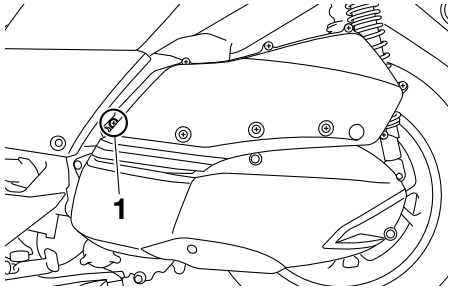
1. Element primarnog filtera vazduha
2. Poklopac kućišta filtera vazduha



8. Proverite element primarnog filtera za vazduh zbog mogućih oštećenja i prema potrebi ga zamenite.
9. Element primarnog filtera za vazduh umetnite u kućište filtera za vazduh.
10. Postavite poklopac kućišta filtera vazduha i učvrstite ga vijcima.

SAVET

Dugački vijak treba ugraditi na prikazani način.

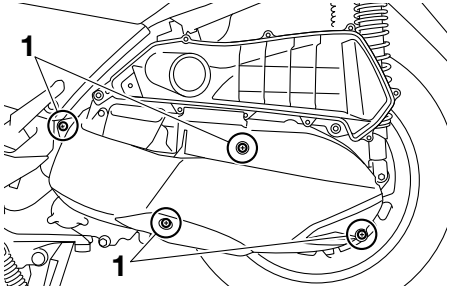


1. Dugački vijak

11. Ugradite gumene čepove.

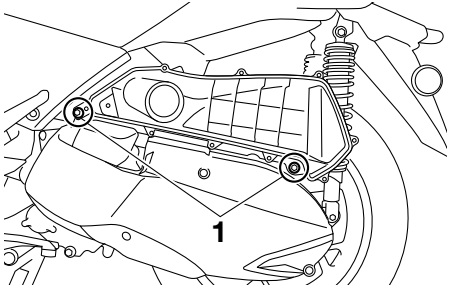
Čišćenje elementa filtera vazduha za kućišta V-kaiša

1. Vozilo postavite na središnji nogar.
2. Uklonite poklopac kućišta filtera vazduha. (Pogledajte prethodni odeljak.)
3. Uklonite vijke poklopca kućišta V-kaiša.



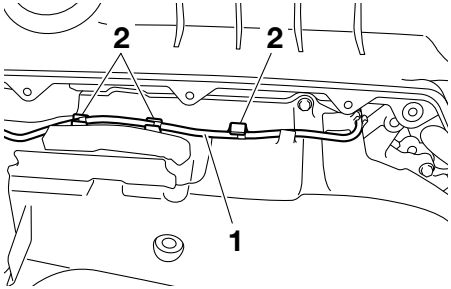
1. Vijak

4. Uklonite zavrtnje kućišta filtera vazduha.



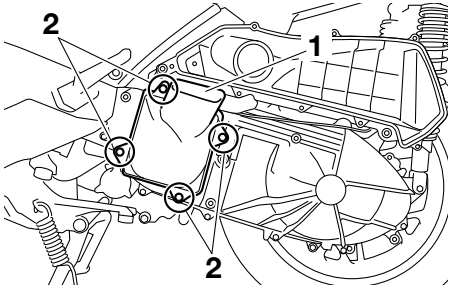
1. Zavrtanj

5. Malo podignite kućište filtera vazduha, uklonite vodič senzora zadnjeg točka iz držača i zatim uklonite poklopac kućišta V-kaiša.



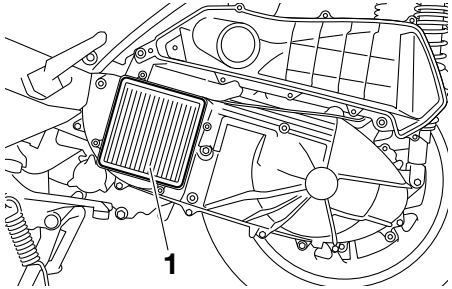
1. Vodič senzora zadnjeg točka
2. Držač vodiča

6. Uklonite zavrtnje i skinite poklopac filtera za vazduh kućišta V-kaiša.

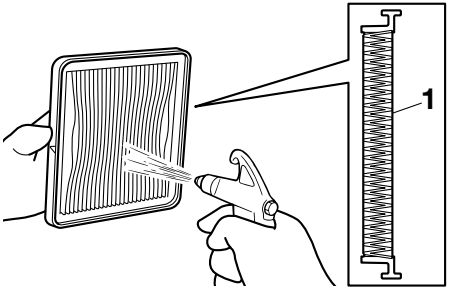


1. Poklopac filtera za vazduh kućišta V-kaiša
2. Zavrtanj

7. Uklonite element filtera za vazduh i na prikazani ga način s čiste strane propušite pomoću stlačenog vazduha.



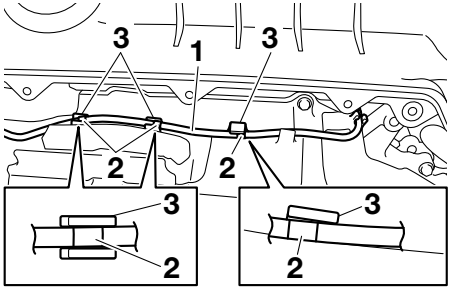
1. Element filtera vazduha kućišta V-kaiša



1. Čista strana

8. Proverite element filtera vazduha kućišta V-kaiša zbog mogućih oštećenja i prema potrebi ga zamenite.
9. Element umetnite u kućište V-kaiša.
10. Poklopac filtera za vazduh kućišta V-kaiša postavite učvršćivanjem zavrtnja.

11. Postavite vodič senzora zadnjeg točka u držače, tako da se bela traka na vodiču poklapa s držačem, kako je prikazano.



1. Vodič senzora zadnjeg točka
2. Bela traka
3. Držač vodiča

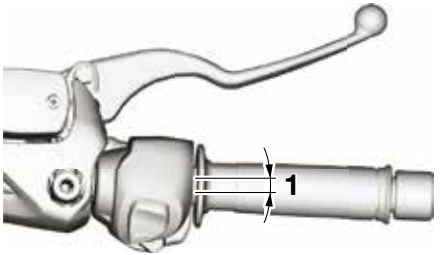
12. Ugradite zavrtnje kućišta filtera vazduha, a zatim ih pritegnite uz propisani zatezni moment.

Zatezni moment:
Zavrtanj:
10 N·m

13. Poklopac kućišta V-kaiša postavite učvršćivanjem vijaka.
14. Postavite poklopac kućišta filtera vazduha i učvrstite ga vijcima.

Provera slobodnog hoda ručke gasa

Izmerite slobodan hod ručke gasa kako je prikazano.



1. Slobodan hod ručke gasa

Slobodan hod ručke gasa:
3,0 - 5,0 mm

Redovno proveravajte slobodan hod ručke gasa i prema potrebi zatražite od Yamaha prodavca da izvede potrebna podešavanja.

Zazor ventila

Ventili su važna komponenta motora, a obzirom da se zazor ventila menja s korišćenjem, on se mora proveravati i podešavati u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja. Nepodešeni ventili mogu rezultirati nepravilnom mešavinom vazduha i goriva, bukom motora i posledično oštećenjem motora. Da biste sprečili te pojave, neka vaš Yamaha prodavac u redovnim razdobljima proverava i podešava zazor ventila.

SAVET

Ovo servisiranje mora se izvoditi dok je motor hladan.

Gume

Gume predstavljaju jedini kontakt između vozila i kolovoza. Bezbednost u svim uslovima vožnje zavisi od relativno male površine kontakta s kolovozom. Iz tog razloga od ključne je važnosti gume u svakom trenutku održavati u dobrom stanju i zameniti ih u odgovarajućem trenutku sa propisanim gumama.

Pritisak vazduha u gumama

Pritisak vazduha u gumama potrebno je proveravati pre svake vožnje i po potrebi podesiti.

⚠ UPOZORENJE

Upotreba ovog vozila uz nepravilan pritisak u gumama može izazvati ozbiljne povrede ili smrt usled gubitka nadzora nad vozilom.

- **Pritisak vazduha u gumama mora se proveravati dok su gume hladne, odnosno kad je temperatura gume jednaka okolnoj temperaturi.**
- **Pritisak vazduha u gumama mora biti prilagođen u skladu s brzinom vožnje i ukupnom težinom vozača, putnika, tereta i dodatne opreme, odobrene za ovaj model.**

Pritisak vazduha u hladnoj gumi:

1 osoba:
Napred:
200 kPa (2,00 kg/cm²)
Pozadi:
225 kPa (2,25 kg/cm²)

2 osobe:
Napred:
200 kPa (2,00 kg/cm²)
Pozadi:
225 kPa (2,25 kg/cm²)

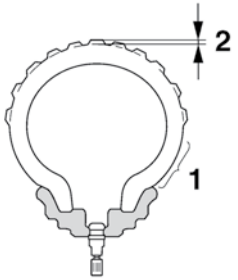
Najveća nosivost:
Vozilo:
165 kg
Najveća težina vozila je ukupna težina vozača, putnika, tereta i sve dodatne opreme.

⚠ UPOZORENJE

Nikad ne preopterećujte svoje vozilo. Upotreba preopterećenog vozila može izazvati nezgodu.

8

Provera guma



1. Bok gume
2. Dubina profila guma

Gume je potrebno proveriti pre svake vožnje. Ako dubina središnjeg profila dostigne propisano ograničenje, ako je u gumi ekser ili komadići stakla ili ako su bokovi napukli, odmah zatražite od Yamaha prodavca da promeni gumu.

Najmanja dubina profila gume (prednja i zadnja):
1,6 mm

SAVET

Najmanja dubina profila gume može se razlikovati od zemlje do zemlje. Uvek poštujte svoje lokalne propise.

⚠ UPOZORENJE

- **Neka Yamaha prodavac promeni preterano istrošene gume. Osim što nije u skladu sa zakonom, rukovanje vozilom koje ima preterano istrošene gume smanjuje stabilnost tokom vožnje i može prouzrokovati gubitak nadzora.**
- **Zamenu svih delova vezanih uz točkove i kočnice, uključujući i gume, trebalo bi prepustiti Yamaha prodavcu koji raspolaže potrebnim profesionalnim znanjem i iskustvom.**
- **Nakon promene gume vozite umerenim brzinama jer se površina gume mora razraditi da bi postigla svoje optimalne karakteristike.**

Podaci o gumi

Ovaj model opremljen je gumama bez unutrašnjih guma i gumenim ventilima.
Gume zastarevaju, čak i ako se ne koriste ili se koriste samo povremeno. Pukotine na gaznoj ili bočnoj površini, ponekad praćeno deformisanjem oblika, su dokaz starenja. Stare gume mora proveriti stručnjak za gume kako bi ocenio njihovu pogodnost za dalju upotrebu.

⚠ UPOZORENJE

Prednja i zadnja guma morale bi biti od istog proizvođača i istog dizajna jer u suprotnom može doći do promene karakteristika upravljivosti vozila, što može izazvati nezgodu.

Nakon dugotrajnih ispitivanja, firma Yamaha za ovaj je model odobrila samo gume s priloženog spiska.

Prednja guma:
Veličina:
120/70-15 M/C 56S
Proizvođač / Model:
MICHELIN/CITY GRIP 2
Zadnja guma:
Veličina:
140/70-14 M/C 68S
Proizvođač / Model:
MICHELIN/CITY GRIP 2

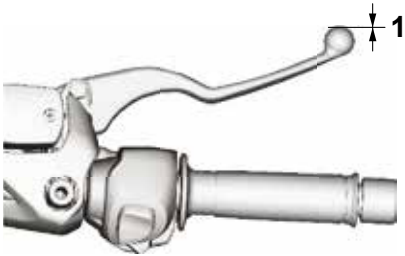
Liveni naplaci

Da biste povećali performanse, izdržljivost i bezbednu upotrebu svog vozila, obratite pažnju na sledeće tačke, a koje se odnose na propisane točkove.

- Naplatke je pre svake vožnje potrebno proveriti zbog mogućnosti napuklina, iskrivljenosti, izvitoperenosti ili oštećenja. U slučaju bilo kakvih oštećenja, neka Yamaha prodavac zameni točak. Ne pokušavajte izvoditi ni najmanje popravke točka. Deformisani ili napukli točak potrebno je zameniti.
- Točak je potrebno balansirati svaki put nakon zamene gume ili naplatka. Točak koji nije balansiran može prouzrokovati slabe performanse, loše karakteristike upravljivosti i skratiti životni vek gume.

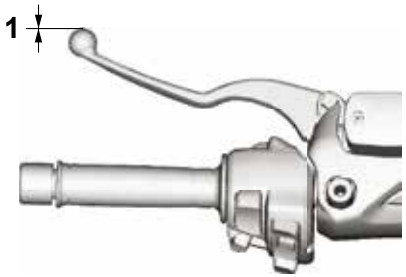
Provera slobodnog hoda poluge prednje i zadnje kočnice

Napred



1. Bez slobodnog hoda poluge kočnice

Pozadi



1. Bez slobodnog hoda poluge kočnice

Na završecima poluga kočnica ne sme biti slobodnog hoda. Ako postoji bilo kakav slobodan hod, neka Yamaha prodavac proveri kočni sistem.

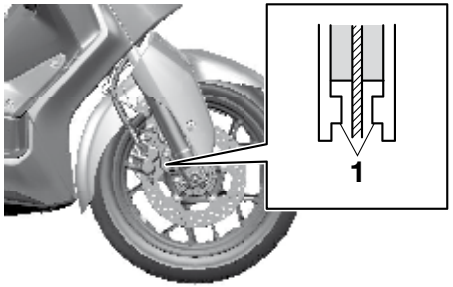
⚠ UPOZORENJE

Ako je funkcionisanje mekano ili "diše", postoji mogućnost prisutnosti vazduha u hidrauličkom sistemu. Ako u hidrauličnom sistemu postoji vazduh, zatražite od Yamaha prodavca da odzrači hidraulični sistem pre rukovanja vozilom. Vazduh u hidrauličkom sistemu negativno će uticati na karakteristike kočenja i prouzrokovati gubitak upravljivosti i nezgode.

8

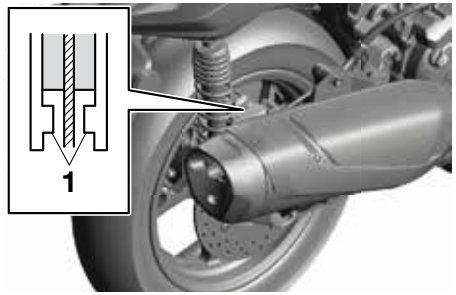
Provera pločica prednje i zadnje kočnice

Prednja kočnica



1. Pokazivač istrošenosti kočnih pločica

Zadnja kočnica



1. Pokazivač istrošenosti kočnih pločica

Istrošenost pločica prednje i zadnje kočnice potrebno je proveriti u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja i podmazivanja. Svaka kočna pločica ima pokazivač istrošenosti koji vam omogućava proveravanje istrošenosti pločice bez potrebe za rastavljanjem kočnice. Da biste proverili istrošenost kočne pločice, proverite položaj pokazivača istrošenosti dok je kočnica stisnuta. Ako je kočna pločica istrošena toliko da pokazivač istrošenosti gotovo dodiruje disk kočnice, zatražite od Yamaha prodavca da kočne pločice zameni kao komplet.

Provera nivoa tečnosti za kočnice

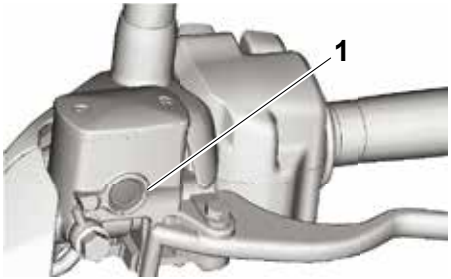
Pre vožnje proverite je li nivo tečnosti za kočnice iznad oznake najnižeg nivoa. Količinu tečnosti za kočnice proverite u odnosu na gornji nivo rezervoara. Prema potrebi dopunite tečnost za kočnice.

Prednja kočnica



1. Oznaka najnižeg nivoa

Zadnja kočnica



1. Oznaka najnižeg nivoa

Propisana tečnost za kočnice:
DOT 4

EWA16011

⚠ UPOZORENJE

Nepravilno održavanje može rezultirati gubitkom sposobnosti kočenja. Pridržavajte se ovih mera opreza:

- **Nedovoljna količina tečnosti za kočnice može omogućiti ulazak vazduha u kočni sistem i time smanjite performanse kočenja.**
- **Očistite poklopac za punjenje pre njegovog ponovnog postavljanja. Koristite isključivo DOT 4 tečnost za kočnice iz zaptivenog rezervoara.**
- **Koristite isključivo propisanu tečnost za kočnice. U protivnom može doći do trošenja gumenih zaptivki i curenja tečnosti.**
- **Dopunjavajte isključivo istom vrstom tečnosti za kočnice. Dopunjavanje tečnošću za kočnice koja nije DOT 4 može rezultirati štetnom hemijskom reakcijom.**
- **Pazite da tokom dopunjavanja tečnosti za kočnice u rezervoar ne dospe voda ili prašina. Voda će znatno spustiti temperaturu vrelišta tečnosti i može stvoriti "džepove" pare, a nečistoća može začepiti ventile hidrauličke jedinice sistema ABS.**

NAPOMENA

Tečnost za kočnice može oštetiti obojene površine ili plastične delove. Prolivenu tečnost odmah očistite.

Kako se kočnice troše, tako je normalno da se nivo tečnosti za kočnice s vremenom ravnomerno smanjuje. Nizak nivo tečnosti za kočnice može biti naznaka istrošenih kočnih pločica i/ili curenja u kočionom sistemu. Iz tog razloga svakako proverite istrošenost kočnih pločica i moguće curenje iz kočionog sistema. Ako nivo tečnosti za kočnice naglo opadne, pre nastavljanja vožnje zatražite od Yamaha prodavca da ustanovi uzrok.

Zamena tečnosti za kočnice

Neka Yamaha prodavac zameni tečnost za kočnice svake 2 godine. Dodatno, zamenite zaptivke glavnih cilindara i kočnih čeljusti te cevovode kočnica u dole navedenim razdobljima ili ranije u slučaju oštećenja ili curenja.

- Zaptivke kočnica: svake 2 godine
- Creva kočnica: svake 4 godine

Provera V-kaiša

Labavost V-kaiša mora proveravati i menjati ga Yamaha prodavac u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja i podmazivanja.

Čišćenje i podmazivanje sajli

Funkcionisanje i stanje svih upravljačkih sajli trebalo bi proveravati pre svake vožnje, a sajle i njihove završetke trebalo bi po potrebi podmazati. U slučaju oštećenja sajle ili njenog otežanog kretanja, zatražite od Yamaha prodavca da pregleda ili promeni sajlu.
UPOZORENJE! Oštećenje spoljnog omotača sajle može rezultirati unutrašnjim rđanjem i izazvati smetnje kretanju sajle. Oštećenu sajlu zamenite što je pre moguće kako biste sprečili nebezbedne uslove vožnje.

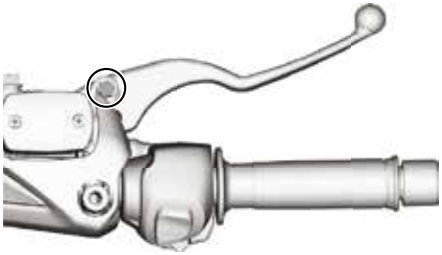
Preporučeno mazivo:
Yamaha mazivo za sajle ili drugo odgovarajuće mazivo za sajle

Provera i podmazivanje ručice i kabla gasa

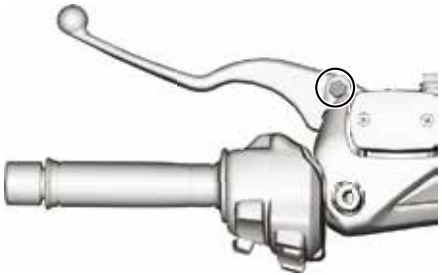
Funkcionisanje ručke gasa trebalo bi proveravati pre svake vožnje. Dodatno, Yamaha prodavac mora podmazati sajlu u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja i podmazivanja. Sajla gasa opremljeno je gumenim pokrovom. Pobrinite se da je poklopac čvrsto nameštен. Čak i kad je navlaka pravilno nameštena, ona ne štiti sajlu u potpunosti od prodiranja vode. Iz tog razloga kod pranja vozila pazite da ne polivate vodu direktno na poklopac ili sajlu. Ako se sajla ili poklopac zaprljaju, obrišite navlaženom krpom.

Podmazivanje poluga prednje i zadnje kočnice

Poluga prednje kočnice



Poluga zadnje kočnice

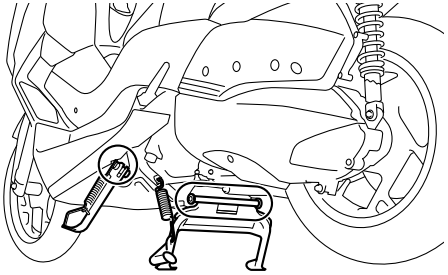


Osovine poluga prednje i zadnje kočnice potrebno je podmazivati u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja i podmazivanja.

Preporučeno mazivo:
Silikonsko mazivo

8

Proveravanje i podmazivanje bočnog i središnjeg nogara



Funkcionisanje središnjeg i bočnog nogara trebalo bi proveravati pre svake vožnje, a osovine nogara, kao i metalne površine koje ostvaruju dodir s drugim metalima, trebalo bi prema potrebi podmazati.

⚠ UPOZORENJE

U slučaju otežanog spuštanja ili podizanja središnjeg ili bočnog nogara, zatražite od Yamaha prodavca da ga pregleda ili popravi. U suprotnom bi središnji ili bočni nogar mogao bi doći u dodir s tlom i omesti vozača, te prouzrokovati gubitak nadzora nad vozilom.

Preporučeno mazivo:
Mazivo na osnovi litijum-sapuna

Provera prednje viljuške

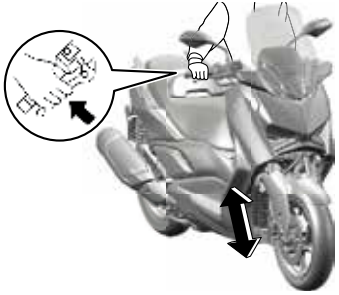
Stanje i funkcionisanje prednje viljuške potrebno je proveriti na dole opisani način, u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja i podmazivanja.

Provera stanja

Proverite unutrašnje cevovode zbog mogućih ogrebotina, oštećenja i preteranog curenja ulja.

Provera funkcionisanja

1. Vozilo smestite na ravnu površinu i postavite u uspravan položaj. **UPOZORENJE! Da biste izbegli povrede, vozilo čvrsto postavite kako biste sprečili njegovo padanje u stranu.**
2. Uz stisnutu prednju kočnicu nekoliko puta snažno pritisnite na upravljač da biste proverili neometano komprimovanje i povrat prednje viljuške.



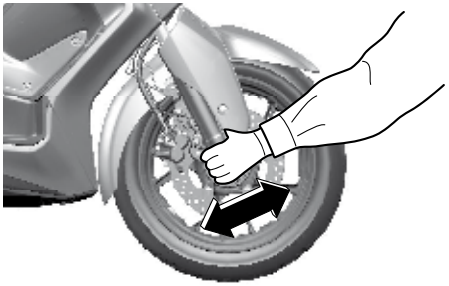
NAPOMENA

U slučaju bilo kakvog oštećenja ili otežanog funkcionisanja prednje viljuške, zatražite od Yamaha prodavca da je pregleda ili popravi.

Provera upravljača

Istrošeni ili labavi ležajevi upravljača mogu biti opasni. Iz tog razloga, funkcionisanje upravljača potrebno je proveriti na dole opisani način, u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja i podmazivanja.

1. Vozilo postavite na središnji nogar. **UPOZORENJE! Da biste izbegli povrede, vozilo čvrsto postavite kako biste sprečili njegovo padanje u stranu.**
2. Uhvatite donje krajeve prednje viljuške i pokušajte je pomerati prema napred i nazad. Ako primetite bilo kakav prazan hod, zatražite od Yamaha prodavca da proveri i popravi upravljač.



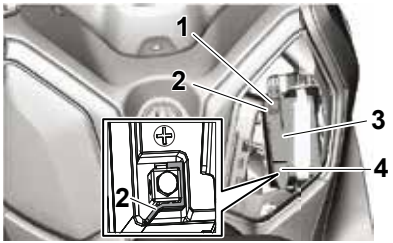
Provera ležajeva točka



Ležajeve prednjeg i zadnjeg točka potrebno je proveriti u razdobljima koja su propisana u tabeli periodičnih održavanja i podmazivanja. Ako postoji prazan hod ili se točak otežano okreće, zatražite od Yamaha prodavca da proveri ležajeve točka.

8

Akumulator



1. Negativan vodič akumulatora (crno)
2. Poklopac priključka akumulatora
3. Akumulator
4. Pozitivan vodič akumulatora (crveno)

Akumulator se nalazi iza ploče B.
(Pogledajte stranicu 8-7.)

8

Ovaj model vozila opremljen je akumulator vrste VRLA (Valve Regulated Lead Acid - Olovni akumulator s odzračnim ventilom). Nema potrebe za proveravanjem elektrolita ili dodavanjem destilovane vode. Ipak, spojeve kabla akumulatora potrebno je proveravati i po potrebi čvrsto pritegnuti.

SAVET

Ovaj model vozila opremljen je poklopcima na priključcima akumulatora kako bi se sprečilo ispadanje navrtke kada uklanjate vijke priključka. Kada punite akumulator, uklonite poklopce sa starog akumulatora i ugradite ih na novi.

⚠ UPOZORENJE

- **Elektrolit je otrovan i opasan jer sadrži sumpornu kiselinu koja izaziva ozbiljne opekotine. Pri radu s akumulatorom izbegavajte bilo kakav dodir s kožom, očima ili odećom i uvek zaštitite oči. U slučaju dodira, primenite sledeći oblik PRVE POMOĆI.**
  - **SPOLJNA: Isperite velikom količinom vode.**
  - **UNUTRAŠNJA: Popijte velike količine vode ili mleka i odmah potražite lekarsku pomoć.**
  - **OČI: Ispirite vodom najmanje 15 minuta i odmah potražite lekarsku pomoć.**
- **Akumulatori proizvode eksplozivna vodonična isparenja. Iz tog razloga iskre, otvoreni plamen, cigarete i slično, držite podalje od akumulatora i tokom punjenja unutar zatvorenih prostorija omogućite zadovoljavajuće provetravanje.**
- **OVAJ I SVE OSTALE AKUMULATORE DRŽITE IZVAN DOSEGA DECE.**

Punjenje akumulatora

U slučaju da akumulator izgleda ispražnjeno, što pre zatražite od Yamaha prodavca da dopuni akumulator. Imajte na umu da se akumulator može brže isprazniti ako je vozilo opremljeno dodatnom električnom opremom.

NAPOMENA

Za punjenje olovnih akumulator s odzračnim ventilom (VRLA), potreban je posebni punjač akumulatora (s konstantnim naponom). Upotreba uobičajenih punjača oštetiće akumulator.

Skladištenje akumulatora

1. Ako se vozilo ne upotrebljava duže od jednog meseca, uklonite akumulator, potpuno ga dopunite i spremite na hladno i suvo mesto. ***NAPOMENA:*** **Tokom uklanjanja akumulatora isključite glavni prekidač, a zatim prvo odvojite negativan vodič i potom pozitivan vodič.**

2. Ako će akumulator biti uskladišten duže od dva meseca, najmanje jedanput mesečno proverite njegovo stanje i po potrebi ga dopunite.
3. Pre ugradnje u potpunosti dopunite akumulator. ***NAPOMENA:*** **Tokom postavljanja akumulatora pobrinite se da je glavni prekidač isključen, zatim prvo povežite pozitivan vodič, a tek potom i negativan vodič.**
4. Nakon ugradnje proverite jesu li vodiči akumulatora pravilno povezani na priključke akumulatora.

NAPOMENA

Akumulator uvek održavajte napunjenim. Skladištenje ispražnjenog akumulatora može prouzrokovati trajna oštećenja akumulatora.

Zamena osigurača

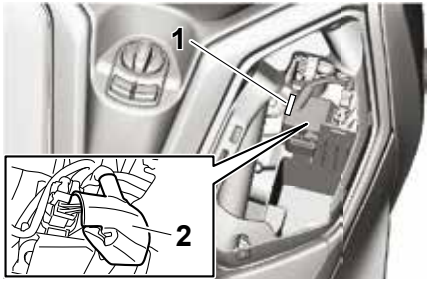
Glavni osigurač smešten je ispod ploče B (pogledajte stranicu 8-7).
Da biste pristupili glavnom osiguraču, sledite donji postupak.

1. Uklonite ploču B (pogledajte stranicu 8-7).
2. Uklonite akumulator tako da uklonite držač akumulatora.



1. Držač akumulatora
2. Akumulator

3. Povucite poklopac releja pokretača prema nazad.
4. Izvucite glavni osigurač.



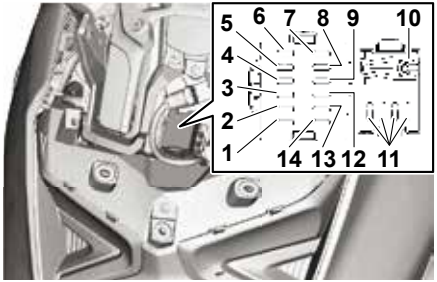
1. Glavni osigurač
2. Poklopac releja pokretača

SAVET

Da biste pristupili kutiji s osiguračima, uklonite ploču A (pogledajte stranicu 8-7).



1. Kutija s osiguračima



1. Osigurač motora ABS
2. Osigurač ABS releja
3. Osigurač motora vetrobranskog stakla
4. Osigurač grejača rukohvata
5. Osigurač priključka 1
6. Osigurač paljenja 2
7. Osigurač sistema signalizacije 2
8. Osigurač sistema signalizacije
9. Osigurač kontrolne jedinica sistema ABS
10. Izvlakač osigurača
11. Rezervni osigurač
12. Osigurač paljenja
13. Osigurač motora ventilatora hladnjaka
14. Rezervni osigurač

U slučaju pregorevanja osigurača, zamenite ga na sledeći način:

1. Isključite glavni prekidač i isključite upitni električni krug.
2. Uklonite pregoreli osigurač i potom stavite novi osigurač propisane jačine. **UPOZORENJE! Ne upotrebljavajte osigurače koji su jači od preporučenih specifikacija, radi izbegavanja oštećenja električnog sistema i mogućnosti požara.**

Propisani osigurači:
Glavni osigurač:
30.0 A
Osigurač priključka 1:
7.5 A
Osigurač sistema signalizacije:
7.5 A
Osigurač sistema signalizacije 2:
7.5 A
Osigurač paljenja:
7.5 A
Osigurač paljenja 2:
7.5 A
Osigurač motora ventilatora hladnjaka:
7.5 A
Osigurač grejača rukohvata:
10.0 A
Rezervni osigurač:
7.5 A
Osigurač kontrolne jedinica sistema ABS:
7.5 A
Osigurač motora ABS:
30.0 A
Osigurač ABS releja:
20.0 A
Osigurač motora vetrobranskog stakla:
20.0 A

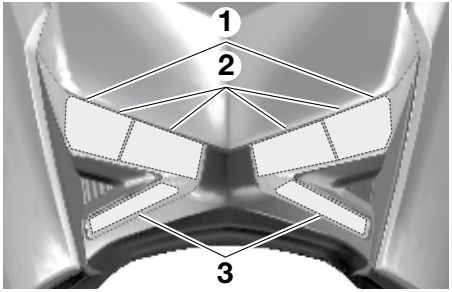
3. Uključite glavni prekidač i uključite upitni električni krug da biste proverili njegovo funkcionisanje.

4. U slučaju da osigurač istog trenutka ponovo pregori, zatražite od Yamaha prodavca da proveri električni sistem.

NAPOMENA

Nemojte voziti s uklonjenim poklopcem kutije s osiguračima.

Svetla vozila



1. Glavno svetlo (kratki snop)
2. Glavno svetlo (dugi snop)
3. Pomoćno svetlo

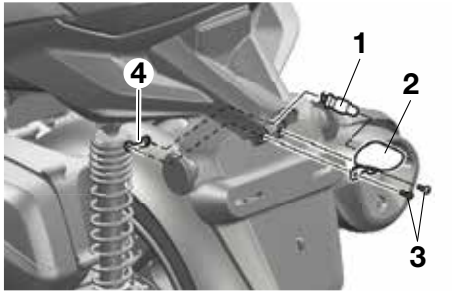
Izuzev sijalice za osvetljenje registarske tablice, sva svetla ovog modela vozila su LED tehnologije.
Ako se LED svetlo ne uključi, proverite osigurače i zatim zatražite od Yamaha prodavca da proveri vozilo. Ako se osvetljenje registarske tablice ne uključi, proverite i zamenite sijalicu. (Pogledajte stranicu 8-29.)

NAPOMENA

Na sočivo glavnog svetla ne postavljajte nikakve obojene presvlake ili nalepnice.

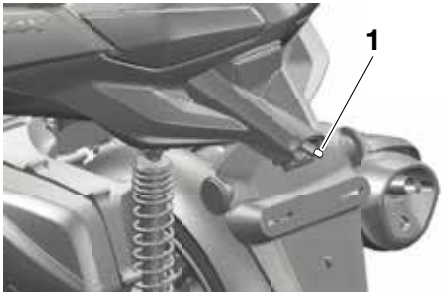
Zamena sijalice osvetljenja registarske tablice

1. Uklonite sklop osvetljenja registarske tablice tako da uklonite zavrtnje i oznaku, a zatim izvlačenjem uklonite grlo sijalice osvetljenja registarske tablice (zajedno sa sijalicom).



1. Grlo sijalice osvetljenja registarske tablice
2. Sklop osvetljenja registarske tablice
3. Zavrtanj
4. Ploča

2. Pregorelu sijalicu uklonite izvlačenjem prema van.



1. Sijalica osvetljenja registarske tablice

3. Novu sijalicu ugurajte u utičnicu.
4. Pogurajte prema unutra grlo (zajedno sa sijalicom), a zatim postavite sklop osvetljenja registarske tablice tako da postavite oznaku i zavrtnje.

Rešavanje problema

temeljno ispitani pre isporuke iz fabrike, tokom njihove upotrebe moglo bi doći do problema. Na primer, bilo kakvi problemi s gorivom, kompresijom ili sistemom paljenja mogu prouzrokovati loše pokretanje i gubitak snage.
Sledeće tabele za uklanjanje problema predstavljaju brze i jednostavne postupke za samostalno proveravanje ovih važnih sistema. Međutim, ako je potrebna bilo kakva popravka vašeg vozila, odvezite ga Yamaha prodavcu. Njihovi izučeni tehničari imaju potrebne alate, kao i znanje i iskustvo potrebno za pravilno servisiranje vozila.
Upotrebljavajte samo izvorne Yamaha zamenske delove. Kopije mogu izgledati kao da su Yamahini delovi, ali oni su često nižeg kvaliteta, imaju kraći životni vek i mogu prouzrokovati visoke troškove naknadnih popravki.

⚠ UPOZORENJE

Tokom provere sistema goriva ne pušite i pobrinite se da u području vašeg rada nema otvorenog plamena ili iskrenja, uključujući plamenčiće grejača vode ili pećnice. Gorivo ili isparenja goriva mogu se zapaliti i eksplodirati te izazvati ozbiljne povrede ili imovinsku štetu.

Uklanjanje problema sistema pametnog ključa

Ako sistem pametnog ključa ne radi, proverite sledeće stavke.

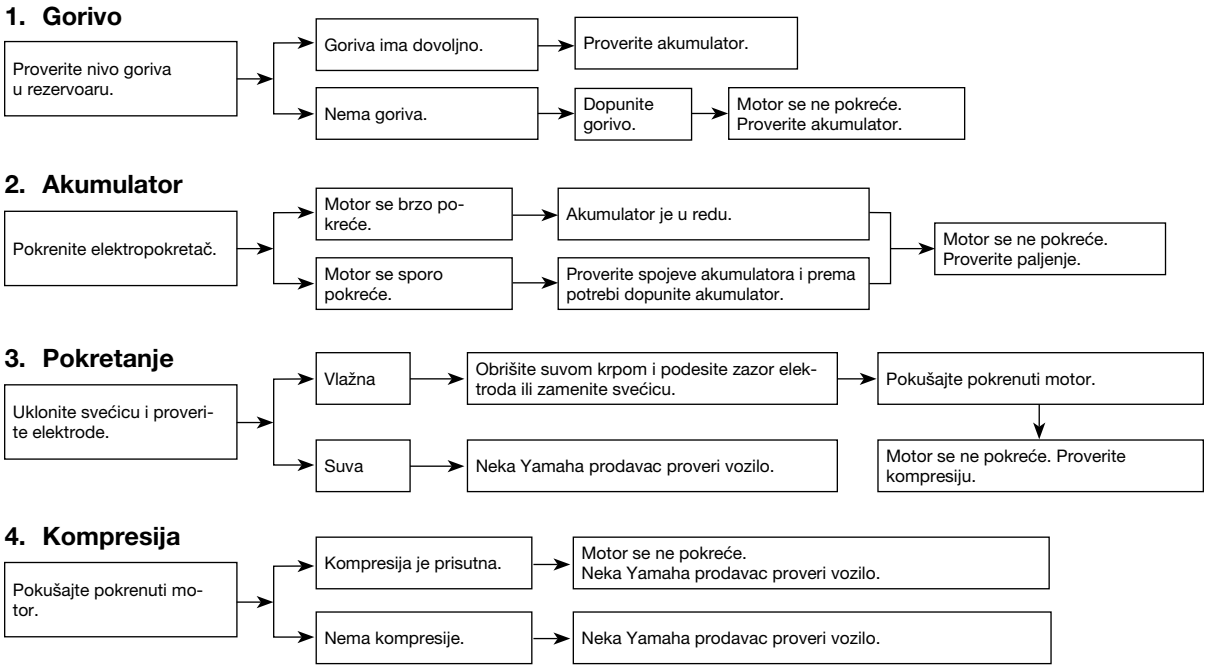
- Je li pametni ključ uključen? (Pogledajte stranicu 3-5.)
- Je li baterija pametnog ključa ispražnjena? (Pogledajte stranicu 3-6.)
- Je li baterija pametnog ključa pravilno postavljena? (Pogledajte stranicu 3-6.)
- Upotrebljava li se pametni ključ na mestu sa snažnim radijskim valovima ili drugim elektromagnetskim šumovima? (Pogledajte stranicu 3-1.)
- Koristite li pametni ključ koji je registrovan za vozilo?
- Je li akumulator vozila ispražnjen? Kada je akumulator vozila ispražnjen, sistem pametnog ključa neće funkcionisati. Napunite ili zamenite akumulator vozila. (Pogledajte stranicu 8-26.)

Ako sistem pametnog ključa ne radi nakon provere gornjih stavki, neka Yamaha prodavac proveri sistem pametnog ključa.

SAVET

Za informacije o pokretanju motora bez upotrebe pametnog ključa pogledajte Način rada u hitnosti na stranici 8-34.

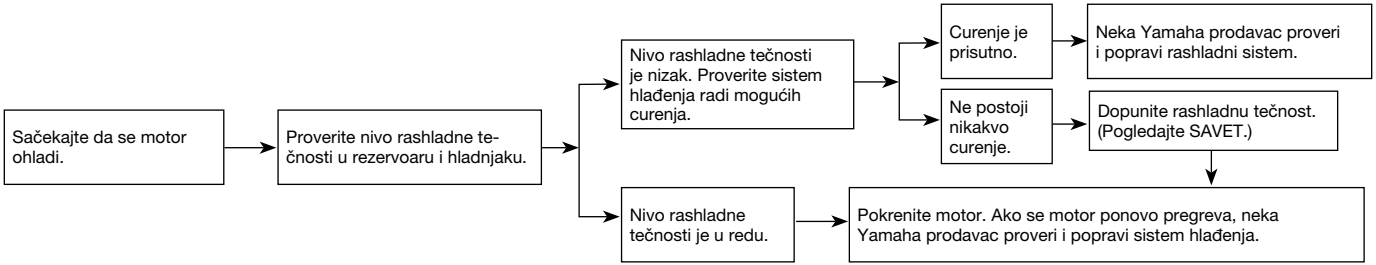
Tabela za rešavanje problema



Motor se pregreva

⚠ UPOZORENJE

- **Ne uklanjajte čep hladnjaka dok su motor ili hladnjak vrući. Ključala tečnost i vruća para usled visokog pritiska mogu izjuriti i prouzrokovati ozbiljne povrede. Svakako sačekajte da se motor ohladi.**
- **Preko poklopca hladnjaka postavite deblju krpu (peškir i sl.), a potom polako zakrenite poklopac hladnjaka u smeru suprotnom od kazaljki na satu sve do graničnika, da biste dopustili izlazak zadržanog pritiska. Nakon što je šištanje prestalo, pritisnite čep na dole i pritisnutog ga okrećite u smeru suprotnom od kazaljki na satu, a potom uklonite čep.**



SAVET

Ako nemate na raspolaganju rashladne tečnosti, privremeno upotrebite destilovanu vodu ili mekanu vodu iz vodovoda, pod uslovom da je što pre zamenite preporučenom rashladnom tečnošću.

8

Način rada u hitnosti

Kada se pametni ključ izgubi, ošteti ili je njegova baterija ispražnjena, vozilo se i dalje može uključiti i motor se može pokrenuti. Biće vam potreban identifikacioni broj sistema pametnog ključa.

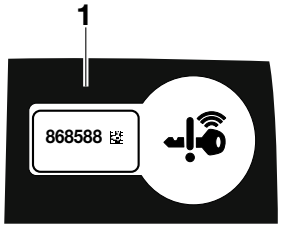
Upotreba vozila u načinu hitnosti

1. Zaustavite vozilo na bezbednom mestu i proverite je li glavni prekidač postavljen u položaju "🔒" ili "OFF (ISKLJUČENO)".
2. Pritisnite dugme glavnog prekidača na 5 sekundi dok pokazivač sistema pametnog ključa ne zatrepće jedanput, a zatim ga otpustite. Ponovite još dvaput. Svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa uključiće se na tri sekunde kako bi se naznačio prelazak u način rada u hitnosti.



1. Svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa "🔑"

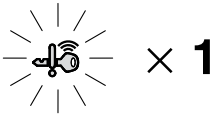
3. Kada se isključi svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa, na sledeći način unesite identifikacioni broj.



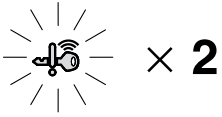
1. Kartica s identifikacionim brojem

4. Unos identifikacionog broja izvodi se brojanjem treptaja svetlosnog pokazivača sistema pametnog ključa.

Na primer, ako je identifikacioni broj 123456:
Pritisnite i držite pritisnuto dugme.
↓
Svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa počeće treptati.
↓



Otpustite dugme kada svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa zatrepće jedanput.
↓
Prva cifra identifikacionog broja postavljena je kao "1".
↓
Ponovo pritisnite i držite dugme.
↓



Otpustite dugme kada svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa zatrepće dvaput.
↓

Druga cifra postavljena je kao "2".
↓
Ponovite gornji postupak dok se ne postave sve cifre identifikacionog broja. Svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa treptaće 10 sekundi ako je unesen pravilan identifikacioni broj.

SAVET

Kada se pojavi jedna od sledećih situacija, način rada u hitnosti biće prekinut i svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa brzo će treptati 3 sekunde. U tom slučaju, ponovite postupak od koraka 2.

- Kada se dugme ne koristi 10 sekundi tokom postupka unosa identifikacionog broja.
- Kada se dopusti da svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa zatrepće 9 ili više puta.
- Identifikacioni broj nije pravilno unesen.

5. Dok je uključen svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa, još jednom pritisnite dugme da biste dovršili pristupanje u načinu hitnosti. Svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa će se isključiti i zatim ponovo uključiti na približno 4 sekunde.
6. Dok je uključen svetlosni pokazivač sistema pametnog ključa, okrenite glavni prekidač u položaj "ON (UKLJUČENO)". Vozilo je moguće normalno upotrebljavati.

Pažnja prema mat bojama

NAPOMENA

Neki modeli isporučeni su s metalnim delovima obojenim mat bojom. Pre čišćenja vozila svakako konsultujte Yamaha prodavca i zatražite savete o proizvodima koje je potrebno upotrebljavati. Upotreba četki, jakih hemikalija ili smeša za čišćenje na tim delovima može izgrepsti ili oštetiti njihovu površinu. Na mat obojene delove ne sme se primenjivati vosak za poliranje.

Nega

Često i temeljno čišćenje vašeg vozila ne samo što će poboljšati njegov izgled, nego će poboljšati i njegove opšte performanse i produžiti radni vek velikog broja komponenti. Pranje, čišćenje i poliranje takođe će vam pružiti priliku da učestalije pregledate stanje vozila. Svakako operite vozilo nakon vožnje po kiši ili blizu mora jer je so korozivna za metale.

Posebna briga tokom zime

NAPOMENA

Po hladnom vremenu, kada bi saobraćajnice mogle biti prekrivene solju kao metodom odleđivanja, važno je da vozilo temeljno očistite kako biste uklonili drumsku so i izbegli koroziju. Žice točka, vijci, navrtke i ostali neobojeni metalni delovi mogu biti posebno osetljivi na koroziju od drumske soli. Nanesite sredstvo protiv korozije na sve osetljive delove nakon pranja i sušenja vozila.

SAVET

- Saobraćajnice u područjima s ozbiljnim snežnim padalinama mogu biti posute solju u svrhu odleđivanja. So se može zadržati na saobraćajnicama i kasno tokom proleća, pa svakako operite donju stranu vozila i šasiju nakon vožnje u takvim područjima.
- Izvorni Yamaha proizvodi za negu i održavanje prodaju se pod brendom YAMALUBE na brojnim tržištima širom sveta.
- Za dodatne savete o čišćenju kontaktirajte svog Yamaha prodavca.

NAPOMENA

Nepravilno čišćenje može uzrokovati kozmetička i mehanička oštećenja. Nemojte koristiti:

- **Prskalice pod visokim pritiskom ili čišćenje parom u mlazu. Prevelik pritisak vode može izazvati prodiranje vode i trošenje ležajeva točka, kočnica, zaptivki prenosa i električnih uređaja. Izbegavajte primenu deterdženata pod visokim pritiskom, poput onih koji su dostupni u samouslužnim naplatnim autoperionicama.**
- **Jake hemikalije, uključujući snažna nagrizajuća sredstva za či-**

šćenje točkova, pogotovo na žičanim ili magnezijskim naplacima.

- **Jake hemikalije, abrazivna sredstva za čišćenje ili vosak na delovima s matiranom završnom obradom. Četke mogu izgrepsti ili oštetiti matiranu završnu obradu. Upotrebite samo meki sunđer ili peškir.**
- **Peškiri, sunđeri ili četke koji su zaprljani abrazivnim sredstvima za čišćenje ili snažnim hemikalijama poput rastvarača, goriva, sredstva za uklanjanje rđe, tečnost za kočnice, antifriza itd.**

Pre pranja

1. Parkirajte vozilo izvan direktnog sunčevog svetla i pustite da se ohladi. To će pomoći u izbegavanju tačkastih tragova od vode.
2. Proverite jesu li svi čepovi, poklopci, električne spojnice i priključci čvrsto postavljeni.
3. Prekrijte završetak prigušnika plastičnom kesom i snažnom gumenom trakom.
4. Peškirom na nekoliko minuta unapred namočite snažne mrlje, poput insekata ili ptičjeg izmeta.
5. Ostatke gume i mrlje od ulja uklonite kvalitetnim sredstvom za odmašćivanje i plastičnom četkicom ili sunđerom. ***NAPOMENA:*** **Nemojte sredstva za odmašćivanje koristiti na područjima koja zahtevaju podmazivanje, poput zaptivki, zaptivne mase i osovina točka. Sledite uputstva na proizvodu.**

Pranje

1. Isperite bilo koje sredstvo protiv odmašćivanja i vozilo operite baštenskim crevom. Upotrebite onoliki pritisak vode koji je dovoljan za čišćenje. Izbegavajte prskati vodu direktno u prigušnik, instrumentalnoj ploči, usisnik vazduha ili druga unutrašnja područja, kao što su odeljci za odlaganje ispod sedišta.
2. Vozilo operite kvalitetnim deterdžentom za vozila, pomešano s hladnom vodom i upotrebom mekanog i čistog peškira ili sunđera. Na teško dostupnim mestima upotrebite staru četkicu za zube ili plastičnu četku. ***NAPOMENA:*** **Ako je vozilo bilo izloženo soli, upotrebite hladnu vodu. Topla voda pojačaće korozivna svojstva soli.**
3. Na vozilima opremljenim vetrobranskim staklima: Vetrobransko staklo očistite mekanim peškirom ili sunđerom namočenom u vodi i pH neutralnim deterdžentom. Ako je potrebno, upotrebite sredstvo za čišćenje vetrobranskog stakla visoke kvaliteta ili sredstva za poliranje namenjenog motociklima. ***NAPOMENA:*** **Nikad za čišćenje vetrobranskog stakla ne upotrebljavajte snažne hemikalije. Dodatno, neka sredstva za čišćenje plastike mogu izgrepsti vetrobransko staklo, pa sve proizvode za čišćenje obavezno proverite pre opšte primene.**
4. Temeljno isperite čistom vodom. Pobrinite se da uklonite sve ostatke deterdženta jer oni mogu biti štetni za plastične delove.

Nakon pranja

1. Vozilo osušite antilopom ili peškirom koji upija, preferirajući tkaninu od mikro vlakana.
2. Na modelima opremljenim pogonskim lancem: Posušite i podmažite pogonski lanac da biste sprečili njegovo rđanje.
3. Za doterivanje hromiranih, aluminijskih i nerđajućih delova upotre-

bite sredstvo za poliranje hromiranih delova. Često se i promene u boji, a koje su izazvane visokim temperaturama, na delovima izduvnog sistema koji su od nerđajućeg čelika, mogu ukloniti poliranjem.

4. Na sve metalne, hromirane i poniklane delove nanesite antikorozivni zaštitni sprej. **UPOZORENJE! Nemojte nanositi silikonski ili uljasti sprej na sedišta, ručke rukohvata, gumene oslonce za noge i gume. U suprotnom će ti delovi postati klizavi, što može uzrokovati gubitak nadzora nad vozilom. Temeljno očistite površine tih delova pre upotrebe vozila.**
5. Delove od gume, vinila i neobojene delove obradite odgovarajućim sredstvom za negu.
6. Popravite manja oštećenja boje prouzrokovana kamenjem i sl.
7. Na sve obojene površine nanesite ne-abrazivni vosak ili upotrebite sprej za detaljiranje namenjen motociklima.
8. Po završetku čišćenja pokrenite motor i pustite ga nekoliko minuta u praznom hodu kako bi pomoglo sušenju ostatka vlage.
9. Ako se zamaglilo sočivo glavnog svetla, pokrenite motor i uključite svetlo kako bi pomogli kod uklanjanja vlage.
10. Neka se vozilo u potpunosti osuši pre nego ga stavite u zatvoreni prostor ili prekrijete.

NAPOMENA

- **Nemojte nanositi vosak na delove od gume ili neobojene delove od plastike.**
- **Nemojte upotrebljavati abrazivne smeše za poliranje jer one mogu skinuti boju.**
- **Mestimično nanesite sprej i vosak. Zatim obrišite višak.**

⚠ UPOZORENJE

Zaprljanja koja preostanu na kočnicama ili gumama mogu prouzrokovati gubitak nadzora nad vozilom.

- **Proverite da na gumama ili kočnicama nema maziva ili voska.**
- **Ako je potrebno, gume operite toplom vodom i blagim deterdžentom.**
- **Ako je potrebno, diskove i pločice kočnica očistite sredstvom za čišćenje kočnica ili acetonom.**
- **Pre vožnje velikim brzinama proverite karakteristike kočenja i svladavanja krivina.**

Skladištenje

Vozilo uvek skladištite na hladnom i suvom mestu. Ako je potrebno, zaštitite ga od prašine pomoću poroznog poklopca. Pre prekrivanja vozila proverite jesu li se motor i izduvni sistem ohladili. Ako vozilo često miruje nedeljama u komadu između vožnji, preporučuje se upotreba kvalitetnog stabilizatora goriva nakon svakog dopunjavanja.

NAPOMENA

- **Skladištenje vozila u slabo provetrenim prostorijama ili njegovo prekrivanje ceradom dok je još mokro, omogućiće prodiranje vode i vlage, te prouzrokovati koroziju.**
- **Da biste sprečili koroziju izbegavajte vlažne podrume, štale (zbog prisutnosti amonijaka) i područja u kojima su sačuvane snažne hemikalije.**

Dugotrajno skladištenje

Pre dugotrajnog skladištenja vozila (60 dana ili više):

1. Izvedite sve potrebne popravke i izvedite sva neizvedena održavanja.
2. Pratite sva uputstva iz odeljka "Nega" u ovom poglavlju.
3. Napunite rezervoar goriva i dodajte stabilizator goriva u skladu sa uputstvima proizvoda. Radite motorom 5 minuta da biste tretirano gorivo distribuirali kroz sistem goriva.
4. Na vozilima opremljenim slavinom za gorivo: Polugu slavine goriva okrenite u isključeni položaj.
5. Na vozilima s karburatorima: Da biste sprečili nakupljanje taloga iz goriva, gorivo iz komore s plovkom karburatora ispustite u čisti rezervoar. Ponovo zategnite ispusni čep i gorivo ulijte nazad u rezervoar goriva.
6. Upotrebite kvalitetno zaštitno ulje u skladu sa uputstvima proizvoda da biste unutrašnje komponente motora zaštitili od korozije. Ako zaštitno ulje nije dostupno, izvedite sledeće korake za svaki cilindar:
   a. Uklonite priključnicu svećice i svećicu.
   b. U otvor za svećicu ulijte kašiku ulja za motor.
   c. Postavite priključnicu svećice na svećicu i nakon toga svećicu postavite na glavu cilindra, tako da su elektrode uzemljene. (To će umanjiti iskrenje u sledećem koraku.)
   d. Pomoću elektropokretača nekoliko puta zavrtite motor. (To će prekriti zid cilindra s uljem.) **UPOZORENJE! Da biste sprečili oštećenja ili povrede usled iskrenja, tokom okretanja motora uzemljite elektrode svećica.**
   e. Uklonite priključnicu svećice sa svećice, a potom postavite svećicu i nakon toga i priključnicu svećice.
7. Podmažite sve upravljačke sajle, osovine, poluge i pedale, kao i bočni i središnji nogar (ako je opremljeno).
8. Proverite i podesite pritisak vazduha u gumama, a zatim podignite vozilo tako da su svi točkovi odignuti od tla. U suprotnom, jedanput mesečno malo zaokrenite točkove kako biste sprečili opadanje kvaliteta gume u jednoj tački.
9. Auspuh prigušnika prekrijte plastičnom kesom da biste sprečili prodiranje vlage.
10. Uklonite akumulator i u potpunosti ga dopunite ili priključite punjač za održavanje kako bi akumulator bio

optimalno napunjen. ***NAPOMENA:*** **Proverite jesu li akumulator i punjač kompatibilni. Nemojte VRLA akumulator puniti s uobičajenim punjačom.**

SAVET

- Ako će se akumulator ukloniti, punite ga jedanput mesečno i sačuvajte na mestu umerene temperature raspona 0 - 30 °C.
- Za dodatne informacije o punjenju i skladištenju akumulator pogledajte stranicu 8-26.

Dimenzije:
Ukupna dužina:
2.180 mm
Ukupna širina:
800 mm
Ukupna visina:
1.410/1.505 mm
Visina sedišta:
795 mm
Osovinski razmak:
1.540 mm
Udaljenost od tla:
135 mm
Najmanji radijus skretanja:
2,6 m

Masa:
Radna težina:
187 kg

Motor:
Ciklus sagorevanja:
4-taktni
Rashladni sistem:
Tečno hlađenje
Ventilski sklop:
SOHC
Broj cilindara:
Jedan cilindar
Zapremina:
292 cm^3
Provrt × hod:
70,0 × 75,9 mm
Sistem pokretanja:
Elektropokretač

Ulje za motor:
Preporučena vrsta:
YAMALUBE®
SAE razredi viskoziteta:
10W-40, 0W-30
Preporučena klasa ulja za motor:
API servisno SG vrste ili više, JASO standardno MA ili MB
Količina ulja za motor:
Izmena ulja:
1,50 litara
Bez uklanjanja filtera ulja:
1,60 litara

Ulje završnog prenosa:
Vrsta:
Motorno ulje SAE 10W-40 tipa SG ili višeg
Količina:
0,20 litara

Količina rashladne tečnosti:
Rezervoar rashladne tečnosti (do oznake najvišeg nivoa):
0,18 litara
Hladnjak (uključujući sve cevovode):
1,10 litara

Gorivo:
Preporučeno gorivo:
Bezolovni benzin (prihvatljivo je E10)
Oktanski broj (RON):
90
Zapremina rezervoara goriva:
13 litara
Količina rezerve goriva:
2,4 litara

Sistem ubrizgavanja goriva:
Telo gasa:
ID oznaka:
B741

Prednja guma:
Vrsta:
Bezunutrašnje gume
Veličina:
120/70-15 M/C 56S
Proizvođač / Model:
MICHELIN/CITY GRIP 2

Zadnja guma:
Vrsta:
Bezunutrašnje gume
Veličina:
140/70-14 M/C 68S
Proizvođač / Model:
MICHELIN/CITY GRIP 2

Teret:
Najveća nosivost:
165 kg
(Ukupna težina vozača, putnika, tereta i dodatne opreme)

Prednja kočnica:
Vrsta:
Jednostruka hidraulična disk kočnica

Zadnja kočnica:
Vrsta:
Jednostruka hidraulična disk kočnica

Prednje vešanje:
Vrsta:
Teleskopska viljuška

Zadnje vešanje:
Vrsta:
Zakretanje

Specifikacije

Električni sistem:
Napon sistema:
12 V
Akumulator:
Model:
GTZ8V
Napon, kapacitet:
12 V, 7,0 Ah (10 sati)
Jačina sijalice:
Glavno svetlo:
LED
Kočno/zadnje svetlo:
LED
Prednji pokazivač smera:
LED
Zadnji pokazivač smera:
LED
Pomoćno svetlo:
LED
Osvetljenje registarske tablice:
5,0 W

Identifikacioni brojevi

U priložene prostore unesite identifikacioni broj vozila, serijski broj motora i informacije s oznake modela. Ovi identifikacioni brojevi potrebni su prilikom registrovanja vozila kod ovlašćenih ustanova na vašem području i prilikom naručivanja zamenskih delova od Yamaha prodavca.

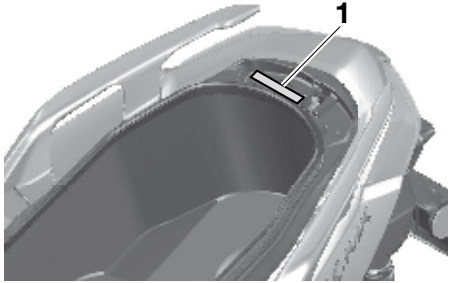
IDENTIFIKACIONI BROJ VOZILA:

SERIJSKI BROJ MOTORA:

PODACI S OZNAKE MODELA:

○
●

Identifikacioni broj vozila



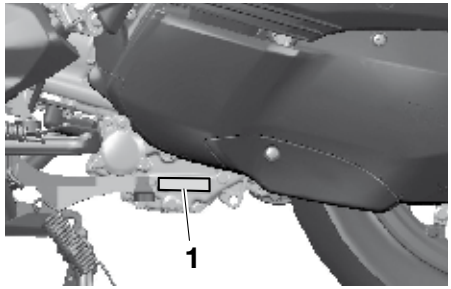
1. Identifikacioni broj vozila

Identifikacioni broj vozila otisnut je na okviru.

SAVET

Identifikacioni broj vozila upotrebljava se za identifikaciju vašeg vozila i može se upotrebiti za registrovanje vozila kod nadležne ustanove u vašem području.

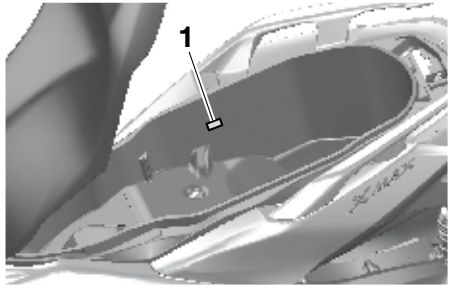
Serijski broj motora



1. Serijski broj motora

Serijski broj motora otisnut je na kućištu koljenastog vratila.

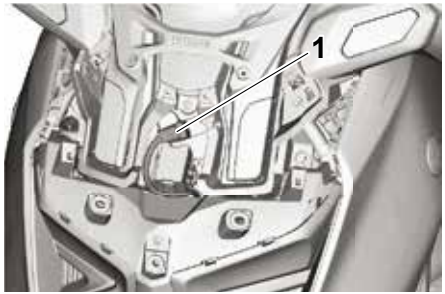
Oznaka modela



1. Oznaka modela

Oznaka modela pričvršćena je unutar zadnjeg prostora za spremanje. (Pogledajte stranicu 5-31.) Podatke s ove oznake zapišite u pruženi prostor. Ovi podaci biće potrebni prilikom naručivanja zamenskih delova od Yamaha prodavca.

Dijagnostički priključak



1. Dijagnostički priključak

Dijagnostički priključak nalazi se na prikazanom mestu.

Korišćenje vaših podataka

Ovo je kratak sažetak o načinu na koji Yamaha (Yamaha Motor Co., Ltd. i Yamaha Motor Europe N.V.) koristi vaše podatke. Za više pojedinosti posetite donju URL adresu radi Pravila o privatnosti:

Država	Jezik	URL
Austrija	Nemački	https://www.yamaha-motor.eu/at/de/privacy/privacy-policy/
Belgija	Holandski	https://www.yamaha-motor.eu/be/nl/privacy/privacy-policy/
Belgija	Francuski	https://www.yamaha-motor.eu/be/fr/privacy/privacy-policy/
Bugarska	Bugarski	https://www.yamaha-motor.eu/bg/bg/privacy/privacy-policy/
Češka Republika	Češki	https://www.yamaha-motor.eu/cz/cs/privacy/privacy-policy/
Danska	Danski	https://www.yamaha-motor.eu/dk/da/privacy/privacy-policy/
Finska	Finski	https://www.yamaha-motor.eu/fi/fi/privacy/privacy-policy/
Francuska	Francuski	https://www.yamaha-motor.eu/fr/fr/privacy/privacy-policy/
Nemačka	Nemački	https://www.yamaha-motor.eu/de/de/privacy/privacy-policy/
Grčka	Grčki	https://www.yamaha-motor.eu/gr/el/privacy/privacy-policy/
Mađarska	Mađarski	https://www.yamaha-motor.eu/hu/hu/privacy/privacy-policy/
Italija	Italijanski	https://www.yamaha-motor.eu/it/it/privacy/privacy-policy/
Irska	Engleski	https://www.yamaha-motor.eu/ie/en/privacy/privacy-policy/
Holandija	Holandski	https://www.yamaha-motor.eu/nl/nl/privacy/Privacybeleid/
Norveška	Norveški	https://www.yamaha-motor.eu/no/nb/privacy/privacy-policy/
Poljska	Poljski	https://www.yamaha-motor.eu/pl/pl/prywatnosc/polityka-prywatnosci/
Portugal	Portugalski	https://www.yamaha-motor.eu/pt/pt/privacy/privacy-policy/
Rumunija	Rumunski	https://www.yamaha-motor.eu/ro/ro/privacy/privacy-policy/
Španija	Španski	https://www.yamaha-motor.eu/es/es/privacy/privacy-policy/
Švedska	Švedski	https://www.yamaha-motor.eu/se/sv/privacy/privacy-policy/
Švajcarska	Nemački	https://www.yamaha-motor.eu/ch/de/privacy/privacy-policy/
Švajcarska	Francuski	https://www.yamaha-motor.eu/ch/fr/privacy/privacy-policy/
Turska	Turski	https://www.yamaha-motor.eu/tr/tr/privacy/privacy-policy/
Ujedinjeno Kraljevstvo	Engleski	https://www.yamaha-motor.eu/gb/en/privacy/privacy-policy/

Podaci o korisniku

Koje podatke prikupljamo i kako prikupljamo vaše podatke?
Ovo vozilo prikuplja tri tipa podataka putem integrisanih upravljačkih jedinica motora (ECU): (1) Identifikacioni broj vozila (VIN); (2) podaci uživo koji prikazuju performanse vozila, kao što su radno stanje motora, brzina vozila, kilometraža; te (3) ostali podaci koji prikazuju stanje vozila, kao što su dijagnostički kodovi problema (DTC).
Prikupljeni podaci biće poslani na server pri Yamaha Motor Co., Ltd. Pridodavanjem specijalnog Yamaha dijagnostičkog alata za vozilo, samo kada se izvode provere održavanja ili servisni postupci.

Kako ćemo koristiti vaše podatke?
Yamaha koristi podatke prikupljene iz vašeg vozila (1) za sprovođenje adekvatnih usluga održavanja, uključujući dijagnostiku, (2) za implementiranje pravilnog procenjivanja kod garantnog potraživanja, (3) za sprovođenje istraživanja i razvoja vozila, (4) za pružanje i poboljšavanje kvaliteta proizvoda, funkcija i usluga, (5) kao garancija naše poslovne svrhe, te (6) radi usklađivanja sa pravnim obavezama ili zakonskim propisima, te radi uspostavljanja ili odbrane zakonskih potraživanja.

Na koji način delimo vaše podatke?
Vaše bismo podatke mogli podeliti s: (i) našim podružnicama, pridruženim firmama ili poslovnim partnerima; (ii) prodavcima u vašoj državi ili regiji, te
(iii) ugovornim stranama unutar okvira koji je potreban za postizanje svrhe iznad opisanog korišćenja.

Kako nas kontaktirati
Yamaha Motor Co., Ltd. i Yamaha Motor Europe N.V. Su udruženi kontrolor podataka po pitanju vaših prikupljenih podataka. Bilo kakva pitanja ili pritužbe u vezi obrade vaših Ličnih podataka mogu se poslati u pisanom obliku na:
Yamaha Motor Europe N.V./Digitel Marketing & CRM
– PO Box 75033 – 1117 ZN Schiphol – The Netherlands.

JEDINA SVRHA gornjih kontaktnih informacija je ODGOVARANJE NA UPITE O OBRADI PODATAKA I NA DRUGE VRSTE UPITA **NEĆE SE ODGOVORITI.** Navedite sledeće informacije radi pravilne obrade vašeg upita: **(1) Vaše ime; (2) vašu adresu e-pošte; (3) Vašu državu prebivališta; i (4) Vaš VIN.** Vaše pružene lične informacije koristićemo samo u svrhu potpomaganja vašeg upita o obradi podataka.

Indeks

A

ABS 5-26
ABS, svetlo upozorenja..... 5-2
Motor, pregrevanje..... 8-33
Motor, razrađivanje..... 7-1
Motor, serijski broj..... 11-1
Motor, ulje..... 8-9
Akumulator..... 8-26
Amortizer, podešavanje sklopova..... 5-34
Aplikacija MyRide 4-2

B

Bočni nogar..... 5-35

Č

Čep rezervoara goriva..... 5-28

D

Dijagnostički priključak 11-2
Delovi, raspored..... 2-1
Dugi snop svetla, pokazivač..... 5-1
Dvostruki ekrani..... 5-3

E

Elementi filtera vazduha i filtera kućišta V-kaiša..... 8-13

G

Gas, provera i podmazivanje ručke i sajle..... 8-23
Gas, provera slobodnog hoda ručke gasa 8-16
Glavni prekidač 3-7
Glavni prikaz..... 5-3
Gorivo..... 5-29
Gorivo, saveti za smanjivanje potrošnje..... 7-4
Gume..... 8-17

I

Identifikacioni broj vozila..... 11-1
Identifikacioni brojevi..... 11-1
Inicijalno postavljanje pametnih funkcija..... 4-3
Meni..... 5-12

K

Katalizator 5-31
Ključ, rukovanje pametnim i mehaničkim ključevima 3-3
Kočenje 7-4
Kočnica, provera pločica prednje i zadnje..... 8-20
Kočnice, podmazivanje poluga..... 8-23
Kočnice, poluga prednje 5-25
Kočnice, poluga zadnje..... 5-25
Kočnice, promena tečnosti..... 8-22
Kočnice, provera nivoa tečnosti..... 8-20
Točkovi 8-19
Točkovi, provera ležaja..... 8-25
Komplet alata 8-2
Kontrole sistema menija..... 4-2
Korišćenje vaših podataka..... 11-3

M

Mat boja, nega..... 9-1
Model, oznaka..... 11-1

N

Način rada u hitnosti 8-34
Navigacioni sistem: Garmin StreetCross 4-4
Nega..... 9-1

O

Odeljci za čuvanje..... 5-31
Održavanje i podmazivanje, periodično..... 8-4
Održavanje sistema kontrole emisija..... 8-3
Sajle, provera i podmazivanje..... 8-22
Osigurači, zamena..... 8-27

P

Pametne funkcije: Uvod..... 4-1
Pametni ključ..... 3-5
Pametni ključ, funkcionalni domet sistema..... 3-2
Pametni ključ, sistem 3-1
Pametni ključ, svetlosni pokazivač sistema..... 5-2
Pametni ključ, zamena baterije..... 3-6
Parkiranje 7-5
Ploče, uklanjanje i postavljanje 8-7
Pokretanje motora..... 7-2
Poluga prednje i zadnje kočnice, provera slobodnog hoda..... 8-19
Posuda..... 8-9
Prednja viljuška, provera..... 8-24
Prekidač Stop/Rad/Start..... 5-24
Prekidači menija..... 5-24
Prekidači na rukohvatu 5-23
Prelivno crevo rezervoara goriva..... 5-31
Prikaz informacija..... 5-5
Priključnice jednosmerne struje..... 5-34

R

Rashladna tečnost..... 8-11
Rashladna tečnost, svetlo upozorenja temperature..... 5-1
Registarska tablica, zamena sijalice osvetljenja..... 8-29
Rešavanje problema..... 8-30
Rešavanje problema s povezivanjem..... 4-8
Rukohvat, podešavanje položaja..... 5-33

S

Saveti za bezbednu vožnju..... 1-5
Bezbednosne informacije..... 1-1
Sirena, prekidač 5-24
Skladištenje..... 9-4
Specifikacije..... 10-1
Središnji i bočni nogar, provera i podmazivanje..... 8-24
Sistem kontrole prianjanja..... 5-27
Sistem kontrole prianjanja, pokazivač / svetlo upozorenja..... 5-2
Sistem pametnog ključa, rešavanje problema..... 8-30

Indeks

Sistem prekida kruga paljenja 5-36
Svećica, provera..... 8-8
Svetla smera, pokazivači..... 5-1
Svetla smera, prekidač..... 5-24
Svetla u opasnosti, prekidač..... 5-24
Svetla vozila..... 8-29
Svetlo snopa/preticanja, prekidač..... 5-24
Svetlosni pokazivač neispravnosti (MIL). ...5-1
Svetlosni pokazivači i svetlosna upozorenja 5-1

T

Tabele za uklanjanje problema..... 8-32
Telefon 4-6

U

Ubrzavanje i usporavanje..... 7-3
Upravljač, provera. 8-25
USB Tip C priključnica 5-35

V

Ventili, zazor..... 8-17
V-kaiš, provera..... 8-22

Y

Yamalube 8-10

Z

Započinjanje kretanja 7-3
Završni prenos, ulje.. 8-11

Originalno uputstvo



Yamaha Motor Manufacturing Europe
Z.I. de Rouvroy 02100 Rouvroy
SAS au capital de 14 000 000 €
R.C St-Quentin B 329 035 422

ŠTAMPANO U SRBIJI
2024.11 (E)